



# Великий Аят

Наблюдения одного путешественника,  
расспрашивающего Вселенную  
о своем Создателе

**Великий Аят. 1-ая и 2-ая глава.**

**«Yedinci Şua Âyet-ül Kübra (rusça tecümesi) »**

Перевод осуществлен с оригинала:

**«Yedinci Şua. Âyet-ül Kübra I ve II Bab'lar »**

**Bediüzzaman Said Nursi.**

**© 2014 Sözler Publications**

**Издательство: Sözler Neşriyat San. ve Tic. A.Ş.**

S. Demirel Bulvarı Aykosan San. Sitesi

4'lü A blok Kat: 3 No:244, İkitelli/ K.Çekmece/İstanbul

Tel: +90 212 671 25 47-48 (pbx)

[www.sozler.com.tr](http://www.sozler.com.tr)

[sozler@sozler.com.tr](mailto:sozler@sozler.com.tr)

Отпечатано в типографии:

İMAK OFFSET BASIM YAYIN

YENİBOSNA/ İSTANBUL

+90 212 656 4997 pbx

## **Одно важное напоминание и пояснение поставленной цели**

Не каждый человек поймет все темы, имеющиеся в этой важной брошюре, однако никто без пользы не останется. Вошедший в большой сад не в состоянии дотянуться рукой до всех его плодов, но попавшего в его руки ему достаточно. Этот сад предназначен не для него одного, и, несомненно, в нем есть доля и тех, чьи руки длинны.

Имеется пять причин, затрудняющих понимание этой брошюры:

**Первая.** Свои наблюдения я писал исходя из своего понимания и для себя. Я не писал, основываясь на понимании и воззрениях других, как в прочих книгах.

**Вторая.** Благодаря проявлению великих имен Аллаха истинное единобожие раскрыто здесь наиболее полно, поэтому темы этой брошюры и весьма обширны, и весьма глубоки, а иногда и очень длинны. Потому не каждый сможет сразу охватить и понять ее.

**Третья.** Каждая тема является великой и обширной истиной, и, чтобы не дробить ее, местами одно предложение будет занимать целую страницу или даже один лист. Будет много предпосылок и предисловий, выступающих лишь в качестве одного аргумента.

**Четвертая.** У большей части тем имеется множество аргументов и доводов. В связи с этим порой при выведении одного доказательства из десяти-двадцати доводов обсуждение будет затягиваться. Непроницательным читателям будет трудно понять.

**Пятая.** В то время, когда по благодати священного месяца Рамазан я удостоился света этой брошюры, мое положение в нескольких отношениях было тяжелым, а тело сотрясилось от нескольких болезней, поэтому я ограничился ее первым черновиком, написанным на скорую руку. К тому же, чувствуя во время работы над брошюрой, что пишу непроизвольно, я счел неуместным упорядочивать или исправлять ее своей мыслью, отчего изложение брошюры может немного затруднить ее понимание. Кроме того, в нее вошло много изречений на арабском, и «Первая тема», от начала и до конца написанная на арабском, была извлечена из брошюры и стала отдельной работой.

Но, несмотря на недостатки и сложность для понимания, следующие из этих пяти причин, брошюра столь важна, что имам Али (да будет доволен им Аллах) чудесным образом предвидел ее и назвал «Ает-и Кюбра» («Великий Аят») и «Аса-и Муса» («Посох Мусы»). Среди книг «Рисале-и Нур» он придал ей особое значение и привлек к ней внимание людей<sup>1</sup>. Брошюра «Великий Аят», являющаяся одним из истинных толкований аята «Эль-ает-уль Кюбра»<sup>2</sup>, составляет Седьмой Луч книги, названной имамом Али «Посохом Мусы».

<sup>1</sup> Да, случай, произошедший в г. Денизли, в точности подтвердил сообщение имама Али (Р.А.) в отношении «Великого Аята». Дело в том, что тайная публикация этой брошюры послужила поводом для нашего ареста, но триумф ее святой и возвышенной истины стал весомой причиной нашего оправдания и освобождения, что даже слепым показало скрытое таинство имама Али (Р.А.) и подтвердило Божье благословение его молитвы **وَبِالْآيَةِ الْكُبْرَى آمَنِي مِنَ الْفَجْثِ** , касающейся нас.

<sup>2</sup> Эль-ает-уль Кюбра (арабск.) – «великий аят»:

«Прославляют Его семь небес, и земля, и те, кто на ней. Нет ничего, что бы не прославляло Его хвалой, но вы не понимаете прославления их. Поистине, Он – Кроткий, Прощающий!» (Св. Коран 17:44) – прим.пер.

Предстоящее предисловие написано очень подробно и в некоторой степени затянуто. Это случилось непроизвольно, стало быть, в таком длинном предисловии есть необходимость. Может быть, некоторым читателям оно покажется коротким...

**Саид Нурси**

## Предисловие

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ

«Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного. Я ведь создал джинов и людей, лишь чтобы они Мне поклонялись». (Коран, 51:56)

Согласно секрету этого великого аята, смысл и цель направления человека в этот мир – познание Творца Вселенной, вера и поклонение Ему. И естественной обязанностью и долгом человека является познание Господа и вера в Него, а также осознанное и несомненное утверждение Его существования и единства.

Да, человек по своей природе желает вечную жизнь, без конца стремится к чему-то и постоянно страдает. И, конечно же, помимо веры в Господа, познания Его и всего сопутствующего этому, что является истинным фундаментом и ключом к вечной жизни, все прочие вещи и совершенства для человека незначительны и ничтожны. Несомненно, большая их часть не имеет никакого значения...

В связи с тем, что эта истина с неопровержимыми аргументами доказана в брошюрах «Рисале-и Нур», мы передаем ее раскрытие им и в четырех пунктах рассмотрим лишь две опасности, которые в наше время подрывают твердую убежденность в вере и вселяют сомнения.

Способ избавления от первой опасности, в двух пунктах.

**Пункт первый.** Как было подробно доказано в Тринадцатом Сиянии Тридцать первого Письма, в общих вопросах отрицание не значимо по сравнению с утверждением, и сила его незначительна. Например, если в начале благословенного Рамазана два свидетеля из простого народа подтвердят появление молодого месяца, а тысячи уважаемых граждан и ученых скажут: «Мы не видели», – и будут отрицать, то их отрицания не будут иметь значения и силы. Дело в том, что утверждающие придают друг другу силу, у них есть солидарность, согласие. В отрицании же количество (одно оно или их тысяча) не имеет значения: каждый останется сам по себе и будет обособленным. Это связано с тем, что утверждающий человек выносит объективное решение, исходя из существа вопроса. В частности, как было в нашем примере, если кто-нибудь скажет: «На небе появился месяц», – а другой подтвердит это, то они объединятся и образуют силу. В отрицании же решение не исходит и не может исходить из существа вопроса. Выражение «любое отрицание, не являющееся частным и не относящееся к частному случаю, недоказуемо» является общеизвестным правилом. Например, если я буду утверждать, что на свете существует некая вещь, а ты скажешь, что ее нет, то тогда, чтобы доказать свое отрицание, то есть небытие данной вещи, существование которой я легко могу доказать одним движением своей руки, указав на нее, тебе придется обыскать весь мир и показать, что ее нигде нет, и даже более того, ты должен будешь осмотреть все закоулки прошлого. А затем уже сможешь сказать: «Нет, не существует».

Поскольку непризнающие и отрицающие не исходят из существа вопроса, они выносят решение, полагаясь на себя, на свой разум, на свой взгляд. Разумеется, они не могут придать силы и быть опорой друг для друга, ведь преграды и причины, мешающие им увидеть и узнать, совершенно различны. Каждый может сказать: «Я не вижу», «Этого нет передо мной» или «Я так не считаю»; но сказать: «Подобное не имело места, этого не существует», – не может. Если же скажет, и особенно если скажет это касательно вопросов веры, имеющих отношение ко всему миру, то это будет огромная ложь, для которой ни он и никто другой не сможет найти доказательств.

Итак, при утверждении чего-либо заключение единственно и едино, и отдельные утверждения поддерживают друг друга. При отрицании же заключение не одно, они различны. С увеличением в зависимости от числа отрицающих оговорок на подобие «передо мной», «на мой взгляд» или «по моему мнению» увеличивается и число заключений, и единства не образуется.

Таким образом, исходя из этой истины, численное преобладание атеистов, отрицающих и противостоящих вере, не имеет значения.

Да, эти отрицания совершенно не должны вселять сомнения в убеждения верующих людей, однако в наше время неверие и отрицание европейских философов посеяли сомнения в умах некоторой части несчастных, увлекшихся их идеями, лишили их убежденности и уничтожили их счастливую вечность. Уносящую же ежедневно жизни тридцати тысяч человек смерть, имевшую образ освобождения от прижизненных обязанностей, они изобразили как уничтожение навечно. Неизбежная могила, постоян-

но напоминая этим безбожникам об их кончине, отравляет их жизнь горькими страданиями. Итак, пойми же, каким великим счастьем и душой жизни является вера!..

**Пункт второй.** В дискуссиях о проблемах наук или искусства мнения людей, стоящих за рамками этих наук и искусств (то есть некомпетентных в них), какими бы великими учеными и мастерами они ни были, не окажут влияния, и их суждения не станут аргументом. Таких людей никто не причислит к специалистам тех наук. Например, значимость великого инженера в постановке диагноза и лечении болезни не будет и такой, какую имеет начинающий лекарь. И, в частности, в духовной сфере не принимается во внимание и не имеет значения отрицание самого великого философа, разум которого ограничен лишь тем, что видят его глаза, который слишком занят материальным и постепенно отдаляется от духовности, становясь грубым и невосприимчивым к ее свету.

Сотни тысяч знатоков истины, подобных Шейху Абдулкадиру Гейляни, который, будучи на земле, созерцал великие проявления имен Аллаха, обладал удивительной святой гениальностью, девяносто лет, совершенствуясь, работал в духовной сфере и раскрыл истины веры в степени научной, зрительной и даже абсолютной несомненности, – все они единодушно объединяются в вопросах единобожия, в вопросах святого и духовного. Учитывая вышесказанное, интересно было бы знать, чего стоят слова философов, тонущих, задыхающихся и теряющих остатки здравого смысла во множестве самых беспорядочных мельчайших подробностей материального? И не будут ли их отрицания и возражения столь же незначительны, сколь писк комара по отношению к раскату грома?

Сущность атеизма, выступающего против истин Ислама, это своего рода отрицание и невежество. Хотя и кажется, что атеизм основывается на каких-то утверждениях и существует самостоятельно, его сущность – небытие, отрицание. Вера же является наукой, основывается на утверждениях и существует сама по себе. Даже каждое из отрицающих положений веры является предисловием и завесой какого-нибудь утверждения. Если атеисты, выступающие против веры, сталкиваясь с большими трудностями, все же будут стараться доказать свое отрицание в виде утверждения небытия, то это неверие в некотором отношении может рассматриваться как ошибочная наука и неверное суждение. В противном случае, если они не признают и отрицают веру, не утверждая при этом ничего от себя (что очень легко), их неверие будет абсолютным невежеством и отсутствием суждения.

Итак, существует два вида убеждений атеистов:

**Первый.** К истинам Ислама отношения не имеет. Этот вид основан на ошибочных утверждениях и ложных суждениях. Его мы рассматривать не будем: он не вмешивается в наши убеждения, и мы не вмешиваемся в его убеждения.

**Второй.** Выступает против истин веры. Здесь тоже есть два вида:

**Первый.** Непринятие (истин веры) без каких-либо утверждений. Этот вид является неким невежеством, в нем отсутствует суждение, и он прост. Его мы тоже не будем рассматривать.

**Второй.** Принятие небытия и искренняя убежденность в том, что чего-то нет. Этот вид основан на суждении и

представляет собой точку зрения, которую люди считают для себя нужной, отчего и стараются доказать свое отрицание. Это отрицание тоже бывает двух видов:

**Первый.** Это такое отрицание, как: «чего-либо в особом месте и в частном случае нет». Это возможно доказать. Этот вид тоже не будет нами рассмотрен.

**Второй.** Это отрицание священных, всеобщих и всеобъемлющих положений веры, имеющих отношение к этому и потустороннему миру, ко Вселенной, к векам. Но это отрицание, как было рассмотрено нами в первом пункте, совершенно недоказуемо. Несомненно, для того, чтобы доказать такого рода отрицания, необходим взгляд, который бы охватил Вселенную, потусторонний мир и все стороны безграничного времени.

### **Вторая опасность и способ ее избежать.**

Также состоит из двух пунктов:

**Первый.** Есть умы, по причине пребывания в беспечности (гафлет), совершения больших грехов или чрезмерной занятости материальным не способные осознать Божественное величие, грандиозность и безграничность и потому с научным высокомерием отвергающие и отрицающие все это. Да, такие люди не могут уместить в своих духовно ограниченных и высохших умах и испорченных и умерших для духовности сердцах положения веры, являющиеся очень обширными, глубокими и всеобъемлющими, они впадают в заблуждение и безверие, задыхаются в нем.

Если они смогут внимательно присмотреться к сущности своего безверия и заблуждения, то увидят, что, по

сравнению с имеющимся в вере признанием понятного, обоснованного и логически необходимого величия<sup>3</sup>, под этим безбожием и в нем самом скрыто огромное количество нелепого, невозможного и невероятного.

«Рисале-и Нур» сотнями сравнений и сопоставлений убедительно, как дважды два четыре, доказал эту истину. К примеру, человек, который не может согласиться с необходимым существованием, извечностью и всеобъемлющими атрибутами<sup>4</sup> Всевышнего, обосновывая свое неверие, может приписать существование, извечность и божественные атрибуты всему сущему, бесчисленным атомам; или же он, наподобие глупых софистов, отвергнув и собственное бытие, и бытие всего сущего, должен будет отречься от разума. Таким образом, все истины веры и Ислама наподобие данных, основываясь на осознании Его величия, являющегося необходимым для них, при полном понимании и согласии занимают свои места в чистых сердцах и здравых умах, избавляя их от всего совершенно невозможного, до дикости нелепого и абсурдного, что есть в безбожии, противостоящем вере.

Да, постоянное и многократное возвеличивание Аллаха, входящее в большую часть мусульманских обрядов, наподобие азана и намаза:

الله أَكْبَرُ ❁ الله أَكْبَرُ ❁ الله أَكْبَرُ ❁ الله أَكْبَرُ

и сообщение этого священного хадиса:

<sup>3</sup> Т.е. величия Творца – прим.пер.

<sup>4</sup> Атрибут Аллаха – Его качество (арабск. сыфат), например – Могущество, Всезнание и др. – прим. пер.

## أَعْظَمُهُ إِزَارِي وَ الْكِبَرِ يَاءِ رِدَائِي

и демонстрирующая огромные знания об Аллахе молитва Пророка Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха) «Джаушан-уль-Кабир» (в восемьдесят шестой ее части):

يَا مَنْ لَا مُلْكَ إِلَّا مُلْكُهُ ❁ يَا مَنْ لَا يُخْصِي الْعِبَادُ ثَنَاءَهُ

يَا مَنْ لَا تَصِفُ الْخَلَائِقُ جَلَالَهُ ❁ يَا مَنْ لَا تَنَالُ أَلْوَهُامُ كُنْهَهُ

يَا مَنْ لَا يُدْرِكُ الْأَبْصَارُ كَمَالَهُ ❁ يَا مَنْ لَا يَبْلُغُ الْأَفْهَامُ صِفَاتَهُ

يَا مَنْ لَا يَنَالُ الْأَفْكَارُ كِبَرِيَّاتَهُ ❁ يَا مَنْ لَا يُحْسِنُ الْإِنْسَانُ نُغُوَتَهُ

يَا مَنْ لَا يَرُدُّ الْعِبَادُ قَضَاءَهُ ❁ يَا مَنْ ظَهَرَ فِي كُلِّ شَيْءٍ آيَاتُهُ

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْأَمَانُ الْأَمَانُ نَجِّنَا مِنَ النَّارِ

указывают на необходимость осознания величия и грандиозности Всевышнего.

\* \* \*

**Наблюдения одного путешественника,  
расспрашивающего Вселенную  
о своем Создателе**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ  
إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا

«Прославляют Его семь небес, и земля, и те, кто на ней. Нет ничего, что бы не прославляло Его хвалой, но вы не понимаете прославления их. Поистине, Он – Кроткий, Прощающий!» (Коран, 17:44)

(Вторая тема, помимо толкования данного великого аята, содержит доводы и доказательства, перевод и краткий смысл изъятый из этой брошюры Первой темы, написанной по-арабски). Итак:

**1 ступень. Небеса**

Множество подобных аятов Корана при повествовании о Творце этой Вселенной прежде всего упоминают небеса, являющиеся одной из самых ярких страниц, доказывающих единобожие, которую всякий, всегда смотря с восхищением, с удовольствием изучает. В связи с этим уместно и нам начать с небес.

Да, каждый гость, прибывающий в этот земной край и гостиницу, открыв глаза и посмотрев, видит: эта прекрасная гостиница является местом великолепного пиршества, и искусной выставкой, и грандиозным армейским лагерем и полигоном, и изумительным и потрясающим местом зрелищ, и мудрой школой. Когда ему станет в высшей степени интересно, как можно узнать владельца этой прекрасной гостиницы, автора этой великой книги и правителя этого грандиозного государства, первыми ему покажутся прекрасные небеса, расписанные золотыми буквами звезд. «Посмотри на нас! – скажут они. – Мы покажем тебе Того, Кого ты ищешь!».

И он, посмотрев, увидит:

Строго поддерживаемые на своих орбитах без каких-либо опор сотни тысяч небесных тел, некоторые из которых в тысячу раз больше нашей Земли, и некоторые из



которых движутся со скоростью, в семьдесят раз большей скорости снаряда;

и их стремительное и одновременное движение без столкновений друг с другом;

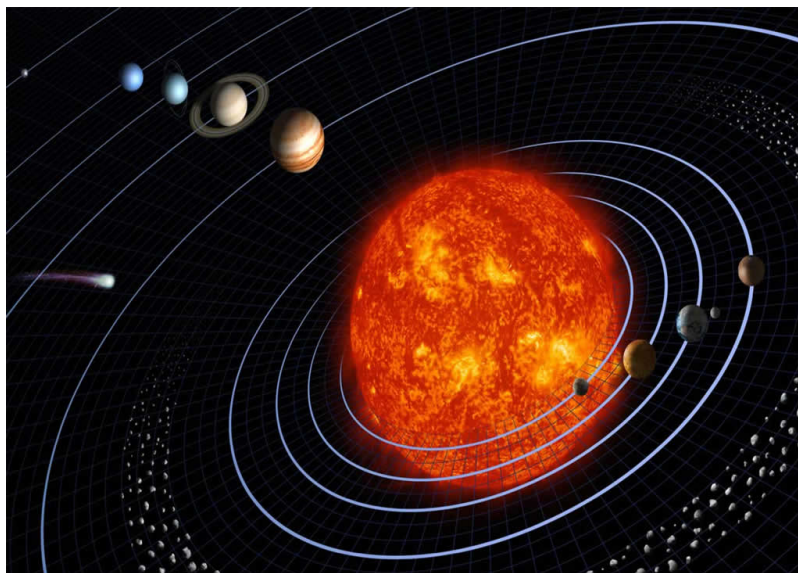
и непрекращающееся, непрерывное бестопливное горение этих бесчисленных светил;

и управление этими бесконечно огромными массами, при котором нет никакого шума и беспорядка;

и подобное службе Солнца и Луны смиренное функционирование этих огромных созданий;

и одновременное, одинаковое по силе, форме и характерным признакам безошибочное управление на бесконечных расстояниях, численные записи которых не вмещаются в рамки двух полюсов;

и ничем не нарушаемое подчинение одному закону этих огромных носителей безмерных сил;



и блестящее, чудесное очищение небес, которое не дает им загрязниться сором наподобие бесчисленных осколков небесных тел;

и их вращение и маневрирование, подобное движению организованного войска;

и обусловленная вращением Земли еженочная демонстрация ее жителям ежегодно меняющихся действительных и кажущихся картин этих грандиозных маневров, подобная показу фильмов на экране кино, – все это является проявлением Божественного господства, или рубубията. В этой деятельности проявляется истина, образуемая из таких фактов, как подчинение, принятие мер, управление, упорядочивание, очищение, возложение обязанностей. Своей грандиозностью и всеобъемлющим охватом эта истина явно свидетельствует о необходимости бытия и единстве Творца этих небес и даже о том, что Его существование очевиднее существования самих небес.

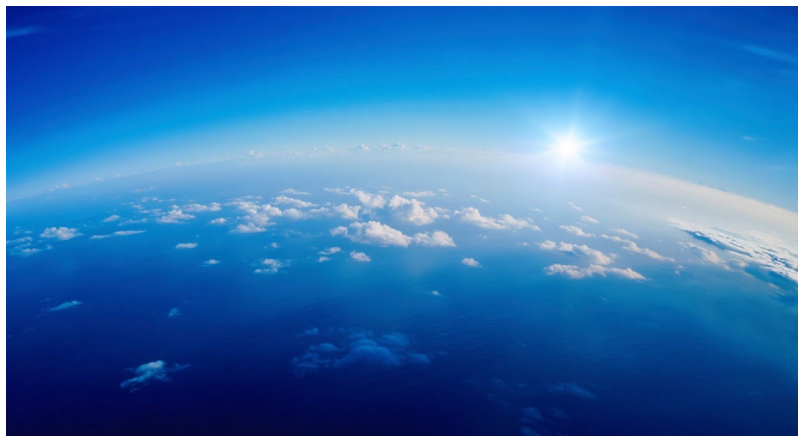
В качестве свидетельства этой истины о необходимости существования Творца на первой ступени Первой темы сказано:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاجِبُ الُّجُودِ الَّذِي دَلَّ عَلَى وُجُوبِ وُجُودِهِ  
فِي وَحْدَتِهِ السَّمَوَاتُ بِجَمِيعِ مَا فِيهَا بِشَهَادَةِ عَظَمَةِ إِحَاطَةِ  
حَقِيقَةِ التَّسْخِيرِ وَ التَّدْوِيرِ وَ التَّنْظِيمِ وَ التَّنْظِيفِ  
وَ التَّوْظِيفِ الْوَاسِعَةِ الْمَكْمَلَةِ بِالْمُشَاهَدَةِ

## 2 ступень. Атмосфера

Затем пространство, называемое небесной атмосферой и наполненное удивительными творениями, раскатами грома заговорит с пришедшим в этот мир странником и гостем и прогремит: «Посмотри на меня! Со мной ты сможешь узнать и обнаружить того, кого ты с интересом ищешь, и кто направил тебя сюда». Странник посмотрит на хмурое, но милосердное небо, прислушается к грозным, но несущим благие вести раскатам грома и увидит:

Удерживаемые между небом и землей облака очень мудро и милостиво поливают земной сад, доставляют земным жителям живую воду, смягчают жар и торопятся на помощь во все места, где в них есть необходимость. Помимо многих подобных функций, эти огромные облака, внезапно заполняющие небо, исчезают как организованное войско, которое появляется и скрывается по срочным приказам, и все их части расходятся на покой, не оставляя и следа. Затем, получив приказ: «К дождю!», – в течение часа, а может и нескольких минут, они собираются и за-



полняют небо. Они находятся в таком состоянии, словно ожидают приказа Правителя.

Потом странник обратит внимание на ветер и увидит: воздух настолько мудро и милостиво, разумно, со всеобъемлющим знанием и любовью к жизни используется для исполнения многочисленных и разнообразных функций и назначений – для наделения всех жителей Земли возможностью дышать, для передачи звуков и необходимого для живых существ тепла, света и электричества, для служения средством опыления растений и так далее, словно каждая из неразумных молекул неживого воздуха слышит и понимает исходящие от Правителя Вселенной приказы, и точно исполняет их, опираясь на Его могущество и не оставляя ни одного из приказов невыполненным.

А дальше он приглядится к дождю и увидит: нежные, чистые и приятные капли, посылаемые из ничего, из скрытой сокровищницы милости, выполняющие такие функции, и в них имеются такие божественные дары, что кажется, будто сама милость, воплотившись в виде капель, льется из сокровищницы Божественной заботы. Может быть, поэтому его и называют «милостью».

А следом он посмотрит на молнию, прислушается к раскатам грома и увидит, что они используются в удивительных и необыкновенных делах.

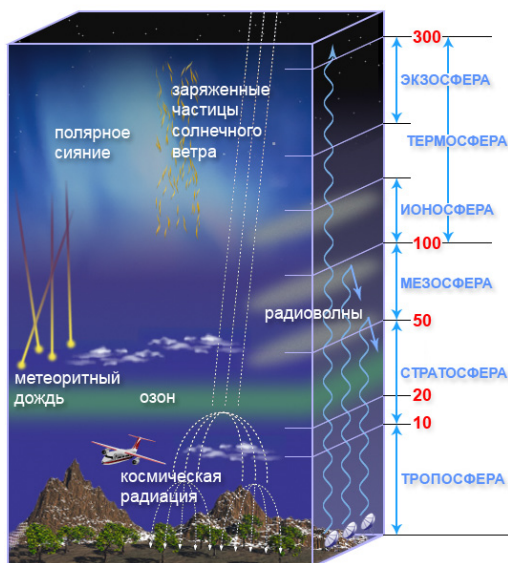
Затем он отведет глаза, прислушается к своему разуму и скажет себе: «Эти безжизненные, неразумные облака, подобные взбитой вате, безусловно, не знают нас, и не спешат нам на помощь сами по себе из сочувствия, и не появляются и не исчезают без повеления свыше. Несомненно, они действуют по приказу могущественного и милосердного Правителя, да так, что

рассеиваются, не оставляя ни единого следа,  
внезапно появляются и приступают к исполнению своих обязанностей,

по повелению и с помощью могущества великого и не-  
утомимого, прекрасного и величественного Властелина,  
время от времени наполняют и освобождают небеса,

и представляют их в виде своеобразной доски, на ко-  
торой постоянно с мудростью пишут и, исполнив пред-  
назначение, стирают; а также (представляют небеса) в об-  
разе дня воскресения и конца света.

И по усмотрению благосклонного и благодетельного,  
щедрого, заботливого и предусмотрительного Властели-  
на облака садятся на колесницу ветра, грузят на нее свои  
дождевые клады, подобные горам, и спешат в края, ис-  
пытывающие нужду. Словно сочувствуя им и плача, они



заставляют их смеяться цветами, смягчают немилосердный жар солнца, словно из губки обливают земные сады, омывают и очищают землю».

Также любознательный странник скажет своему разуму: «Происходящие за завесой неживой, неразумной, изменчивой, непостоянной, бурной, беспокойной атмосферы сотни тысяч благоразумных, милостивых и искусных действий и благодеяний очевидно доказывают, что усердный, деятельный и трудолюбивый ветер не совершает ни одного движения самостоятельно, и что он, несомненно, действует по повелению всемогущего и всезнающего, мудрого и щедрого Правителя. Будто бы каждая его молекула, подобно воину, знающему всякое дело, понимающему и подчиняющемуся всем повелениям командира, слушает и повинуется каждому Божественному приказу, действующему в воздухе. Я вижу, что частицы воздуха, функционирующие

в дыхании всего живого мира,

в опылении и росте растений и доставке необходимых для их жизни веществ,

в управлении движением облаков,

в навигации парусных судов

и, особенно, в донесении звуков (в том числе при использовании телефона, телеграфа и радио),

а также в других подобных этим всеобщих и значительных процессах,

и при этом

состоящие из двух простых веществ – азота и кислорода, и подобные друг другу,

принуждаются к мастерской работе в сотнях тысяч творений на земле со стороны некой мудрой силы».

И путник решит: «Значит, по разъяснению этого аята:

وَتَصْرِيفِ الرِّيَّاحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

«... в смене ветров, и в облаке подчиненном, между небом и землей, – знамения людям разумным!» (Коран, 2:164) –

тем, кто, управляя ветрами и подчиняя облака, использует их в бесчисленных Божественных деяниях, и кто сотворил воздух в таком виде, может быть лишь Необходимо Сущий, Всемогущий и Всеведущий, Величественный и Милостивый Господь».

Затем он посмотрит на дождь и обнаружит в нем столько пользы, и столько Божественных проявлений (то есть проявлений Его качеств), и столько предназначений, сколько имеется в нем капель. К тому же эти приятные, нежные и благословенные капли формируются настолько аккуратно и правильно, а идущий летом град посылается и падает так равномерно и с таким порядком, что свирепые бушующие ветры, сталкивающие крупные предметы, не нарушают их равновесия и порядка и не создают, сталкивая и объединяя капли или градинки, опасных масс. И эта простая, неживая и неразумная вода, состоящая из двух простых элементов – кислорода и водорода, используется в сотнях тысяч мудрых и разнообразных процессов и творений, подобных этим, и особенно – в живых существах. Стало быть, дождь, воплощающий саму милость, создается в скрытых сокровищницах милости Милостивого и Милосердного Творца, и своим нисхождением он демонстрирует истину аята:

وَهُوَ الَّذِي يُزِيلُ الْعَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ

«Он – тот, кто низводит дождь после того, как они отчаялись, и распространяет Свою милость...» (Коран, 42:28)

Потом странник прислушается к раскатам грома, посмотрит на молнию и увидит: помимо того, что эти два удивительных небесных явления указывают на истины аятов:

وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ

«И гром прославляет Его хвалой...» (Коран, 13:13) и

يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ

«...Блеск молнии Его готов унести зрение» (Коран, 24:43), – они, сообщая о приближении дождя, приносят нуждающимся радостную весть. Да, такие таинственные и поразительные явления, как внезапный и удивительный глас небес в форме раската грома, озарение необыкновенным, фантастическим светом и огнем небесной мглы и воспламенение похожих на хлопковые горы облак,



выступающих в качестве носителей и распылителей града, снега и воды, словно обухом бьют по голове заблудшего беспечного человека и напоминают ему: «Подними голову, обрати внимание на дивные деяния деятельной и могущественной Силы, желающей проявиться и познакомиться с собой! Подобно тому, как ты не являешься праздным, так и эти явления не могут происходить сами по себе и не иметь смысла. За каждым из них закреплены обязанности, имеющие глубокий смысл. В этом их использует Мудрый Хозяин».

Таким образом, любознательный путник услышит в небесном пространстве великое и очевидное свидетельство истины, состоящее из таких явлений, как подчинение облаков, регулирование ветров, низведение дождей и управление небесными явлениями, и скажет: «Аманту биллах» («Я уверовал в Господа»)<sup>5</sup>.

На второй ступени Первой темы нижеследующее изречение выразит наблюдения путника, касающиеся атмосферы:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاجِبُ الُّجُودِ الَّذِي دَلَّ عَلَى وُجُوبِ وُجُودِهِ  
الْجَوُّ بِجَمِيعِ مَا فِيهِ بِشَهَادَةِ عَظَمَةِ إِحَاطَةِ حَقِيقَةِ التَّسْخِيرِ  
وَالْتَّصْرِيفِ وَالتَّنْزِيلِ وَالتَّذْيِيرِ الْوَاسِعَةِ الْمُكَمَّلَةِ بِالْمُشَاهَدَةِ

<sup>5</sup> (Напоминание). Я хотел подробно пояснить тридцать три ступени единобожия, входящие в Первую тему. Однако от того, что мое нынешнее состояние и ситуация не позволяют мне этого сделать, я вынужден ограничиться лишь весьма сжатыми аргументами и переводом смысла. В связи с тем, что в тридцати, а может в ста брошюрах «Рисале-и Нур» эти тридцать три ступени в различных формах разъяснены и аргументированны (в каждой брошюре некоторая их часть), поэтому подробное изложение я передаю им.

### 3 ступень. Земля

Затем земной шар языком своего состояния обратится к этому размышляющему страннику, вовлеченному в мысленное путешествие: «Что витаешь в воздухе, в пространстве, в небесах? Спустись, я дам узнать тебе Того, Кого ты ищешь. Приглядиись к исполняемым мною обязанностям и почитай мои страницы!». И он посмотрит и увидит:

Земля своим двойным вращением, словно вдохновленный мевлеви, прочерчивает вокруг места Великого Воскресения орбиту, в связи с чем возникают дни, года и сезоны. Земля является величественным и покорным Божественным судном, которое, погрузив на себя сотни тысяч живых существ с пропитанием и всем необходимым для них, устойчиво и в полном порядке плывет по космическому океану и странствует вокруг Солнца.

А следом он посмотрит на страницы книги Земли и увидит: каждая страница каждой главы этой книги



тысячами своих аятов знакомит нас с Господом Земли. За неимением времени для прочтения всех страниц этой книги он присмотрится лишь к странице весеннего сотворения живых существ и управления ими, и увидит:

формы бесчисленного множества особей сотен тысяч видов растений аккуратно образуются из простого материала;

и о них ведется милосердная забота;

и некоторой части их семян чудесным образом предоставляются крылышки, позволяющие им распространяться, передвигаясь по воздуху;

и ими внимательно и заботливо управляют;

и их мягко и нежно вскармливают и обеспечивают необходимыми веществами;

и в бесчисленном множестве эти разнообразные, вкусные и аппетитные растительные продукты с милостью и заботой возвращаются из ничего, из простой земли, из





твердых, как кости, подобных друг другу и лишь немного отличающихся корней и семян и из капель воды.

На каждую весну, словно в вагон, из скрытых сокровищниц с полной гармонией погружаются сотни тысяч продуктов и необходимых материалов, которые затем направляются живым существам. Во всем этом, и особенно в направлении детенышам среди этих пакетов с продуктами молочных консервов, а также сладких молочных мешочков, расположенных на ласковых, нежных грудях матерей, видны такие проявления качеств, как доброта, милосердие и мудрость, которые могут быть лишь заботливыми проявлениями милости и милосердия Милостивого и Милосердного.

Итак, подобно тому, как эта страница весенней жизни, демонстрируя сотни тысяч образцов и примеров Дня Великого Воскресения, очень ясно указывает на истину аята:

فَانْظُرْ إِلَىٰ آثَارِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُخَيِّ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا  
إِنَّ ذَٰلِكَ لَمُخَيِّ الْمُؤْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

«Посмотри же на следы милости Аллаха: как Он оживляет землю после ее смерти. Поистине, это – Оживитель мертвых, и Он над всякой вещью мощен!» (Коран, 30:50),

так и этот аят чудесно выражает смыслы данной ступени. И путник поймет, что Земля всеми своими страницами, со всей своей величиной и мощью говорит:

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ «Нет бога, кроме Него».

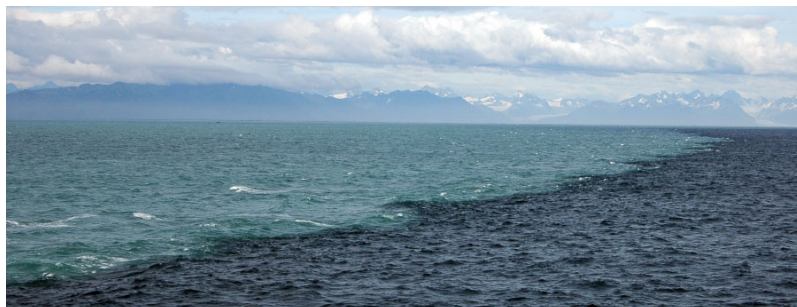
Это является кратким свидетельством лишь одного из двадцати аспектов лишь одной из более чем двадцати больших страниц книги Земли.

На третьей ступени Первой темы в качестве наблюдений этого путника сказано:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاجِبُ الُّجُودِ الَّذِي دَلَّ عَلَىٰ وُجُوبِ وُجُودِهِ  
 فِي وَحْدَتِهِ الْأَرْضُ بِجَمِيعِ مَا فِيهَا وَمَا عَلَيْهَا بِشَهَادَةِ عَظَمَةِ  
 إِحَاطَةِ حَقِيقَةِ التَّسْخِيرِ وَالتَّدْبِيرِ وَالتَّرْبِيَةِ وَالْمَتَّاجِيَةِ وَتَوَزِيعِ الْبُذُورِ  
 وَالْمُحَافَظَةِ وَالْإِدَارَةِ وَالْإِعَاشَةِ لِجَمِيعِ ذَوِي الْحَيَاةِ وَالرَّحْمَانِيَّةِ  
 وَالرَّحِمِيَّةِ الْعَامَّةِ الشَّامِلَةِ الْمُكَمَّلَةِ بِالْمُشَاهَدَةِ

#### 4 ступень. Моря и реки

С прочтением каждой страницы у нашего размышляющего путника укреплялась вера, являющаяся ключом к благополучию, умножались знания о Творце, являющиеся ключом к духовному росту, а истины веры в Господа – основа и источник всех человеческих достоинств – еще более раскрывались и доставляли ему этим духовную



радость и наслаждения. Поэтому путник, несмотря на уже полученные прекрасные и убедительные уроки от небес, атмосферы и земли, задался вопросом: **هَلْ مِنْ مَزِيدٍ** «А нет ли еще чего-то, что показало бы мне Господа?», – и вдруг слышит восторженные и вдохновенные голоса крупных рек и морей и их печальные, но приятные звуки. Своим состоянием и своеобразным языком они скажут ему: «Посмотри на нас! Почитай и наши страницы!». И он, присмотревшись, увидит:

Оживленные, непрерывно волнующиеся моря, которые по своей природе готовы выйти из берегов и наводнить сушу, несмотря на свое стремительное ежегодное обращение по двадцатипятидесятилетней<sup>6</sup> орбите вместе с Землей, опоясав ее, не разливаются и не наводняют соседние участки суши. Стало быть, они удерживаются, странствуют и сохраняются по повелению и с помощью могущества грандиозной и величественной Силы.

А дальше он посмотрит в глубины морей и увидит: прекрасные, великолепно украшенные и изящные драгоценности, обеспечение пищей и управление тысячами видов живых существ, их организованные появления на свет и

---

<sup>6</sup> Двадцатипятидесятилетняя: т.е. если по этой орбите пойдет человек, то он пройдет ее лишь за 25000 лет – прим. пер

гибель, а также их совершенные продукты питания, выдаваемые им из простого песка и соленой воды, – все очевидно указывает на наличие руководства Величественного, Всемогущего, Прекрасного и Милосердного Господа.

Потом путешественник присмотрится к рекам и увидит: заключенная в них польза, выполняемые ими функции, пополнения и расход вод – во всем проявляются мудрость и милосердие, не оставляющие сомнений в том, что все родники, ручьи, реки и великие морские течения текут из сокровищницы милости милостивого и благосклонного Всемогущего. И при этом их воды так чудесно пополняются и расходуются, что даже существует предание о том, что четыре реки вытекают из рая. Смысл предания в том, что столь совершенный баланс невозможно приписать материальным причинам, реки могут течь только из сокровищниц своеобразного нематериального рая и от избытка скрытого и неиссякаемого источника. Например, благословенный Нил, обративший пески Египта в подо-



бие рая, не иссякая, словно маленькое море, непрерывно вытекает с юга из горы, именуемой Лунной. Если расходуемый за шесть месяцев объем воды Нила превратится в лед и накопится в виде горы, то такая гора будет больше той, из которой вытекает река. Между тем, место и хранилище, отведенное водам Нила в этой горе, не занимает и шестой ее части. Поступление же воды в нее, конечно же, не может сохранить обилия, которым она обладает, так как дождь в этой жаркой местности идет очень редко, и из-за быстрого впитывания жаждущей землей в хранилище вод поступает лишь немного воды. Поэтому предание, в котором говорится, что благословенный Нил вопреки земным правилам вытекает из скрытого рая, очень выразительно указывает на прекрасную истину.

Так путник увидел малую часть великих истин и свидетельств морей и рек (о существовании Творца). И все они единогласно со всей мощью водной стихии свидетельствуют:

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ «Нет бога, кроме Него»; и путник понял, что в подтверждение этого свидетельства моря приведут столько свидетелей, сколько существует морских созданий.

Для выражения всех свидетельств морей и рек на четвертой ступени Первой темы говорится:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاجِبُ الْوُجُودَ الَّذِي دَلَّ عَلَى وَجُوبِ وَجُودِهِ  
 فِي وَحْدَتِهِ جَمِيعُ الْبَحَارِ وَالْأَنْهَارِ بِجَمِيعِ مَا فِيهَا بِشَهَادَةِ  
 عَظَمَةِ إِحَاطَةِ حَقِيقَةِ التَّسْخِيرِ وَالْمُحَافَظَةِ وَالْإِدْخَارِ  
 وَالْإِدَارَةِ الْوَاسِعَةِ الْمُنتَظِمَةِ بِالشَّاهَادَةِ

### 5 ступень. Горы и равнины

Затем горы и равнины позовут путника, пребывающего в мысленном путешествии. «Изучи и наши страницы!», – скажут они. И он, посмотрев, увидит:

Великие задачи и многообразные функции гор столь мудры, столь колоссальны, что поражают умы. Например, появляясь по повелению Господа из-под земли, горы успокаивают волнение, ярость и негодование земли, возникающие в ее недрах из-за происходящих там процессов, и позволяют ей перевести дыхание путем извержения через жерла вулканов. Благодаря этому Земля удерживается от опасных колебаний и губительных землетрясений и не нарушает в своей циклической деятельности покоя своих жителей. Подобно этому для предохранения судов от сильной качки и для сохранения их устойчивости на них устанавливают мачты, и горы в этом смысле являются для судна Земли своеобразными мачтами, а также сокровищницами, на что чудесно повествующий Коран указывает многими аятами, например, такими, как:



## وَالْجِبَالِ أَوْتَادًا \* وَالْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ \* وَالْجِبَالِ أَرْسِيًا

«(сделали...) горы – опорами» (Коран, 78:7), «...и устроили на ней прочно стоящие...» (Коран, 50:7), «и горы – Он ут-вердил их» (Коран, 79:32).

И еще, к примеру, всевозможные необходимые для жи-вых существ источники, воды, минералы, вещества и ле-карства накоплены и приготовлены в недрах гор так му-дро и предусмотрительно, так щедро и расчетливо, что не остается сомнений в том, что они являются сокровищни-цами, кладовыми и служащими Всемогущего, могущество Которого беспредельно, и Мудрого, мудрость Которого бесконечна. Осознав это и обдумав множество других функций и предназначений гор и равнин, подобных этим двум, наш путник увидит, что мудростью своего сотворе-ния, в особенности – с точки зрения предусмотрительно-го накопления, мощные и непоколебимые горы и широ-кие величественные равнины свидетельствуют о единстве Творца и подтверждают его. И путник скажет: «Аманту биллах» («Я уверовал в Аллаха»).

Чтобы передать эту мысль, на пятой ступени Первой темы сказано:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاجِبُ الُّوُجُودِ الَّذِي ذَلَّ عَلَى وَجُوبِ وَجُودِهِ  
جَمِيعَ الْجِبَالِ وَالصَّخَارَى بِجَمِيعِ مَا فِيهَا وَعَلَيْهَا بِشَهَادَةِ عَظْمَةِ  
إِحَاطَةِ حَقِيقَةِ الْإِدِّخَارِ وَالْإِدَارَةِ وَنَشْرِ الْبُذُورِ وَالْمُحَافَظَةِ  
وَالْتَّنْذِيرِ الْإِحْتِيَاطِيَّةِ الرَّبَّانِيَّةِ الْوَاسِعَةِ الْعَامَّةِ الْمُنتَظِمَةِ الْمُكَمَّلَةِ  
بِالْمُشَاهَدَةِ

### 6 ступень. Растения

Далее во время мысленного путешествия странника по горам и равнинам его мыслям откроется мир растений. Они позовут его: «Войди, погуляй и в нашем мире, почитай и наши страницы». Войдя, он увидит:

Растительный мир представляет собой грандиозное и великолепно украшенное собрание, непрерывно свидетельствующее о единстве Создателя, обращающееся к Нему и благодарящее Его. Путник поймет, что все виды растений совместно возглашают своими своеобразными языками:

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ «Нет бога, кроме Него».

Дело в том, что он обнаружит три существенных многогранных факта, свидетельствующих и доказывающих то, что все плодоносные растения языками изящных и стройных листьев, и речью великолепно украшенных цветов, и словами аккуратных и красноречивых плодов сообща свидетельствуют о своем Создателе, возвеличивают Его, и говорят: لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ «Нет бога, кроме Него».





Первый факт. В каждом из плодоносных растений явно ощущается замысел, преднамеренное оказание милости, желание угостить и сознательная благосклонность, а в их совокупности это видно подобно свету солнца.

Второй факт. Намеренное и мудрое разделение и отбор, которые невозможно приписать случайности, а также вольное и милостивое украшение и придание форм, очевидно наблюдающиеся среди бесчисленного множества видов и особей, свидетельствуют о том, что эти виды и особи являются искусными созданиями и творчеством Мудрого Творца.

Третий факт. Необыкновенное, гармоничное и разнообразное, соразмерное и полное жизни, мудрое и безошибочное появление и развитие всевозможных изящных и великолепных форм бесчисленного множества особей двухсот тысяч видов растений из похожих и почти неотличимых друг от друга, простых и не имеющих признаков

жизни смешанных семян и косточек – это такой факт, который ярче солнца, и его подтвердит столько свидетелей, сколько есть цветов, плодов, листьев и всех творений весны. Осознав это, наш путник произнесет: «Хвала Аллаху за благодать веры!».

Чтобы выразить вышеупомянутые факты и свидетельства, на шестой ступени Первой темы сказано:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاجِبُ الُّجُودِ الَّذِي دَلَّ عَلَى وُجُوبِ وُجُودِهِ  
 فِي وَحْدَتِهِ إِجْمَاعُ جَمِيعِ أَنْوَاعِ الْأَشْجَارِ وَ النَّبَاتَاتِ الْمُسَبِّحَاتِ النَّاطِقَاتِ  
 بِكَلِمَاتٍ أَوْ رَاقِعَهَا الْمُؤَزُّونَاتِ الْفَصِيحَاتِ وَ أَزْهَارِهَا الْمُزَيَّنَّاتِ الْجَزِيْلَاتِ  
 وَ أَثْمَارِهَا الْمُنتَضِمَّاتِ الْبَلِيغَاتِ بِشَهَادَةِ عَظْمَةِ إِحَاطَةِ حَقِيقَةِ الْإِنْعَامِ  
 وَ الْإِكْرَامِ وَ الْإِحْسَانِ بِقَصْدٍ وَ رَحْمَةٍ وَ حَقِيقَةِ التَّمْيِيزِ وَ التَّرْتِيبِ  
 وَ التَّصْوِيرِ بِإِزَادَةٍ وَ حِكْمَةٍ مَعَ قُطْعِيَّةٍ دَلَالَةٍ حَقِيقَةٍ فَتُحْجِجُ جَمِيعَ صُورِ  
 هَآ الْمَوْزُونَاتِ الْمُزَيَّنَّاتِ الْمُتَبَايِنَةِ الْمُتَنَوِّعَةِ الْغَيْرِ الْمَحْدُودَةِ مِنْ نُوَاتَاتِ  
 وَ حَبَّاتِ مُتَمَاثِلَةٍ مُتَشَابِهَةٍ مَحْضُورَةٍ مَعْدُودَةٍ

### 7 ступень. Животные

Когда любознательный путник, в мысленном своем путешествии с увеличением знаний получающий все больше удовольствия и воодушевления, понесет из весеннего сада большой букет познаний и веры, его разуму, видящему истину, и мысли, сведущей в знаниях, откроется мир животных и птиц. Они сотнями тысяч различных голосов

и разнообразных языков позовут его к себе. «Добро пожаловать!», – скажут они. И он войдет в этот мир и увидит:

Все виды и семейства животных и птиц, в один голос говоря своими разнообразными языками:

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ «Нет бога, кроме Него», – обратили землю в подобие храма и великого собрания свидетелей, беспрестанно свидетельствующих о своем Создателе. Он увидит, что каждое из живых существ, выступая в качестве божественной оды, божественного слова и выразительной божественной буквы, описывает своего Творца, восславляет и благодарит Его. Словно бы чувства, органы и способности животных и птиц – это стройные и упорядоченные слова, гармоничные и благозвучные речи. С их помощью они благодарят своего Создателя и Кормильца и свидетельствуют о Его единстве, что подтверждается тремя великими всеобщими фактами, увиденными нашим путником:



**Первый факт.** Совершенно невозможно приписать беспутной случайности, слепой силе и неразумной природе такие процессы, как мудрое творение из ничего, искусное, целенаправленное и разумное созидание, а также одушевление и возвращение к жизни, в двадцати отношениях демонстрирующие знание, мудрость и волю. Все это – истина, о которой свидетельствуют все живые существа и которая очевидно доказывает необходимость бытия, единственность и истинность семи атрибутов (качеств) Вечно Живого и Неизменного Творца.

**Второй факт.** В установлении различий, украшении и придании форм, проявляющихся благодаря непохожести бесчисленных созданий, в равновесии их численности и в совершенстве и изящности их очертаний проявляется великая истина: помимо Всемогущего и Всеведущего, ничто другое не может, и для этого нет ни единой возможности и вероятности, править и управлять этим всеобъемлющим процессом, который каждым своим проявлением демонстрирует тысячи чудес и великую мудрость.

**Третий факт.** Гармоничное, соразмерное и безошибочное развитие бесчисленного множества животных, этих чудес мудрости, имеющих сотни тысяч разнообразных форм, из одинаковых или подобных друг другу яиц и капель воды, называемых семенем, – это ослепительно яр-



кая истина, освещаемая доказательствами и аргументами, равными по количеству всем живым существам.

Таким образом, с объединением этих трех фактов, все виды животных так явно свидетельствуют о своем едином Творце:

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ «Нет бога, кроме Него», – что как будто вся Земля, словно огромный человек, голосом, соответствующим ее величине, громко свидетельствует:

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ «Нет бога, кроме Него», – и дает услышать это небесным жителям. В таком свете увидит все наш путник и получит прекрасный урок.

На седьмой ступени Первой темы данные факты выражаются следующим образом:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاجِبُ الُّذِي دَلَّ عَلَىٰ وُجُوبِ وُجُودِهِ  
فِي وَحْدَتِهِ اتِّفَاقُ جَمِيعِ أَنْوَاعِ الْحَيَوَانَاتِ وَ الطُّيُورِ الْحَامِدَاتِ الشَّاهِدَاتِ  
بِكَلِمَاتِ حَوَاسِّهَا وَ قُوَاهَا وَ حِسِّيَّاتِهَا وَ لَطَائِفِهَا الْمُؤَرُونَاتِ الْمُنتَظِمَاتِ  
الْفَصِيحَاتِ وَ بِكَلِمَاتِ جَهَازَاتِهَا وَ جَوَارِحِهَا وَ أَعْضَائِهَا وَآلَاتِهَا الْمُكَمَّلَةِ  
الْبَلِيغَاتِ بِشَهَادَةِ عَظَمَةِ إِحَاطَةِ حَقِيقَةِ الْإِبْدَاعِ وَ الصُّنْعِ وَ الْإِنْدَاعِ  
بِالْإِرَادَةِ وَ حَقِيقَةِ التَّمْيِيزِ وَ التَّرْتِيبِ بِالْقَضْدِ وَ حَقِيقَةِ التَّقْدِيرِ  
وَ التَّصْوِيرِ بِالْحِكْمَةِ مَعَ قَطْعِيَّةِ دَلَالَةِ حَقِيقَةِ فَتْحِ جَمِيعِ صُورِ  
هَآ الْمُنتَظِمَةِ الْمُتَخَالِفَةِ الْمُتَنَوِّعَةِ الْغَيْرِ الْمَحْصُورَةِ مِنْ بَيِّنَاتِ  
وَ قَطَرَاتِ مُتَمَاثِلَةٍ مُتَشَابِهَةٍ مَحْصُورَةٍ مَحْدُودَةٍ

### 8 ступень. Пророки

Затем, когда размышляющий путник пожелает войти в мир людей, чтобы еще выше подняться по бесконечным ступеням познания Бога, дающего нескончаемые наслаждения и свет, его пригласят в свой мир возглавляющие людской род пророки. И он, войдя, сперва посмотрит в прошлое, где увидит:

Пророки (мир им), являющиеся самыми почитаемыми и совершенными представителями человеческого рода, в один голос упоминают Единого Творца: **لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ** «Нет бога, кроме Него»; и силой своих многочисленных засвидетельствованных и прославленных чудес утверждают единство Творца; и, чтобы поднять человека с животного уровня и вознести до ангельских высот, дают уроки, призывая его уверовать в Господа. И он, сев на колени, станет слушать урок в этой лучезарной школе. Он увидит:

По чудесам, данным Творцом Вселенной каждому из этих учителей – самых достойных и славных из знаменитых людей – в качестве доказательства их пророческой миссии, и по покорности каждому из них значительной части человечества и уммы, подтверждающей сообщения каждого из пророков, путник смог оценить, сколь несомненна и неопровержима истина, которую с единодушием и согласием установили и подтвердили сто тысяч серьезных и честных пророков. И он понял, какую ошибку и преступление совершают заблудшие, отрицающие истину, столь веско подтвержденную и доказанную множеством чудес такого количества верных вестников, и какого сильного наказания они заслуживают. Он поймет, какой великой справедливости и истины придерживаются те, кто,

...Все Пророки братья... и религия у них одна...



سُحُفُ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ قِصَصُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

признав пророков, уверовал в Господа. И ему откроется еще одна великая ступень святости веры.

Да, бесчисленные чудеса, выступающие в качестве фактического подтверждения правдивости пророков (мир им) со стороны Господа;

и многочисленные небесные кары, постигавшие их противников и указывающие на истинность слов пророков;

и их собственное совершенство, и верные указания, и учения, показывающие их правоту;

и наличие у них священных книг и свитков, и твердость их убеждений, и полная серьезность, и самопожертвование, свидетельствующие об их правдивости;

и их многочисленные ученики, достигшие, следуя их учениям, истины, совершенства и света, и подтверждающие тем самым верность и истинность их пути;

и, кроме того, единодушное согласие и единение этих очень серьезных вестников в вопросах веры, и солидарность, и совпадение в аргументации –



это такое доказательство и такая сила, которые не оставляют ни единого сомнения, и ничто на свете не может выступить против них.

Он поймет, почему признание всех пророков (мир им) тоже входит в основы веры, и каким великим источником силы это признание является. Благодаря их урокам у него еще больше окрепнет вера.

В качестве вывода, сделанного путником из этого урока, на восьмой ступени Первой темы сказано:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الَّذِي دَلَّ عَلَىٰ جُوبِ وَجُودِهِ فِي وَحْدَتِهِ  
إِجْمَاعُ جَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ بِقُوَّةِ مُعْجَزَاتِهِمُ الْبَاهِرَةِ الْمُصَدِّقَةِ الْمُصَدَّقةِ

### 9 ступень. Изыскатели истины

Далее, когда ищущий странник, получающий возвышенное наслаждение благодаря силе своей веры, будет идти с собрания пророков (мир им), его позовут в свою школу эрудированные и усердные изыскатели истины – асфии и сыддыкины, с научной достоверностью подтверждающие учения и наставления пророков (мир им) сильными и вескими аргументами. И он, войдя в их школу, увидит:



Тысячи гениальных и сотни тысяч кропотливых и авторитетных изыскателей истины своими не оставляющими ни единого сомнения глубокими исследованиями в первую очередь аргументируют такие положения веры, как необходимость бытия и единство Создателя.

Да, то, что, несмотря на разнообразие их талантов и методов, все они единодушны в вопросах основ и столпов веры, притом, что каждый из них опирается на веские и достоверные аргументы, – это такой довод, противостоять которому возможно, лишь обладая талантом и проницательностью, равными совокупности всех их талантов, и найдя аргумент, соответствующий по силе всем их аргументам. Иначе же безбожники, отрицающие Создателя из-за своей безграмотности, невежественности и упрямства в вопросах, которые невозможно ни опровергнуть, ни доказать, лишь закрыв глаза смогут выступить против них. Закрывший же глаза обратит день в ночь только для себя.



Путешественник увидит, что свет, распространенный в этой великой и просторной школе эрудированными и почитаемыми учителями, более тысячи лет озаряет и просвещает полмира. И он обретет такую духовную силу, что даже если соберутся все сторонники безбожия, то ни на йоту не смогут поколебать его убежденности и ввести его в свои заблуждения.

В качестве краткого конспекта урока, полученного нашим путником в этой школе, на девятой ступени Первой темы сказано:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الَّذِي دَلَّ عَلَىٰ جُوبِ وَجُودِهِ فِي وَحْدَتِهِ  
اتَّفَاقَ جَمِيعِ الْأَصْفِيَاءِ بِقُوَّةِ بَرَاهِينِهِمُ الظَّاهِرَةِ الْمُحَقَّقَةِ الْمُتَّفَقَةِ

### 10 ступень. Святые

Вслед за тем, когда размышляющий путник будет возвращаться из школы изыскателей истины, страстно желая увидеть свет и постичь духовные наслаждения, имеющиеся в еще большем укреплении и развитии веры от уровня научной достоверности до уровня зрительной несомненности, его позовут в свою обитель святые мюршиды (духовные учителя), которые в некоем благодатном, лучезарном и просторном храме, в некоей школе и текке, расширенном с объединением множества небольших обителей, великим путем Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха) и под сенью его вознесения (мираджа) тысячами и миллионами стремились к истине, добивались верного пути и достигали знаний о Всевышнем в степени зрительной несомненности. И он войдет и увидит:

Эти мюршиды – святые и праведники, обладатели таинственных скрытых знаний и истин (карамат), осно-

ываясь на своих открытиях, наблюдениях и таинственных знаниях, все вместе единодушно свидетельствуя **لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ** «Нет бога, кроме Него», – извещают все сущее о необходимости бытия и единственности Создателя. Подобно познанию солнца по семи цветам в его свете, благодаря свету Вечного Солнца (то есть Аллаха) различные лучезарные свойства и разнообразные светлые качества, разные правильные пути и всевозможные верные методы и учения, по которым следовали эти святые гении и проницательные ученые, проявлялись бесчисленным множеством оттенков Прекрасных имен Господа. Он увидит, сколь явна и очевидна истина, которую все они единогласно подтвердили. И увидит, что единодушие пророков (мир им), согласие ученых и совпадение мнений святых в вопросах бытия и единства Создателя вместе образуют доказательство, более сильное, чем свидетельство дневного света о солнце.

В качестве кратких заметок о знаниях, которые получил путешественник в этой обители, на десятой ступени Первой темы сказано:

**لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الَّذِي دَلَّ عَلَىٰ وُجُوبِ وُجُودِهِ فِي وَحْدَتِهِ**  
**إِجْمَاعُ الْأَوْلِيَاءِ بِكَشْفِيَّاتِهِمْ وَكِرَامَاتِهِمُ الظَّاهِرَةِ الْمُحَقَّقَةِ الْمُصَدَّقَةِ**



### 11 ступень. Ангелы

Далее земной странник, познавший, что важнейшим и величайшим достоинством человека, а возможно, и источником и основой всех человеческих достоинств является любовь к Господу, возникающая благодаря вере и познанию Его, желая еще больше укрепить свою веру и умножить свои познания о Всевышнем, поднимет голову, посмотрит на небеса и скажет своему разуму:

«Поскольку самое ценное во Вселенной – это жизнь, и все сущее в мире подчинено ей; и поскольку из живых существ самыми ценными являются обладатели душ, а из обладателей душ – разумные существа; и поскольку ради этой ценности – для непрерывного размножения живых существ – земной шар каждый век и год наполняется и опустошается; то, конечно и непременно, у этих грандиозных и прекрасных небес тоже есть подobaющие им жители, обладающие жизнью, душой и разумом. Вот почему истории о встречах с ангелами и разговорах с ними, наподобие истории об ангеле Джебраиле (Гаврииле) (мир ему), показавшемся сподвижникам в присутствии пророка Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха), с давних пор передаются из правдивых уст в форме *таватура*<sup>7</sup>. В таком случае, встретиться бы мне еще и с жителями небес и послушать их, ведь самое важное слово о Создателе Вселенной – за ними». Пребывая в таком раздумье, он внезапно услышит небесный глас: «Раз хочешь встретиться с нами и послушать наш урок, знай: мы самыми первыми уверовали в истины

---

<sup>7</sup> Таватур – хадис, переданный значительным количеством достойных доверия людей независимо друг от друга. Имеет самую высокую степень достоверности. – прим. пер.

веры, ниспосланные через нас всем пророкам во главе с пророком Мухаммадом (мир ему и благословение Аллаха), принесшим чудесный Коран. Так же и все без исключения добрые духи, относящиеся к нам, принимая какой-либо образ и показываясь людям, подтверждали необходимость бытия, единственность и священные качества Творца этой Вселенной и единогласно провозглашали это. Схожесть этих многочисленных сообщений и подтверждение ими друг друга – это для тебя путеводитель наподобие солнца». Путник поймет их слова, и свет его веры засияет, вознесется от земли до небес.

В качестве краткой заметки об этом уроке, полученном путником от ангелов, на одиннадцатой ступени Первой темы сказано:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاجِبُ الُّجُودِ الَّذِي دَلَّ عَلَى وُجُوبِ وُجُودِهِ  
فِي وَحْدَتِهِ إِتِّفَاقُ الْمَلَائِكَةِ الْمُتَمَثِّلِينَ لِأَنْظَارِ النَّاسِ وَ الْمُتَكَلِّمِينَ  
مَعَ خَوَاصِّ الْبَشَرِ بِأَخْبَارَاتِهِمُ الْمُتَطَابِقَةِ الْمُتَوَافِقَةِ



### 12, 13 ступени. Умы и сердца

После того, как полный любознательности и воодушевления странник получит уроки от своеобразных языков различных частей видимого материального мира, он пожелает совершить исследовательское путешествие и в скрытые сокровенные миры Алеми-и Гайб и Алем-и Берзах.

Тогда перед ним откроются врата в миры честных и просвещенных умов и чистых и проницательных сердец, которые есть во всех человеческих обществах, являющиеся ядром человека – плода всего сущего – и, несмотря на свою малость, способны расшириться до размеров мироздания. Он присмотрится и увидит, что разум и сердце – промежуточные станции между сокровенным и видимым мирами, и, осознав, что в человеке соприкосновение и контакт этих двух миров происходит в этих точках, он скажет своему разуму и сердцу:

«Идите сюда, через врата ваших подобий ведущий к истине путь еще короче. Здесь мы должны изучить их качества, суть и проявляющиеся благодаря вере свойства, а не учиться так, как на прочих путях, – у своеобразных языков различных созданий». После этого путник приступит к изучению и увидит:

Вера и убежденность в единобожии всех честных и просвещенных умов, чьи таланты весьма разнообразны, и учения которых различны и далеки друг от друга, совпадают; а их непоколебимая уверенность и мнения соответствуют друг другу. Значит, они опираются, связаны и срослись с прочной истиной, и их корни не рвутся. Стало быть, их единодушие в вопросах веры, в необходимости существования и единстве Создателя является неруши-

мой сияющей цепью и своеобразным лучезарным окном, раскрытым к истине.

И, кроме того, он увидит, что сходные и убедительные открытия и наблюдения, увлеченно сделанные в основах веры чистыми и пронизательными сердцами, чьи пути и методы весьма различны и даже противоположны, совпадают и в вопросе единства Творца соответствуют друг другу. Стало быть, каждое из обращенных к истине, достигших и уподобившихся ей пронизательных сердец, представляющее собой маленькое средство для познания Господа и божественное зеркало, является своеобразным окном, распахнутым к солнцу истины. А все вместе они – это грандиозное зеркало, подобное отражающему солнце морю. Их единодушие и согласие в вопросе необходимости существования и единства Создателя является не сходящей и не сбивающей с верного пути яркой путеводной звездой. Дело в том, что нет ни единой возможности и совершенно невероятно, чтобы, помимо истины, что-то другое, вроде воображения или логической



ошибки в такой степени прочно и основательно ввело в заблуждение и исказило восприятие всех этих великих проницательных глаз. И он поймет, что с испорченным и завязшим в заблуждении разумом, допускающим такую нелепость, не согласятся даже софисты, отрицающие все сущее. Вместе со своим разумом и сердцем он скажет: «Верую в Аллаха!».

Для краткого описания познаний о вере, полученных путником с помощью честных умов и просвещенных сердец, на двенадцатой и тринадцатой ступенях Первой темы сказано:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاجِبُ الُّوُجُودِ الَّذِي دَلَّ عَلَى وُجُوبِ وُجُودِهِ  
 فِي وَحْدَتِهِ إِجْمَاعُ الْعُقُولِ الْمُسْتَقِيمَةِ الْمُتَوَرِّةِ بِاعْتِقَادَاتِهَا الْمُتَوَافِقَةِ  
 وَبِقَنَائِعِهَا وَبِقِيْنِيَّاتِهَا الْمُتَطَابِقَةِ مَعَ تَخَالُفِ الْإِسْتِعْدَادَاتِ  
 وَ الْمَذَاهِبِ وَ كَذَا دَلَّ عَلَى وُجُوبِ وُجُودِهِ فِي  
 وَحْدَتِهِ إِتْفَاقُ الْقُلُوبِ السَّلِيمَةِ التَّوَرَّاتِيَّةِ بِكَشْفِيَّاتِهَا الْمُتَطَابِقَةِ  
 وَ بِمُشَاهَدَاتِهَا الْمُتَوَافِقَةِ مَعَ تَبَايُنِ الْمَسَالِكِ وَ الْمَشَارِبِ

### 14 ступень. Откровения

Затем путник, вблизи наблюдающий скрытый мир Алем-и Гайб и путешествующий в нем разумом и сердцем, заинтересуется: «Узнать бы, а что же говорит сокровенный мир?», – и с любознательностью постучится и в эту дверь со следующей мыслью:

«Физический видимый мир убеждает в том, что за завесой невидимости присутствует могущество, желающее языком действий:

дать знать о себе через свои бесчисленные великолепные и очаровательные создания;

и дать себя полюбить через свои сладостные, прекрасные и нескончаемые дары и бесконечную милость;

и дать познать свое скрытое совершенство посредством своих неисчислимых дивных и искусных творений.

А если так, то, конечно, подобно тому, как это могущество говорит о себе своими деяниями и через свои творения, так же оно будет говорить и даст познать и полюбить себя и словами и речью. Стало быть, в сокровенном мире мы должны познать его по его проявлениям», – скажет путник, и его сердце проникнет в этот мир, а глазами разума он увидит:

Ярко проявляясь везде и во все времена, в сокровенном мире господствует истина Божьих откровений (вахий). Свидетельство о существовании и единстве Создателя – более сильное, нежели свидетельства Вселенной и созданий – исходит из истин Божественных откровений и вдохновений (ильхам) от Знающего Все Скрытое. Он не ограничивает Себя, свое существование и единство лишь свидетельствами Своих созданий, но и Сам говорит достойным Себя извечным словом. Слова Того, кто Своим знанием и могуществом везде и повсюду присутствует, бесконечны. Смысл Его слов сообщает о Нем, а Его речь дает нам знать о Его атрибутах (качествах).

Да, и путник узнает, что:

благодаря достоверным сообщениям ста тысяч пророков (мир им), сходным в том, что все они удостоены откровений, а также

благодаря знамениям и чудесам священных книг и небесных свитков, пользующихся признанием, служащих

справочником и путеводителем для большей части человечества и являющихся плодами Божьих откровений и засвидетельствованным словом Господа,

факт Божьего откровения стал абсолютно бесспорным. И путник поймет, что на этот факт указывают пять святых истин:

**Первая.** Говорить в соответствии с разумением и пониманием человека – это милость Господа. Да, дающий возможность говорить всем Своим обладающим душой созданиям и знающий их разговоры, конечно, и Сам будет участвовать Своей речью в их разговорах, что является необходимостью Божественной заботы (рубубията).

**Вторая.** Тот, Кто ради того, чтобы позволить познать Себя, с неисчислимыми составными элементами сотворил этот мир, от начала и до конца наполнил его чудесами, и совершенство Которого провозглашают тысячи своеобразных языков, конечно же, и Своей речью поведает о Себе.



**Третья.** Божественному созиданию подобает ответить Своим словом на молитвы и благодарности истинных людей, избранных среди всех созданий и являющихся самыми нуждающимися, хрупкими и жаждущими среди них, так же, как Оно отвечает им Своими деяниями.

**Четвертая.** Способность говорить, которая является одной из самых насущных потребностей и одним из самых ярких проявлений знания и жизни, у Создателя, обладающего всеобъемлющим знанием и вечной жизнью, разумеется, будет всеобъемлющей и вечной.

**Пятая.** Тот, кто дал Своим самым любимым, нежным, беспокойным, бедным, бессильным и самым нуждающимся в опоре и обретении своего Покровителя и Господина созданиям (то есть людям) беспомощность и желания, бедность, нужду и тревогу за будущее, а также любовь, конечно, Своим словом сообщит им о Своем бытии, что является необходимостью Божественности (улухията).

Итак, все небесные откровения заключают в себе Божественную милость, извещения Господа о Себе, Его ответ на молитвы и просьбы Своих созданий, Его Речь и сообщения о Своем бытии, и в совокупности они указывают на существование и единство Необходимо Сущего Господа. И наш путник поймет, что это является таким доводом, который сильнее свидетельства солнечных лучей о существовании Солнца.



### 15 ступень. Вдохновения

Затем он обратится к вдохновениям (ильхам) и увидит: настоящие вдохновения, хотя в некотором отношении и похожи на Божьи откровения (вахий) и являются своего рода Божественной речью, однако имеют два отличия:

**Первое.** Большинство откровений, которые по своей степени намного выше вдохновений, приходит посредством ангелов, большинство же вдохновений – непосредственно. Это подобно тому, как у какого-нибудь правителя могут иметься два способа говорить и отдавать распоряжения:

**Первый.** Говорить от имени власти и абсолютного господства, отправляя, например, уполномоченных представителей к каким-нибудь важным должностным лицам. А иногда, чтобы показать величие своей власти и значимость повелений, устраивать через посредника совещание, а затем оглашать указ.

**Второй способ.** Говорить не от имени государства и власти, а лично от себя. Например, говорить со своим слугой, либо с простым подданным о каком-то частном вопросе по личному телефону.

Таким же образом существует Речь Извечного Царя, изрекаемая от имени Господа всех миров и Творца вселенной в виде Божьих откровений или всеобъемлющих вдохновений, выступающих в их роли; и так же имеется и своеобразный, индивидуальный способ общения от имени Господа и Создателя конкретного живого существа. Индивидуальное общение, однако, происходит через заветы и зависит от способностей собеседника.

**Второе отличие.** Божье откровение бывает ясным, определенным; оно даруется избранным. Вдохновение

же – туманно, расплывчато, доступно всем. Разнообразные и многочисленные виды вдохновений ангелам, людям и животным становятся причиной бесконечного увеличения числа Божественных слов, подобно бесчисленным каплям в морях. И наш путник поймет, что это является пояснением одного из смыслов следующего аята:

لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنفَدَ كَلِمَاتُ رَبِّي

«...Если бы море было чернилами для слов Господа моего, то иссякло бы море раньше, чем иссякли слова Господа моего...» (Коран, 18:109)

Затем он обратится к сущности, предназначению и свидетельству Божественного вдохновения и увидит, что они состоят из четырех лучей:

**Первый.** Результатом любви и милости Всевышнего является то, что Он дает Своим созданиям полюбить Себя через Свои слова, присутствие и общение так же, как Он дает им полюбить Себя через Свои действия.

**Второй.** Следствием милосердия Аллаха является то, что Он отвечает на молитвы и просьбы Своих созданий словами так же, как Он отвечает на них действиями (однако ответ словами дается из-за завес).

**Третий.** Результатом Божественной заботы (рубубията) является то, что Аллах отвечает на стоны и мольбы попавших в беду и находящихся в тяжелом положении созданий словами Божественного вдохновения, подобного Божественной речи, так же, как Он отвечает им Своими деяниями и помощью.

**Четвертый.** Сострадание и милость Аллаха требуют того, чтобы Своим слабым и беспомощным, бедным и нуждающимся разумным созданиям, жаждущим найти

своего Господина и Покровителя, своего Защитника и Хранителя, Он дал почувствовать Свое бытие и присутствие посредством Своих слов, приходящих в особой форме по телефону их сердец через завесы истинных вдохновений (своеобразного Божественного общения), в зависимости от каждого отдельного создания и его способностей, так же, как Он дает им почувствовать Свое бытие, присутствие и покровительство посредством Своих действий. И это поймет наш путник.

Потом он обратится к свидетельству вдохновений о Создателе и увидит:

Если бы солнце, предположим, обладало разумом и жизнью, и семь цветов в его свете были бы семью его качествами, то оно могло бы общаться с помощью лучей и проявлений, имеющих в его свете. При этом его подобия и отражения наблюдались бы в прозрачных предметах, и оно могло бы общаться с каждым зеркалом, и с любым блестящим предметом, с осколками стекла, пузырьками и капельками, и даже с каждой из самых мелких прозрачных частиц в зависимости от их способностей, а также могло бы отвечать на их просьбы. И все это свидетельствовало бы о существовании солнца; и ни один процесс не мешал бы ходу другого; и ни один разговор не затруднял бы ведение другого...

И в точности подобно этому общение Вечного Солнца, являющегося могущественным Властелином вечности и прекрасным славным Творцом всего сущего, многогранно и всеобъемлюще, как и Его знание и могущество, и проявляется в зависимости от способности каждого собеседника; и ни один вопрос не мешает и не смешивается с другим, и ни один процесс не мешает совершению

другого, и ни одно обращение не мешает другому. И наш путник с научной достоверностью, близкой к зрительной несомненности, поймет, что все эти проявления, общение и вдохновения, каждое в отдельности и все вместе указывают и свидетельствуют о присутствии и необходимости бытия, единстве и единственности этого Извечного Солнца – Аллаха.

В качестве краткой заметки урока, полученного любознательным путешественником от скрытого мира Алем-и Гайб, на четырнадцатой и пятнадцатой ступенях Первой темы сказано:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْوَاحِدُ الَّذِي دَلَّ عَلَى  
 وَجُوبِ وجودِهِ فِي وَحْدَتِهِ إِجْمَاعُ جَمِيعِ الْوَحْيَاتِ الْحَقَّةِ الْمُتَصَمِّمَةِ  
 لِلتَّنَزُّلاتِ الْإِلَهِيَّةِ وَالْمُكَالَمَاتِ السُّبْحَانِيَّةِ وَالتَّعَرُّفَاتِ الرَّبَّانِيَّةِ  
 وَالْمُقَابَلَاتِ الرَّحْمَانِيَّةِ عِنْدَ مُنَاجَاةِ عِبَادِهِ وَلِلْإِشْعَارَاتِ الصَّمَدَانِيَّةِ  
 لِوُجُودِهِ لِمَخْلُوقَاتِهِ وَكَذَا دَلَّ عَلَى وَجُوبِ وجودِهِ فِي وَحْدَتِهِ  
 اتِّفَاقُ الْأَلْهَامَاتِ الصَّادِقَةِ الْمُتَصَمِّمَةِ لِلتَّوَدُّدَاتِ الْإِلَهِيَّةِ  
 وَ لِلْإِجَابَاتِ الرَّحْمَانِيَّةِ لِدَعَوَاتِ مَخْلُوقَاتِهِ  
 وَ لِلْإِمْدَادَاتِ الرَّبَّانِيَّةِ لِاسْتِغَاثَاتِ عِبَادِهِ  
 وَ لِلْإِحْسَاسَاتِ السُّبْحَانِيَّةِ لِوُجُودِهِ لِمَصْنُوعَاتِهِ

### 16 ступень. Миссия пророка Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха)

Далее странствующий по Вселенной путник скажет своему разуму: «Поскольку я ищу своего Владыку и Создателя при помощи всего, что есть во Вселенной, то, несомненно, мне нужно отправиться в Эпоху Благополучия Асры Саадет, чтобы посетить и спросить про Того, Кого я ищу, у самого знаменитого и – даже по подтверждению его врагов – самого совершенного в этом мире человека, самого великого предводителя и наиболее славного правителя, наиболее прекрасного оратора и обладателя самого блестящего ума – пророка Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха), который освещает своими достоинствами и Кораном четырнадцать столетий». Сказав это, путник вместе со своим разумом перенесется в те времена, где увидит:



Тот век, поистине, был с этим человеком (мир ему и благословение Аллаха) эпохой человеческого счастья. Дело в том, что посредством принесенного им (мир ему и благословение Аллаха) света он в короткое время сделал самый отсталый и невежественный народ учителем и предводителем всего мира.

И еще странник скажет своему разуму: «Сперва мы должны оценить этого исключительного человека (мир ему и благословение Аллаха), справедливость его слов и верность его сообщений, а затем должны спросить у него про нашего Создателя», – и приступит к изучению. Он обнаружит множество неопровержимых доказательств (его правдивости), подразделяющихся на девять групп, на которые здесь будет кратко указано.

• **Первая группа.** Этот человек (мир ему и благословение Аллаха) обладал – даже по подтверждению его врагов – всеми прекрасными качествами и чертами характера, и, как видно из этих аятов Корана:

وَأَنشَقَّ الْقَمَرُ ❀ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى

«Приблизился час, и раскололся месяц» (Коран, 54:1) и «... не ты бросил, когда бросил, но Аллах бросил» (Коран, 8:17), – такие чудеса Мухаммада, как раскалывание месяца надвое, когда он указал на него пальцем; и побег войска противника благодаря тому, что брошенная его рукой горсть земли попала в глаза всех врагов; и вода, словно Каусар вытекавшая из его пяти пальцев в таком количестве, что ее хватило, чтобы напоить его мучимое жаждой войско; и сотни других подобных этим чудес, переданных надежными людьми, частично – в форме таватура, обнаруживались в

его руке. Более трехсот чудес пророка Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха) с убедительными аргументами приведены в удивительной, необыкновенной брошюре под названием «Чудеса Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха)» (Девятнадцатое Письмо). Передавая их описание ей, путник скажет: «Этот человек (мир ему и благословение Аллаха), имеющий прекрасные человеческие качества и достоинства и обладающий, к тому же, такими явными чудесами, несомненно, является честнейшим и правдивейшим. Невозможно, чтобы он опустил до применения хитрости или лжи – удела безнравственных людей».

- **Вторая.** Нахождение у него Повеления Владыки этой Вселенной, признание и подтверждение этого Повеления со стороны более чем трехсот миллионов человек в каждом столетии, а также в семи отношениях чудесность и необыкновенность этого Повеления – великого Корана. В известной брошюре под названием «Чудеса Корана» (Двадцать пятое Слово), являющейся солнцем «Рисале-и Нур», подробно и аргументировано говорится о том, что Коран в сорока отношениях является чудом, а также словом Творца Вселенной. Передавая повествование о Коране указанной брошюре, путник скажет: «Этот человек (мир ему и благословение Аллаха), выразитель и глашатай такого Повеления, являющегося самой истиной, не может лгать: это стало бы нарушением Повеления и изменой Правителю».

- **Третья.** Этот человек (мир ему и благословение Аллаха) пришел в мир с такими Шариатом и Исламом, формой поклонения Господу и молитвой, призывом и верой, подобных которым нет, да и не будет. И совершеннее их не было и не появится, потому что чуткое и справедли-

вое руководство пятой частью человечества этого Великого Закона, изошедшего от человека, не умеющего читать и писать, на протяжении четырнадцати веков не имеет подобия.

К тому же, Ислам, образовавшийся из учения и деяний человека (мир ему и благословение Аллаха), который не умел читать и писать, в каждом столетии руководит и служит опорой для трехсот миллионов человек, является их учителем и путеводителем их умов, озаряет и очищает их сердца, обуздывает и воспитывает их страсти, а также является основанием для их духовного развития и прогресса. В этом отношении Ислам не имеет и не имел подобия.

Кроме того, он (мир ему и благословение Аллаха) был всегда первым во всех видах поклонения Господу, имеющих в Исламе; и более других был богобоязнен и благочестив; и среди жестокой непрерывной борьбы, суеты и тревог он строго выполнял молитвы и поклонялся Господу, не теряя при этом даже самых тонких смыслов; и, никому не подражая, с глубоким пониманием, являясь зачинателем, однако в наиболее совершенной форме, соединив начало и конец процесса совершенствования, совершал поклонение и служил Господу. Конечно, подобия этому не было и не будет.

Вместе с тем, в одной из тысяч своих молитв и воззваний – в молитве «Джаушан-уль-Кабир» – он с таким знанием описывает своего Господа, что пришедшие после него ученые-богословы и святые, даже объединив свои познания, не смогли достичь ни того уровня познания Бога, ни той степени Его описания, что свидетельствует о том, что и в молитве, в обращении к Господу, ему нет рав-

ных. Человек, взглянувший на отрывок в начале брошюры «Мунаджат», где кратко поясняется смысл одной из девятности девяти частей «Джаушан-уль-Кабир», скажет, что и подобия этой молитвы не существует.

Помимо того, в своей пророческой миссии и в призыве людей к истине он проявил такую выдержку, упорство и мужество, что, несмотря на проявленную к нему враждебность со стороны крупных государств и великих религий, и даже его народа, и племени, и родного дяди, он не проявил ни малейших признаков нерешительности, беспокойства или страха. То, что он противостоял натиску всего мира, и победил, и распространил Ислам по всей земле – все это доказывает, что и в пророческой миссии и призыве людей к истине равных ему не было и не будет.

В довершение, в вере он (мир ему и благословение Аллаха) имел такие необыкновенную силу и исключительную уверенность, а также невероятное развитие и озаоряющую мир убежденность, что несогласия и отрицания всех господствующих в те времена мнений, верований, учений философов и духовных вождей не вселяли в него, в его веру и убежденность даже самого малого сомнения и нерешительности, малейшей слабости и беспокойства. Притом все сподвижники и все святые, первые в вопросах веры, духовно росли и укрепляли свою веру, постоянно получая силу от его веры, и всегда находили, что он обладает наивысшей степенью духовного развития. Все это очевидно показывает, что и вера его не имеет подобия.

Таким образом, этот путник поймет, и разум его подтвердит, что человек (мир ему и благословение Аллаха), который принес такой несравненный Закон и Ислам, без-

заветно и самоотверженно служил своему Господу, столь удивительно молился, призывал весь мир, имел такую необыкновенную веру, конечно, ни в коем случае не сможет быть лжецом и не будет обманывать.

- **Четвертая.** Подобно тому, как все пророки (мир им) – это весьма убедительное доказательство бытия и единства Господа, так же это и весьма твердое доказательство правдивости и пророчества этого человека (мир ему и благословение Аллаха). Дело в том, что все имеющиеся у пророков (мир им) святые качества, чудеса и обязанности, являющиеся основанием их правдивости и пророческих миссий, были ярко выражены в этом человеке (мир ему и благословение Аллаха), о чем свидетельствует история. Стало быть, подобно тому, как они словесно сообщают в Торе, Евангелии, Псалтыре и в небесных свитках о приходе этого человека (мир ему и благословение Аллаха), принося людям добрые вести (более двадцати таких добрых вестей из священных книг – их очевидная часть – довольно ясно изложены и обоснованы в Девятнадцатом Письме), так же они и своими деяниями, а именно – своим пророчеством и чудесами подтверждают миссию этого человека (мир ему и благословение Аллаха), самого выдающегося и совершенного среди них. И как они своими словами и единодушием свидетельствуют о единстве Господа, так же и своими деяниями и согласием они подтверждают правдивость этого человека (мир ему и благословение Аллаха), что поймет наш путник.

- **Пятая.** Подобно тому, как тысячи святых (аулия), достигших, следуя его законам, воспитанию и примеру, истины, совершенства, таинственных скрытых знаний, караматов, духовных открытий и прозрений, свидетель-

ствуют о единстве Создателя; так и все они единодушно подтверждают правдивость и пророческую миссию этого человека (мир ему и благословение Аллаха), являющегося их учителем. И то, что благодаря свету святости (веляет) они могли видеть часть скрытого мира, о котором сообщал Пророк, и то, что благодаря свету веры они были убеждены в степени научной, зрительной и абсолютной несомненности во всех его сообщениях, очевидно указывает – что увидит наш путник – на истинность слов и правдивость этого человека (мир ему и благословение Аллаха), являющегося их учителем.

- **Шестая.** Несмотря на то, что пророк Мухаммад (мир ему и благословение Аллаха) не умел читать и писать, миллионы кропотливых исследователей-асфиев, изыскивающих истину сыддыкинов и благочестивых гениальных философов с помощью принесенных им святых истин, открытых им духовных знаний и изучения рас-



крытого им о Господе достигших самого высокого положения на ступенях Божественного познания, своими убедительными доводами единодушно подтверждают и обосновывают единобожие, являющееся фундаментом его пророческой миссии, а также согласно свидетельствуют о правдивости этого величайшего учителя и мастера и о том, что его слова – это истина. Все это является одним из очевидных аргументов истинности его пророческой миссии. К примеру, «Рисале-и Нур» со всеми своими частями, которых более ста, – лишь один из аргументов, указывающих на правдивость этого человека (мир ему и благословение Аллаха).

- **Седьмая.** Родные и близкие пророка Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха), которые после пророков являются самыми знаменитыми своей интуицией, проныцательностью и достоинствами, а также самыми почитаемыми, славными и благочестивыми, в результате тщательного, внимательного и серьезного изучения всех скрытых и явных поступков, деяний и мыслей этого человека (мир ему и благословение Аллаха) единогласно подтвердили и твердо убедились в том, что он самый правдивый, великий, справедливый и верный на свете. Наш путник поймет, что это является таким же убедительным доводом, как свидетельство дня о солнечном свете.

- **Восьмая.** Подобно тому, как эта Вселенная указывает на своего Творца, Писателя и Мастера, Который сотворил и упорядочил ее, управляет ею и, принимая необходимые меры, использует ее по своему замыслу в виде дворца, книги и выставки; так и эта Вселенная указывает на обязательное наличие насущного для нее великого глашатая, правдивого толкователя и сведущего и верного учителя,

который бы познал и сообщил о Божественных целях сотворения мира, объяснил Божественные смыслы его преобразований и результаты его многозначительной деятельности, возгласил о ценности, имеющейся в его сущности и о совершенстве созданий в нем, а также разъяснил бы смыслы этой великой книги Вселенной. И в этом отношении Вселенная, несомненно, свидетельствует, что поймет наш путник, о правдивости этого человека (мир ему и благословение Аллаха), лучше других исполнившего эту миссию, и о том, что этот человек является самым великим и верным служащим Творца этой Вселенной.

- **Девятая.** Поскольку за завесой есть кто-то, желающий: своими искусными и многозначительными творениями показать свое искусство и совершенство своего мастерства;

и через свои бесчисленные и великолепно украшенные создания дать познать и полюбить себя;

и чтобы, видя Его приятные и ценные дары и блага, благодарили и возносили Ему хвалу,

и чтобы, чувствуя Его милосердную и покровительственную всеобщую заботу и вкушая Его божественные угощения, которые приготовлены так, что удовлетворяют даже самые тонкие вкусы и желания, с благодарностью и благоговением поклонялись Его божественной любви и заботе (рубубияту);

и чтобы, видя Его Божественность (улухият), которая проявляется через такие грандиозные и величественные процессы и управление, а также колоссальную и многозначительную деятельность и созидание, как изменение времен года и смена дней и ночей, уверовали, покорились и повиновались Его Божественности (улухияту);

и желая показать свою справедливость и правосудие, всегда покровительствующий добру и добрым людям, устраняющий зло и злых людей и сокрушающий небесными карами тиранов и лжецов,

то, конечно и непременно, самым любимым созданием и самым верным слугой возле этого скрытого могущества (то есть Всемогущего Господа),

и тем, кто разрешил и раскрыл тайну и загадку сотворения Вселенной, точно исполняя Его вышеупомянутые цели,

и тем, кто всегда действовал во имя этого Творца, и обращался к Нему за помощью, и просил успеха,

и тем, кто был удостоен Его божественной помощи, является этот человек, которого называют пророком Мухаммадом (мир ему и благословение Аллаха).

В довершение путник скажет своему разуму:

«Поскольку вышеупомянутые девять истин свидетельствуют о правдивости этого человека (мир ему и благословение Аллаха), то, конечно, он является предметом чести человечества и гордости этого мира, и весьма заслуженно его называют «Гордостью мира» и «Честью сынов Адама». Распространение на полмира сияния духовного господства Великого Корана, находящегося у него Божественного Повеления, а также его личное совершенство и высокая нравственность показывают, что он – самая важная личность в этом мире, и что самое главное слово о нашем Создателе принадлежит ему.

Итак, смотри! Основываясь на силе сотен явных, несомненных чудес этого исключительного человека и на тысяче высоких обоснованных истин, имеющих в его религии, основа его пророческой миссии и цель всей его

жизни – показать и свидетельствовать о бытии и единстве Необходимо Сущего, о Его атрибутах и именах, а также доказать, объявить и оповестить о Нем.

Стало быть, духовным солнцем нашего мира и одним из самых ярких аргументов нашего Создателя является этот человек, которого называют Хабибуллахом (то есть «Любимцем Бога»). Подтверждения трех больших сообществ, которые не введут в заблуждение и не обманутся, подкрепляя его свидетельство:

**Первое** – это единогласное подтверждение благословенной общины, известной в мире под названием Ахл-и Бейт и включающей в себя тысячи таких пронизательных исламских авторитетов и великих святых, как Имам Али (да будет доволен им Аллах), сказавший: «Если откроется завеса сокровенного, моя убежденность не станет тверже»; и шейх Абдулкадир Гейляни, созерцавший, будучи на земле, *Арш-и Азам*<sup>8</sup> и огромное изваяние ангела Исафила (мир ему).

**Второе** – это единогласное подтверждение благородных людей, известных как сподвижники, твердая вера которых заставляла их жертвовать своей жизнью и имуществом, своими родителями и племенами. Прежде, при кочевом образе жизни и неграмотности, они были лишены общественной жизни, далеки от политических мыслей и жили во мраке бескнижья и застоя; но затем, за очень короткий промежуток времени стали учителями и вождями, дипломатами и справедливыми правителями самых культурных, образованных и самых передовых в общественной и политической жизни народов и государств и

---

<sup>8</sup> Арш-и Азам – величайшее творение Аллаха, объемлющее собой все другие творения. – прим. пер.

начали управлять миром от востока до запада, не имея равных.

**Третье** – это единогласное научно достоверное подтверждение в каждом столетии тысяч членов великого собрания изыскателей истины и сведущих ученых-богословов, взрослых в его умме, добившихся в каждой науке огромных успехов и работавших в различных направлениях духовной сферы.

«Стало быть, – решит путник, – слова этого человека (мир ему и благословение Аллаха) о единобожии не частные и не субъективные, они всеобщие, значительны и непоколебимы, и если даже соберутся все дьяволы, они не смогут выступить против него».

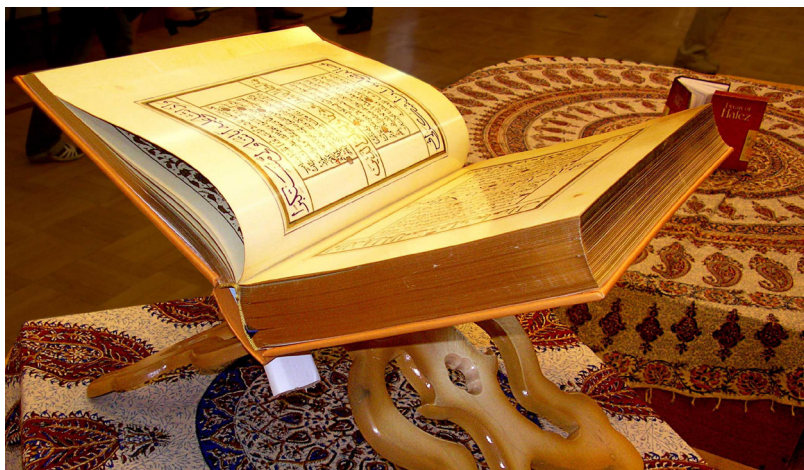
В качестве краткой заметки об уроке, полученном в этой божественной школе земным гостем и путником жизни, странствующим вместе со своим разумом в Эпохе Благополучия, на шестнадцатой ступени Первой темы сказано:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاجِبُ الْوُجُودِ الْوَاحِدُ الَّذِي دَلَّ عَلَى وُجُوبِ  
وُجُودِهِ فِي وَحْدَتِهِ فَخُرَّ الْعَالَمُ وَ شَرُفَ نَوْعُ بَنِي آدَمَ بِعَظَمَةِ سُلْطَانَتِهِ قُرْآنِهِ  
وَ حَشَمَةِ وَسْعَةِ دِينِهِ وَ كَثْرَةِ كَلَامَاتِهِ وَ عُلوِّيَّةِ أَخْلَاقِهِ حَتَّى يَتَصَدَّقَ أَعْدَائِهِ  
وَ كَذَا شَهِدَ وَ بَرَّهَنَ بِقُوَّةِ مَاتِ مُعْجَزَاتِهِ الظَّاهِرَةِ الْبَاهِرَةِ الْمُصَدِّقَةِ الْمُصَدَّقَةِ  
وَ بِقُوَّةِ آلاِفِ حَقَائِقِ دِينِهِ السَّاطِعَةِ الْفَاطِعَةِ بِإِجْمَاعِ آلِهِ ذَوِي الْأَنْوَارِ  
وَ بِإِتِّفَاقِ أَصْحَابِهِ ذَوِي الْأَبْصَارِ وَ بِتَوَافُقِ مُحَقِّقِي أَمْنِهِ ذَوِي الْبَرَاهِينِ  
وَ الْبَصَائِرِ النَّوَّارَةِ

### 17 ступень. Коран

Затем неутомимый и ненасытный путник, спрашивающий у Вселенной о своем Создателе и познавший, что целью и сутью жизни на этом свете является вера, скажет своему сердцу: «Узнаем, что говорит Книга под названием Чудоизлагающий Коран, которую называют Словом и Речью Того, Кого мы ищем, и которая является наиболее знаменитой, самой яркой и наиболее господствующей книгой на нашем свете, и которая в каждом столетии бросает вызов любому, кто ей непокорен. Обратимся же к ней. Однако сначала нужно доказать, что она действительно является книгой нашего Создателя», – скажет он и приступит к изучению Корана.

В связи с тем, что этот странник живет в наше время, прежде всего он обратится к Рисале-и Нур – сиянию духовного чуда Корана, и увидит, что его сто тридцать брошюр являются тонкими толкованиями, лучами и обоснованными комментариями (тафсиром) аятов Корана.



Несмотря на то, что в нынешнем веке упрямства и безверия Рисале-и Нур ведет упорную борьбу с идеями атеизма и повсюду распространяет истины Корана, никто не может выступить против него, преградить ему дорогу. Этим фактом Рисале-и Нур подтверждает, что Коран, его учитель и источник, основа и солнце, – это небесная книга, которая не является творением человека. Более того, Двадцать пятое Слово и конец Девятнадцатого Письма – одни из сотен доказательств (истинности) Корана в Рисале-и Нур – таким образом показывают, что Коран в сорока отношениях является чудом, что тот, кто видит эти брошюры, не только не критикует и не возражает, а скорее бывает поражен приведенными доводами и, высоко оценив, хвалит их. Передавая брошюрам Рисале-и Нур задачу доказать чудотворность Корана и то, что он является истинным Словом Господа, наш путник лишь краткими заметками укажет на несколько пунктов, свидетельствующих о его величии.

- **Первый пункт.** Подобно тому, как Коран со всеми своими чудесами и истинами, доказывающими его верность, – это одно из чудес пророка Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха), так и пророк Мухаммад (мир ему и благословение Аллаха) со всеми своими совершенными знаниями, чудесами и признаками пророчества, подтверждающими его миссию, – это одно из чудес Корана и убедительный аргумент того, что он является Божественным Словом.

- **Второй пункт.** В этом мире, помимо светлого, благостного и верного преобразования общественной жизни, Коран совершил революцию в желаниях (нафс) и сердцах, в душах и умах людей, а также в их личной, обществен-

ной и политической жизни, стал их правителем, так что каждую минуту в течение четырнадцати веков его шесть тысяч шестьсот шестьдесят шесть аятов с благоговением читаются языками по крайней мере ста миллионов человек. Коран воспитывает людей, обуздывает их страсти и очищает их сердца, душам людей дает развитие и прогресс, разуму – здравомыслие и свет, а жизни – смысл и благополучие. Конечно же, подобия такой книги нет, она необыкновенна, исключительна и чудесна.

• **Третий пункт.** С самого начала и до настоящего времени красноречие Корана неподражаемо. Он обесценил стихи самых знаменитых арабских поэтов того времени, прославленные под названием «Му’аллаки» («Семь касыд») и золотом написанные на стене Каабы, так что Лабида, дочь знаменитого в те времена поэта, снимая с Каабы произведение своего отца, сказала: «По сравнению с Кораном они не имеют никакой ценности».

А один поэт-бедуин, услышав во время чтения Корана один из его аятов:

فَاَصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ

«Провозгласи же то, что тебе велено...» (Коран, 15:94), пал ниц в земном поклоне. У него спросили: «Ты стал мусульманином?». «Нет, – сказал он. – Я поклонился красноречию этого аята».

И тысячи эрудированных имамов и литераторов, подобных таким гениям риторики, как Абдулкахир Джурджани, Саккаки и Земахшери, единодушно заключили, что «красноречие Корана превосходит человеческие возможности и оно недостижаемо».

Несмотря на то, что с самого начала Коран постоянно приглашал к спору, раздражая этим высокомерных и са-

моллюбивых литераторов и красноречивых поэтов, и вызывающим образом, сокрушая их высокомерие, объявлял: «Или приведите подобие хотя бы одной суры, или же согласитесь на поражение и позор в этом мире и на том свете», – упрямые поэты того времени, оставив спор, являющийся кратким путем и заключающийся в приведении подобия всего лишь одной суры, избрали долгий путь – путь войны, подвергаящий опасности их жизни и имущество. Это подтверждает: по краткому пути (приведения подобия) пройти невозможно.

Помимо того, в мире существуют миллионы арабских книг, уровень которых с накоплением знаний постоянно растет. (Со времени появления Корана) последователи Корана писали книги с желанием уподобиться и подражать ему, а противники – с целью подвергнуть критике и противостоять, однако никто из них не может достичь его уровня. Если даже самый простой человек послушает его, то, несомненно, скажет: «Коран не похож на другие книги и не находится на их уровне». Он или ниже них, или же над всеми ними. О том, что Коран ниже других книг, ни



один человек, ни один безбожник, и даже ни один глупец на свете сказать не сможет. Следовательно, в красноречии Коран превосходит все остальные книги.

Один человек прочитал аят:

سَبِّحْ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

«Хвалит Аллаха то, что в небесах, и то, что на земле» (Коран, 57:1), –

и сказал: «Я не могу увидеть красноречия этого аята, которое считается столь необыкновенным». Ему было подсказано: «А ты тоже, как этот странник, отправься в те времена и послушай Коран там». И он, представив себя во времена до появления Корана, увидел: все сущее мира беспорядочно, мрачно и безжизненно, бессмысленно и бестолково пребывает в необъятном, бескрайнем и пустынном пространстве, в зыбком и бренном мире. Вдруг странник услышал этот аят на языке Корана и увидел, как он сдернул завесу со всего сущего и осветил все вокруг; он увидел, что это извечное Слово и Повеление дает урок разумным существам, выстроенным в вереницах столетий, и показывает, что во Вселенной, выступающей в качестве своеобразного великого храма, все создания, и в первую очередь небеса и земля, оживленно упоминают и возвеличивают своего Творца и самозабвенно, блаженно и удовлетворенно исполняют свои обязанности и предназначение. Почувствовав и наслаждаясь красноречием этого аята и сравнив с ним другие, он понял один из тысяч секретов того, почему мелодия красноречия Корана, распространившись на полмира и пятую часть человечества, на протяжении четырнадцати веков сохраняет величественное господство Корана и глубокое почтение к нему.

- **Четвертый пункт.** Слог Корана настолько прекрасен, что его многократное повторение – из-за которого надоедают даже самые приятные вещи – не только не надоедает, но и позволяет еще лучше почувствовать его прелесть тем, кто постоянно читает Коран и имеет неиспорченные сердце и вкус. С давних пор это общеизвестно и даже стало поговоркой.

Кроме того, Коран столь актуален, современен и неповторим, что, несмотря на свою четырнадцативековую жизнь и то, что любой человек может свободно приобрести его, он сохраняет современность по сей день, словно ниспослан в настоящее время. Каждое столетие, словно он обращается к нему, видит его молодым; несмотря на то, что люди разных наук в большом количестве имеют его при себе, постоянно его используют и подражают его стилю изложения, Коран неизменно сохраняет неповторимость и необычайность, имеющуюся в его стиле и форме изложения.

- **Пятый пункт.** Один фланг Корана находится в прошлом, другой – в будущем, его корень и одно из крыльев – истины, подтвержденные всеми пророками, которые он подтверждает и подкрепляет, и которые, в свою очередь, своим соответствием подтверждают его. Такие плоды Корана, получившие от него жизнь, как святые и праведники (аулия и асфия), и все верные пути познания Господа святых, взросшие под сенью его второго крыла, свидетельствуют своим живым развитием, что их благословенное дерево (то есть Коран) живое, благодатное и служит средством достижения истины, и также все верные исламские науки свидетельствуют о том, что Коран является самой истиной и их источником, и что в целом он – несравненное чудо.

• **Шестой пункт.** Лучезарность и истинность Корана проявляется в шести отношениях:

под ним – опоры доводов и доказательств,

над ним – свет знамений,

перед ним и в его целях – благополучие в обоих мирах,

за ним (его опора) – истины небесных откровений,

справа от него – аргументированные подтверждения множества честных умов,

а слева – серьезная убежденность, искренняя привязанность и согласие людей с чистыми сердцами и совестью.

Упомянутые стороны Корана доказывают, что он является чрезвычайно удивительной и прочной неприступной небесной крепостью на земле, а нижеследующие шесть ступеней докажут, что он является самой истиной, что он правдив, верен и не является творением человека.

Прежде всего, Правитель этой Вселенной, правилом Которого является всегда проявлять доброту, покровительствовать добру и честности и сокрушать лжецов и клеветников, подтверждает истинность Корана, удостаивая его самого почетного, высокого и главенствующего положения.

Также и то, что

пророк Мухаммад (мир ему и благословение Аллаха), являющийся основоположником Ислама и выразителем Корана, больше всех других верил в него и почитал его,

и пребывал во время прихода Божьих откровений в состоянии, подобном сну,

и, не умея читать и писать, с помощью Корана уверенно и без колебаний сообщал о скрытых минувших и предстоящих событиях и явлениях мира,

и, уверовав в истинность всех предписаний Корана, всеми силами подтверждал их, причем под надзором очень внимательных глаз у него не было замечено ни единой хитрости, ни единой ошибки,

и то, что другие его слова и изречения не достигают уровня Корана и в некоторой степени не похожи на них,

а также то, что его ничто не поколебало, не сбило с пути, –

все это подтверждает, что Коран является ниспосланным с небес справедливым и священным собственным Словом Милосердного Творца.

К тому же, пятая (а может, и большая) часть человечества увлечена и религиозно связана с Кораном и с воодушевлением слушает его, желая узнать истину; и по свидетельству множества признаков и наблюдений во время чтения Корана вокруг него, стремясь к истине, словно мотыльки, собираются джинны, ангелы и духи, что под-



тверждает всеобщее признание Корана во Вселенной и его высочайшее место в ней.

И, притом, все слои человеческого общества – начиная от самого неграмотного и простого человека и до самого образованного и сметливого – каждый полностью получает свою долю познаний и постигает самые глубокие истины из уроков Корана; а ученые сотен различных исламских наук, в частности, великие муджтахиды Божественного Закона (Шариата) и гениальные изыскатели истины – ученые исламского богословия, извлекают из Корана ответы на свои вопросы и все необходимое для своих наук – все это подтверждает, что Коран является источником справедливости и истины.

В довершение, несмотря на то, что самые выдающиеся из непринявших Ислам арабских литераторов до настоящего времени крайне нуждаются в противовесе Корану и средстве спора с ним, они воздерживаются от приведения подобия хотя бы одной его красноречивой суре (между тем, красноречие Корана является лишь одним из семи аспектов его чудесности); а также то, что знаменитые и гениальные в риторике ученые, пришедшие до настоящего времени и желающие заработать славу, состязаясь с Кораном в красноречии, не могут противостоять ему и смиренно безмолвствуют, – все подтверждает то, что Коран является чудом, и человек не мог написать его.

Да, ценность, значение и красноречие какого-либо слова зависят от того, кто его произносит, к кому он обращается и зачем. И с этой точки зрения Коран не имеет подобия и недосыгаем, потому что Коран – это обращение и речь Господа и Творца всех миров, а также Его слово, ни в одном отношении не имеющее признаков

подражания или притворства. К тому же, Коран имеет самого знаменитого и славного в человеческом роде собеседника (пророка Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха)) – представителя от имени всех людей, а скорее даже от имени всех созданий. Коран был низведен благодаря тому, что огромная сила веры этого собеседника, благодаря которой раскрылись великие истины Ислама, возвысив своего обладателя до высот Каби Кавсейна (наивысшего предела вероятного), удостоила его диалога с Вечным Собеседником (Господом). Коран излагает и разъясняет проблемы, касающиеся счастья этого и потустороннего миров, а также итогов сотворения мира и имеющихся в нем Божественных целей, и разъясняет веру этого собеседника (мир ему и благословение Аллаха), несущую в себе все истины Ислама и являющуюся самой высокой и великой. А также Коран изображает все стороны и уголки этого грандиозного мира, словно карту, часы или дом и описывает его так, как подобает Великому Мастеру, сотворившему его. Конечно, привести подобие такой книги, как великий Коран, и достичь степени его лаконичности и красноречия невозможно.

И, кроме того, тысячи умнейших и кропотливых ученых-комментаторов Корана некоторая часть которых написала тридцать, сорок и даже семьдесят томов *тафсиров*<sup>9</sup> к нему, обоснованно указывают на многочисленные достоинства, тонкости и особенности Корана, а также на его тайны, высокие смыслы и таинственные сообщения о различного рода скрытых минувших и предстоящих событиях. И, в частности, каждая из ста тридцати брошюр

---

<sup>9</sup> Тафсир (арабск.) – комментарий к Корану. – прим. пер.

«Рисале-и Нур» убедительно показывает какое-либо достоинство, какую-либо тонкость Корана. Например, брошюра «Чудеса Корана», или Двадцать пятое Слово; и вторая тема Двадцатого Слова, извлекающая из Корана многие из чудес современной цивилизации, такие, как поезд и самолет; и Первый Луч под названием «Знамения Корана», сообщающий о знамениях аятов Корана, указывающих на «Рисале-и Нур» и на электричество; и восемь небольших брошюр под названием «Восемь знаков», показывающих, насколько упорядочены, таинственны и многозначительны буквы Корана; и одна небольшая брошюра, доказывающая, что последний аят суры «Фатх» в пяти отношениях является чудом с точки зрения прорицания. Также и каждая часть «Рисале-и Нур», подобно вышеупомянутому, показывает какую-либо истину, какой-либо луч Корана и является подтверждением того, что подобия Корану нет, и что он является чудом, а также подтверждает, что в этом видимом мире он представляет собой язык скрытого мира и является Словом одного всеведущего Господа, одного Аллям-уль-Гуюба<sup>10</sup>.

Таким образом, благодаря этим достоинствам и особенностям Корана, указанным в шести пунктах, в шести отношениях и на шести ступенях, его величественное, лучезарное, священное и глубоко почитаемое господство продолжается уже тысячу триста лет, озаряя столетия и просвещая землю. И благодаря этим его особенностям прочтение каждой его буквы приносит по крайней мере десять воздаяний и дает десять вечных плодов, а буквы некоторых аятов и сур дают сто, тысячу и более. В словенные же часы свет, воздаяние и ценность прочтения

<sup>10</sup> Аллямуль-Гуюб (арабск.) – Знающий скрытое (т.е. Аллах). – прим. пер.

каждой его буквы возрастает от десяти до сотен. Наш путник поймет, что Коран обладает множеством подобных священных достоинств, и скажет своему сердцу: «Этот Коран, во всех отношениях являющийся чудом, всеми своими сурами и аятами, а также согласованностью своих тайн и лучей, плодов и знамений так свидетельствует о бытии Необходимо Сущего, о Его единственности, атрибутах и именах, что его свидетельство нашло отражение в сердцах всех верующих людей».

В качестве краткой заметки об уроке единобожия и веры, полученном путником от Корана, на семнадцатой ступени Первой темы сказано:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاجِبُ الْوُجُودِ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ الَّذِي دَلَّ عَلَى وُجُوبِ  
وُجُودِهِ فِي وَحْدَتِهِ الْقُرْآنُ الْمُعْجَزُ الْبَيِّنُ الْمَقْبُولُ الْمَرْغُوبُ  
لِأَجْنَاسِ الْمَلَكِ وَالْإِنْسِ وَالْجَانِّ الْمَقْرُوءُ كُلُّ آيَاتِهِ فِي كُلِّ دَقِيقَةٍ  
بِكَمَالِ الْإِحْتِرَامِ بِالسِّنَةِ مَاتَ مَلِئُونٌ مِنْ نَوْعِ الْإِنْسَانِ الدَّائِمِ سَلْطَنَتُهُ  
الْقُدْسِيَّةُ عَلَى أَقْطَارِ الْأَرْضِ وَالْأَكْوَانِ وَعَلَى وُجُوهِ الْأَعْصَارِ  
وَالزَّمَانِ وَالْجَارِي حَاكِمَتُهُ الْمَعْنَوِيَّةُ الثَّوْرَاتِيَّةُ عَلَى نِصْفِ الْأَرْضِ  
وَحُمُسِ الْبَشَرِ فِي أَرْبَعَةِ عَشَرَ عَصْرًا بِكَمَالِ الْإِحْتِشَامِ  
وَكَذَا شَهِدَ وَبَرَّهَنَ بِاجْتِمَاعِ سُورِهِ الْقُدْسِيَّةِ السَّمَآوِيَّةِ وَبِاتِّفَاقِ  
آيَاتِهِ الثَّوْرَاتِيَّةِ الْإِلَهِيَّةِ وَبِتَوَافُقِ أَسْرَارِهِ وَأَنْوَارِهِ وَبِتَطَابُقِ حَقَائِقِهِ  
وَتَمَرَاتِهِ وَأَثَارِهِ بِالمُشَاهَدَةِ وَالْعَيَانِ

### 18 ступень. Вселенная

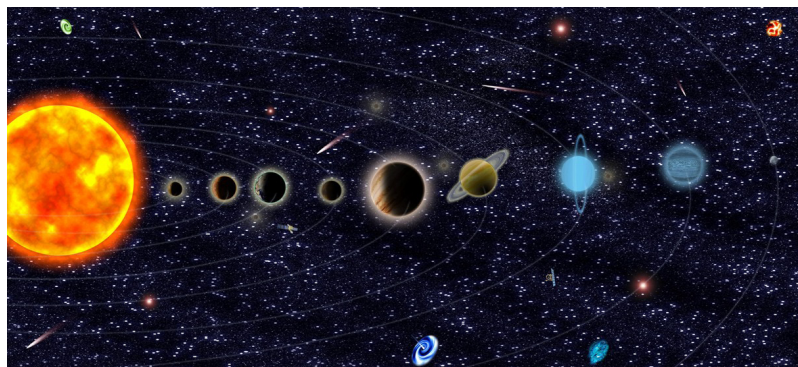
Затем этот гость и путник жизни, познавший, что самым ценным в человеческом капитале является вера, которая:

дает возможность заработать бедному человеку не какое-нибудь тленное и временное имущество, какой-нибудь дом, а огромную Вселенную и вечную собственность размером во весь мир и все необходимое для будущей жизни,

и избавляет несчастного человека, ждущего виселицу смертного часа, от вечной казни,

и открывает сокровищницу непреходящего блаженства,

он, обращаясь к своей душе (нафсу), скажет ей: «Пойдем дальше! Чтобы подняться еще на одну из бесконечных ступеней развития веры, нам нужно обратиться ко всему сущему, ко всей Вселенной в целом и послушать, что же говорит она. Мы должны усовершенствовать и осветить уроки, полученные от ее основ и элементов». Сказав так, он посмотрит на мир через полученную от Корана подозрительную трубу со всеохватывающим обзором и увидит:



Этот мир настолько многозначителен и упорядочен, что походит на воплощенную книгу Господа, на божественный Коран, а также на великолепно украшенный дворец и прекрасно организованный божественный город. Подобно тому, как непрерывные исчезновения и появления глав, предложений и слов этой книги, и даже ее букв, частей, разделов, страниц и строк в совокупности очевидно указывают на бытие Всеведущего и Всемогущего Автора, Составителя, Великого Художника и Великолепного Писателя, Который все видит, знает и поддерживает взаимосвязи всех вещей между собой; так и сами они всеми своими видами, частями, элементами, своими обитателями и всем, что есть в этой книге Вселенной, а также своим увеличением и уменьшением, своими целенаправленными преобразованиями и мудрыми обновлениями согласно сообщают о существовании и единстве Великого Мастера и Несравненного Творца, Который творит с безграничным могуществом и мудростью. И свидетельства двух великих и всеобъемлющих истин, соответствующих величию Вселенной, подтверждают ее великое свидетельство о существовании и единстве Создателя.

**Первая истина** – это такие факты, как возникновение и вероятность, которые были увидены и убедительно использованы в качестве аргументов<sup>11</sup> гениальными учеными и философами исламского богословия. Они говорили, что вселенная и все сущее изменяются и преобразуются и, следовательно, они были сотворены. Раз так, то есть и создатель, сотворивший их. И поскольку бытие и небытие всякой вещи – если нет какой-либо причины – оди-

---

<sup>11</sup> Аргументов бытия Аллаха — прим.пер.

наково вероятны, то никакая вещь не может быть необходимой и извечной...

Так как вескими аргументами доказана невозможность сотворения одной вещи другой с помощью цикла или неразрывной цепи, что невероятно и нелепо, то должен существовать Необходимо Сущий, равного Которому нет, и подобие Которого невозможно. Все прочее, помимо Него, вероятно и создано Им.

Да, истина возникновения проявляется по всей Вселенной, и большую часть ее проявлений мы видим своими глазами, оставшееся же видит разум. Дело в том, что ежегодно, каждую осень на наших глазах погибает целый мир, вместе с которым уходит сто тысяч видов растений и мелких животных, причем у каждого вида имеется бесчисленное множество особей, каждая из которых – отдельный живой мир. Однако эта гибель происходит с таким порядком, что осенью, оставив за собой чудо милости



и мудрости и диво могущества и знания – семена, зерна и яйца, которые являются причиной для их воскресения и распространения, и передав им список своих деяний и программы выполняемых ими функций, растения и животные верят их Мудрости Аллаха, под покровительство Могущественного Хранителя, а затем погибнут. И весной, предоставляя сотни тысяч примеров, доказательств и образцов Дня Великого Воскресения, эти погибшие деревья и корни и некоторая часть мелких животных в своем прежнем облике возвращаются к жизни, а вместо другой части существ создаются подобные и в точности похожие на них творения. Создания минувшей весны, распространяя, словно объявления, страницы своих исполненных дел и обязанностей, демонстрируют один из примеров этого аята Корана:

وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ

«И когда свитки развернутся» (Коран, 81:10).

С точки зрения же всего в целом, каждую осень и каждую весну погибает огромный мир, и на его месте возникает новый. Эти гибель и возрождение множества видов происходят настолько организованно, с такой гармонией и равновесием, словно наш мир – это гостиница, в которой живые существа являются гостями, а странствующие миры прибывают, исполняют свою миссию, а затем покидают ее. Таким образом, совершенно ясными становятся необходимое бытие, безграничное могущество и бесконечная мудрость Всемогущего Создателя, Который на этом свете с совершенным знанием и мудростью, в равновесии и соразмерности, с гармонией и порядком творит живые царства и исполняющие определенную миссию миры и использует их в своих Божественных целях,

замыслах и деяниях с могуществом и милостью. Передавая разъяснение вопросов возникновения другим брошюрам «Рисале-и Нур» и книгам ученых исламского богословия, мы закрываем эту тему.

Что касается обстоятельства вероятности, то оно также проявляется по всей Вселенной и всеобъемлюще. Мы видим, что всякое создание, пусть сложное или простое, большое или малое, от небес и до земли и от атомов до звезд – словом, все направляется в этот мир с присущей только ему сущностью, в определенной форме, с неповторимой индивидуальностью, со специфическими свойствами, с мудрыми качествами и подходящим ему снаряжением. Между тем,

придать той особой сущности ее своеобразие из бесконечного множества вариантов;

и надеть на нее великолепно украшенную, уникальную и подходящую ей определенную форму из множества вариантов, число которых равно всем существующим формам;

и особо выделить тому созданию, плескающемуся в море вероятностей, число которых равно количеству индивидов из созданий его типа, подобающую ему индивидуальность;

и, к тому же, придать аморфному и неопределенному созданию присущие и подходящие ему свойства из такого числа вариантов, количество которых равно всем существующим свойствам с учетом их степеней;

и, кроме того, снарядить и снабдить растерянное, беспомощное, неопределенное создание мудрыми качествами и заботливым снаряжением из бесчисленных возможных вариантов, исходя из того, что оно может пребывать в бесчисленном множестве форм...

Разумеется, имеются свидетельства, аргументы и признаки, количество которых равно всем большим и малым вариантам и возможностям, в которых могут находиться вышеупомянутые сущность и индивидуальность, форма и образ, свойство и состояние любого создания, указывающие и свидетельствующие о необходимом существовании, безграничном могуществе и бесконечной мудрости выделяющего и выбирающего, определяющего и изобретающего Необходимо Сущего; а также о том, что никакая вещь и ни один процесс не скрыты от Него, и ничто для Него не трудно, и самое большое для Него так же легко, как что-либо самое маленькое; Он может сотворить весну с такой же легкостью, как дерево, а дерево сотворить так же просто, как одну косточку. И все эти признаки, аргументы и свидетельства о Создателе, опираясь на факт вероятности, образуют одно крыло этого великого свидетельства Вселенной.



В связи с тем, что брошюры «Рисале-и Нур», в частности Двадцать второе и Тридцать второе Слово, а также Двадцатое и Тридцать третье Письмо полностью доказали и разъяснили свидетельство Вселенной (о Творце) с помощью двух ее крыльев и фактов, мы передаем разъяснение этого вопроса им и заканчиваем краткое рассмотрение этой очень длинной темы.

**Вторая истина** указывает на второе крыло великого и многогранного свидетельства о Творце, исходящего от всей Вселенной в целом.

Среди всех видов созданий, которые среди этих непрерывно происходящих изменений и преобразований стремятся сохранить свое бытие и исполнить предназначение, наблюдается взаимопомощь, значительно превосходящая их способности<sup>12</sup>. Например, то, что:

неживые создания спешат на помощь к живым существам, в частности облака – на помощь к растительному миру, растения же, в свою очередь, выручают животных, а животный мир помогает человеку,

и то, что грудное молоко, подобное Каусару, приходит на помощь и питает детенышей, и с неожиданных сторон, за пределами сил и возможностей живых существ, они обеспечиваются пищей и всем необходимым,

и то, что даже атомы пищи спешат на восстановление клеток организма,

и многие другие примеры взаимопомощи, происходящей благодаря подчинению и применению созданий Заботливым и Милостивым Творцом, непосредственно демонстрирует всеобщую милосердную заботу Господа миров, Который, словно дворцом, управляет всей Вселенной.

---

<sup>12</sup> К самоорганизации – прим.пер.

Да, эти помощники, помогающие друг другу, не обладают жизнью и разумом и не сочувствуют, но относятся друг к другу с милосердием и благоразумием. Конечно же, они спешат на помощь друг к другу с помощью могущества, благодаря милости и по повелению Милосердного и Мудрого Величественного Господа.

Таким образом, всеобщая взаимопомощь во Вселенной;

и всеобщее равновесие;

и всеобъемлющее сохранение, в полной гармонии существующее во всем, начиная от звезд и до органов, систем и клеток живого организма;

и украшение всех творений, начиная от сверкающих небес и великолепной земли и до цветов, имеющих прекрасные формы;

и упорядочивание, и господствующая во всей Вселенной гармония, начиная от Млечного Пути и Солнечной системы и заканчивая початками кукурузы и плодами граната;



и возложение определенных обязанностей на все создания, начиная от Солнца и Луны, земных стихий и небес и до пчел,

– весомые свидетельства этих и подобных им фактов подтверждают и образуют второе крыло свидетельства Вселенной о бытии Единого Творца. Поскольку Рисале-и Нур доказал и разъяснил это великое свидетельство Вселенной, здесь мы ограничимся небольшим повествованием.

В качестве краткой заметки об уроке веры, полученном странником от Вселенной, на восемнадцатой ступени Первой темы сказано:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاجِبُ الْوُجُودِ الْمُتَمَنِّعُ نَظِيرُهُ الْمُمْكِنُ كُلُّ مَا سِوَاهُ الْوَاحِدِ  
الْأَحَدِ الَّذِي دَلَّ عَلَى وُجُوبِ وُجُودِهِ فِي وَحْدِيَّتِهِ هَذِهِ الْكَائِنَاتُ الْكِتَابُ  
الْكَبِيرُ الْمُجَسَّمُ وَالْقُرْآنُ الْجِسْمَانِيُّ الْمُعَظَّمُ وَالْقَصْرُ الْمُرَيْنِيُّ الْمُنْتَظَمُ  
وَالْبَلَدُ الْمُحَدَّثُ الْمُنتَظَمُ بِإِجْمَاعِ سُورِهِ وَآيَاتِهِ وَكَلِمَاتِهِ وَحُرُوفِهِ  
وَأَبْوَابِهِ وَفُصُولِهِ وَصُحُفِهِ وَسُطُورِهِ وَاتِّفَاقِ أَرْكَانِهِ وَأَنْوَاعِهِ  
وَأَجْزَائِهِ وَجُزْئِيَّاتِهِ وَسَكَنَتِهِ وَمُسْتَمْلَاتِهِ وَوَرَادَاتِهِ وَمَصَارِفِهِ  
بِشَهَادَةِ عَظَمَةِ إِحَاطَةِ حَقِيقَةِ الْحُدُوثِ وَالتَّغْيِيرِ وَالْإِمْكَانِ بِإِجْمَاعِ  
جَمِيعِ عُلَمَاءِ عِلْمِ الْكَلَامِ وَبِشَهَادَةِ حَقِيقَةِ تَبْدِيلِ صُورَتِهِ وَمُسْتَمْلَاتِهِ  
بِالْحِكْمَةِ وَالْإِنِّتِظَامِ وَتَجْدِيدِ حُرُوفِهِ وَكَلِمَاتِهِ بِالنِّظَامِ وَالْمِيزَانِ  
وَبِشَهَادَةِ عَظَمَةِ إِحَاطَةِ حَقِيقَةِ التَّعَاوُنِ وَالتَّجَاوُبِ وَالتَّسَانُدِ  
وَالْتَدَاخُلِ وَالْمُؤَاوَزَةِ وَالْمُحَافَظَةِ فِي مَوْجُودَاتِهِ بِالْمُشَاهَدَةِ وَالْعَيْنِ

### 19 ступень. Проявления имен Аллаха

Наконец любознательный и воодушевленный путник, пришедший в этот мир, ищущий его Создателя и поднимающийся по восемнадцати ступеням лестницы веры, ведущей к высотам истины, возвысится от заочного познания Творца до уровня, где он непосредственно, благодаря своему несомненному знанию о Создателе, сможет обратиться к Нему. Он скажет своей душе:

«Подобно тому, как в благословенной суре «Фатиха» от начала и до слова **إِيَّاكَ** «Ийяка»<sup>13</sup> человек поклоняется заочно, а затем восходит до прямого обращения к Нему, так и мы, оставив заочные поиски, должны спросить про Того, Кого мы ищем, непосредственно у Искомго нами; про солнце, делающее мир видимым и явным, нужно спрашивать у самого солнца. Да, Тот, Кто делает весь мир видимым и явным, самого себя проявит и покажет ярче всего. В таком случае, подобно изучению солнца по его лучам, мы можем, по мере наших способностей, постараться познать нашего Создателя по Его Прекрасным Именам (Асма-и Хусна) и священным качествам (сыфаты кудсие)...»

В этой брошюре мы коротко рассмотрим лишь два из множества путей достижения этой цели, только две из множества ступеней путей и лишь две из множества имеющих на этих ступенях истин.

**Первая истина.** Это видимая нами всепронизывающая деятельность по всей Вселенной, непрерывная, гармоничная и грандиозная, происходящая в небесах и на земле, направляющая, преобразовывающая и обновляющая все сущее; и явное проявление в этой во всех отношениях му-

---

<sup>13</sup> Ийяка (арабск.) – «Тебе»: «Тебе мы поклоняемся и Тебя просим помочь!» (Коран, сура Фатиха, аят 5) – прим.пер.

дрой деятельности заботы (рубубият); а также Божественность (улухият), очевидная благодаря во всех отношениях милостивой заботе.

Таким образом, во всеобъемлющей и мудрой непрерывной деятельности и за ее завесой явно ощущаются – словно мы видим это – деяния Всемогущего и Всеведущего Деятеля, Автора этих дел. В заботливых и предусмотрительных Божественных деяниях и за их завесой чувствуются Имена Господа, во всем имеющие свои проявления. А благодаря великолепно и величественно проявляющимся Именам Господа и за их завесой в степени научной достоверности или степени зримой или даже абсолютной несомненности становится ясным существование семи священных Божественных атрибутов (качеств). Благодаря свидетельству всего сущего и проявлению семи священных качеств – Жизни, Могущества, Всезнания, Всевидения, Всеслышания, Воли и Речи, – око веры,



находящееся в сердце, очевидно, неизбежно и несомненно, ярче солнца узрит, что существует имеющий эти качества Необходимо Сущий, носящий имена Единый и Единственный (Вахид-и Ахад) и Самодостаточный (Фард-и Самад). Дело в том, что:

замечательная и многозначительная рукопись и великолепная постройка бесспорно требуют способностей писать и строить,

а эти способности, в свою очередь, требуют существования названий «писатель» и «строитель»,

а названия «писатель» и «строитель» требуют наличия профессии и качеств писателя и строителя,

а эти профессии и качества, очевидно, вызывают необходимость существования того, кто бы имел эти качества, обладал способностью создавать, носил эти названия и творил.

Подобно тому, как невозможно существование какого-либо результата без действия, и названия без называемого, так и невозможно существование какого-либо качества без того, кто бы им обладал, или какого-нибудь ремесла без ремесленника.

Итак, на основании этой истины и этого правила Вселенная и все создания, выступающие в роли написанных пером предопределения и сотворенных орудием могущества бесчисленных многозначительных книг и писем, зданий и дворцов, (каждое создание по отдельности – тысячами, а в совокупности – бесчисленным множеством аспектов), своими бесчисленными проявлениями милостивых Божественных деяний, а также многочисленными проявлениями тысячи и одного имени Господа, являющихся источником этих Божественных деяний, и бесчис-

ленными проявлениями семи Божественных качеств, являющихся, в свою очередь, источником тех прекрасных имен Господа, бесчисленным множеством знаков и свидетельств указывают и свидетельствуют о необходимом бытии и единстве Вечного Всемогущего – источника и носителя этих семи всеобъемлющих и священных качеств. Подобно этому свидетельству все имеющиеся в созданиях прекрасное и ценное, вся красота и совершенство очевидно свидетельствуют о священной красоте и совершенстве, достойных и подобающих деятельности и именам Господа, Его качествам и деяниям; а в совокупности они свидетельствуют о священной красоте и совершенстве Самого Пресвятого Господа.

Таким образом, Божественная забота (рубубият), проявляющаяся в Божественной деятельности, станет явной и даст себя познать через такие деяния, как искусное неповторимое созидание, производимое со знанием и мудростью; предопределение, придание форм, принятие мер и управление, осуществляемые с гармонией и порядком; вольное и намеренное преобразование, замена, низведение и усовершенствование; а также проявление милости и милосердия, угощение и питание (своих созданий). И очевидная Божественность (улухият), явно ощущаемая и содержащаяся в Божественной заботе (рубубият), милостивым и милосердным проявлением прекрасных Имен Господа, а также великолепным и величественным проявлением семи Его атрибутов – Жизни (обладания ею), (всеобъемлющего) Знания, Могущества, Воли, Всеслышания, Всевидения и Речи – познакомит с собой и даст узнать себя.

Да, подобно тому, как Божественный атрибут Речь с помощью Божественных откровений и вдохновений дает

нам знать о Пресвятом Господе, таким же образом и атрибут Могущество с помощью своих искусных творений, выступающих в качестве Его воплощенных слов, сообщает нам об этом Пресвятом Создателе, и, представляя Вселенную от начала и до конца в виде воплощенной книги, описывает величественного Всемогущего Творца.

Атрибут Знание через бесчисленное множество искусных созданий, сотворенных с мудростью, в гармонии и равновесии, со знанием и без смещения управляемых, украшаемых и опекаемых мудрой заботой, сообщит нам о своем обладателе – о Едином Пресвятом Творце.

А такой Его атрибут как Жизнь... На его существование вместе с его непосредственными доказательствами и признаками указывают все создания, сообщающие о присутствии в мире Могущества, и все гармоничные, мудрые, соразмерные и великолепно украшенные формы и виды, сообщающие о существовании Знания, и все доказательства и признаки, сообщающие о других Божьих атрибутах,



а сам этот атрибут с помощью всех своих доказательств, призывая в качестве свидетелей всех живых существ, являющихся его зеркалами, сообщает нам о существовании Вечно Живого Творца. Чтобы показывать свои всегда совершенно новые и разнообразные проявления и росписи, этот атрибут обращает Вселенную в беспрерывно преобразующееся и обновляющееся, состоящее из бесчисленного множества маленьких зеркал грандиозное зеркало. И если таким же образом посмотреть и на другие Божественные атрибуты – Волю, а также Всевидение, Всеслышание и Речь, то каждый из них голосом всей Вселенной сообщит нам о Пресвятом Господе и позволит познать Его.

Кроме того, как эти атрибуты свидетельствуют о существовании Всемогущего, так же они констатируют и очевидно свидетельствуют о существовании такого Божественного качества, как Жизнь, а также о том, что Он (Господь) является живым. Ведь знание и слышание – это признаки жизни, способность видеть присуща только живым, иметь волю можно лишь благодаря жизни, свобода действий и выбора принадлежит обладающим жизнью, а говорить – действие лишь живых разумных существ.

Из этих пунктов становится ясно, что у Божественного атрибута Жизнь имеются грандиозные, величиной с дюжину вселенных подтверждения и доказательства, сообщающие нам о существовании этого качества и его Обладателя; и что это качество (Жизнь) является основой и источником всех других качеств, а также источником и центром Великих имен Господа (Исм-и Азам). В связи с тем, что «Рисале-и Нур» твердо убеждает в этой Первой истине и в некоторой степени разъясняет ее, на сей раз мы удовлетворимся этой каплей из моря данной темы.

**Вторая истина** – это слова Господа, исходящие от Божественного качества Речь. По секрету аята Корана:

لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلِمَاتُ رَبِّي

«...Если бы море было чернилами для слов Господа моего...» (Коран, 18:109), – слова Господа нескончаемы. Между тем, самым очевидным признаком, сообщающим о существовании кого-либо, является его речь. Стало быть, эта истина совершенным образом свидетельствует о бытии и единстве Извечного Говорящего. В связи с тем, что два сильных свидетельства этой истины исходят со стороны Божественных откровений и вдохновений (о которых сказано на четырнадцатой и пятнадцатой ступенях этой брошюры), и еще одно великое свидетельство – со стороны священных небесных книг (на что указано на десятой ступени), а также еще другое, очень яркое и всеобъемлющее свидетельство – со стороны Великого Корана (семнадцатая ступень), разъяснение этой истины о Творце мы переедаем этим ступеням. А свет и смысл этого великого аята:

شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ



«Свидетельствует Аллах, что нет божества, кроме Него, и ангелы, и обладающие знанием, которые стойки в справедливости: нет божества, кроме Него, Великого, Мудрого!» (Коран, 3:18), – чудесно объявляющего эту истину и разъясняющего ее свидетельство вместе со свидетельствами других истин, окажутся вполне достаточными для этого путника, отчего он не станет идти дальше.

В качестве заметки об одном из смыслов данного урока, полученного нашим путником на этом благословенном уровне, на девятнадцатой ступени Первой темы сказано:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاجِبُ الْوُجُودِ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى  
وَلَهُ الصِّفَاتُ الْعُلْيَا وَ لَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَى الَّذِي ذَلَّ عَلَى وَجُوبِ وَجُودِهِ  
فِي وَحْدَتِهِ الذَّاتُ الْوَاجِبُ الْوُجُودِ بِاجْمَاعِ جَمِيعِ صِفَاتِهِ الْقُدْسِيَّةِ  
الْمُحِيطَةِ وَ جَمِيعِ أَسْمَائِهِ الْحُسْنَى الْمُتَجَلِّيَّةِ بِاتِّفَاقِ جَمِيعِ شُؤْنَاتِهِ  
وَ أَفْعَالِهِ الْمُتَصَرِّفَةِ بِشَهَادَةِ عَظَمَةِ حَقِيقَةِ تَبَارُزِ الْأُلُوْهِيَّةِ فِي تَظَاهُرِ  
الرُّبُوبِيَّةِ فِي دَوَامِ الْفَعَالِيَّةِ الْمُسْتَوَلِيَّةِ بِفِعْلِ الْإِيْجَادِ وَ الْخَلْقِ وَ الصَّنْعِ  
وَ الْأَبْدَاعِ بِإِرَادَةٍ وَ قُدْرَةٍ وَ بِفِعْلِ التَّقْدِيرِ وَ التَّصْوِيرِ وَ التَّدْبِيرِ  
وَ التَّنْذِيرِ بِاخْتِيَارٍ وَ حِكْمَةٍ وَ بِفِعْلِ التَّصْرِيفِ وَ التَّنْظِيمِ وَ الْمُحَافَظَةِ  
وَ الْإِدَارَةِ وَ الْإِعَاشَةِ بِقَصْدٍ وَ رَحْمَةٍ وَ بِكَمَالِ الْإِنْتِظَامِ وَ الْمَوَازَنَةِ  
وَ بِشَهَادَةِ عَظَمَةِ إِحَاطَةِ حَقِيقَةِ أَسْرَارِ - شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
وَ الْمَلِكُكَ وَ أُولُوا الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

## НАПОМИНАНИЕ

Подобно тому, как каждая из тех свидетельствующих истин, которые были упомянуты на девятнадцати ступенях первой главы Второй Темы, своей сутью и реальностью доказывает необходимость существования Творца, так же и своим охватом они подтверждают Его единство и единственность. Однако, поскольку они наиболее четко и ясно доказали Его бытие, мы рассмотрели их в самом начале в качестве доводов необходимости Его существования.

Что касается второй главы Второй Темы; поскольку они прежде всего в явной степени доказывают Его единство, а косвенно необходимость Его существования, то рассматриваемые ниже истины будут определяться как доводы Божественного единства. В действительности, каждая из этих истин подтверждает друг друга. И чтобы указать на их различие, в первой главе мы неоднократно говорили

بَشَاهِدَةِ عَظْمَةِ إِحَاطَةِ حَقِيقَةِ (в то время как во второй главе мы будем повторять بِمُشَاهَدَةِ عَظْمَةِ إِحَاطَةِ حَقِيقَةِ указывая таким образом на очевидность Божественного единства.

У меня было намерение объяснить ступени второй главы в том же виде, как я делал это в первой главе, но вследствие различных препятствий я был вынужден сократить. Право разъяснения этих вопросов я предоставляю другим частям Рисале-и Нур.

## **Вторая Глава**

### **Касается довода о единстве Творца.**

(Путник, который был направлен в этот мир с тем, чтобы уверовать в Господа, находясь в своем мысленном путешествии по просторам Вселенной, и спрашивая у всего сущего про своего Создателя, и с точки зрения необходимости Его существования обнаруживший Его в степени абсолютной несомненности, обратился к своему разуму и сказал: Пойдем, отправимся с тобой в новое путешествие для того, чтобы и дальше созерцать доказательства единства нашего Необходимо Сущего Создателя.

И они отправились вместе... На первом этапе они увидели главные во Вселенной четыре священные истины, которые в очевидной степени требуют и делают необходимым единство Творца.)

### **ПЕРВАЯ ИСТИНА: «Абсолютная Божественность».**

Да, в некоторой степени естественное выполнение каждой группой рода человеческого своего особого вида поклонения; и наличие в степени отдельного вида естественных форм служения других живых и неживых существ; и совокупность причин для благодарностей и почитания, которые со стороны Божественности ведут к восхвалению и поклонению за каждый из всех духовных и материальных даров во Вселенной; и объявления о Божественности одного единственного Господа во всех таких духовных

снисхождениях, как откровения и вдохновения; безусловно и несомненно, доказывает проявление и господство одной Абсолютной Божественности. И так как существует истина такой Божественности, то конечно, она не приемлет ни какого соучастия. Ибо те, кто в отношении этой Божественности отвечает своей благодарностью и поклонением, являются разумными плодами древа мироздания, расположенные на самых его концах; и если другие, делая довольными и признательными эти разумные существа, обратят на себя их внимание и заставят забыть своего истинного Бога (Мабуда), который легко может быть забытым из-за Своей невидимости, это окажется таким противоречием сущности этой Божественности и Ее святым целям, что ни с какой стороны не допустит этого. Именно по этой причине Коран, многократно повторяя, сурово отвергает многобожие, а также угрожает многобожникам адским наказанием.

### **ВТОРАЯ ИСТИНА: «Абсолютное Божественное управление».**

Да, это мудрое и милосердное управление, создаваемое во Вселенной со стороны одной скрытой длани, в особенности среди живых существ, и главным образом в их воспитании и обеспечении пропитанием, которое повсеместно происходит с тем же порядком и в самой неожиданной форме, находясь вместе и внутри друг друга, несомненно, является проявлением и сиянием одного Абсолютного управления, и решающим доказательством Его истинности. Поскольку существует Абсолютное Божественное управление, то конечно, оно не приемлет соучастия и

многобожия. Ибо такие самые важные цели и задачи того управления, как проявление своей красоты, объявление о своем совершенстве, показ своего ценного искусства и скрытого мастерства, объединяются и концентрируются на частных вещах и живых существах; и это многобожие, которое само по себе может вмешаться в одну самую незначительную вещь и в одно самое мелкое живое существо, препятствует достижению тех целей и результатов. И так как, все это отворачивает внимание разумных созданий от тех целей и Того, Кто установил их, и устремляет эти взгляды к внешним причинам; и по той причине, что такое состояние ведет к враждебности и является полностью противоречащим сущности того управления, безусловно, такое Абсолютное Божественное управление ни с какой стороны не одобрит многобожия. А многочисленные освящения и прославления Господа в Коране, который со всеми аятами и словами, и даже буквами и отдельными частями постоянно наставляет на путь Божественного единства, исходит именно от этой великой тайны.

### **ТРЕТЬЯ ИСТИНА: «Совершенство».**

Да, вся возвышенная мудрость этой Вселенной, ее удивительные красоты, справедливые законы и мудрые цели очевидно доказывают существование истины одного совершенства... И в особенности, свидетельства о совершенстве Творца, который сотворил Вселенную из ничего, а затем управляет ею, во всех отношениях, в чудесном и прекрасном виде, а также свидетельства о совершенстве человека, выступающий в качестве разумного зеркала того Творца, являются весьма яркими.

Поскольку существует истина этого Совершенства. И поскольку совершенство Творца, создавший Вселенную в совершенном виде, является несомненным. И поскольку совершенство человека, как самого важного плода Вселенной и наместника на земле, самого многозначительно-го создания Творца и Его любимца, является истиной и правдой... То конечно, не может быть ни какого многобожия, которое превращает эту видимую нашими глазами мудрую и совершенную Вселенную в образ бесполезной забавы природы и игры случайности, скатывающаяся в пропасть гибели и исчезновения, в места всеобщего траура разумных существ и безжалостной плахи живых созданий; человека же, чьи совершенства видны в его произведениях, опускает до уровня самого низкого, самого нечастного и растерянного животного; и скрывает совершенство Творца, у Которого по свидетельству всех созданий, являющиеся зеркалами Его совершенства, имеется бесконечное совершенство; а также портит результаты созидания и деятельности Его творчества.

Поскольку о том, что многобожие противоречит Божественному совершенству, и совершенству человека и Вселенной, было разъяснено и доказано с помощью сильных и твердых доводов в первой части Второго Луча, касательного трех плодов Божественного единства, здесь мы сократим, оставляя дальнейшие разъяснения на него.

#### **ЧЕТВЕРТАЯ ИСТИНА: «Господство».**

Да, любой, кто обратит свой всеобъемлющий и внимательный взгляд на Вселенную, увидит ее в образе очень величественной и деятельной страны, а скорее, даже в

виде очень мудро управляемого города, власть над которым весьма безошибочна. Найдет каждую вещь и каждый вид покорно исполняющими свои определенные функции и обязанности. Согласно армейскому примеру-сопоставлению в аяте **وَاللَّهُ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ** процессы господствующих созидательных законов, властных постановлений и величавых повелений, которые действуют среди маленьких служащих и очень больших солдат, начиная от армии частиц, полков растений, отрядов животных и до армий звезд, являющиеся некими войсками Господа, несомненно, доказывает существование одного абсолютно-го господства и всеобщего управления.

И поскольку существует истина одного абсолютного господства, то разумеется, у многобожия не может быть истины, по той причине, что согласно твердой реалии этого аята **لَوْ كَانَ فِيهَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا** если различные руки самовластно вмешаются в одно дело, они внесут там лишь беспорядок и хаос. И если в одном государстве окажутся два правителя, или даже в одном районе два управляющих, то гармония их будет нарушена, а управление ими придет в полный беспорядок. Между тем как, от крылышка мухи и до небесных светил, от клеток тела и до созвездий и планет, повсюду присутствует такой порядок, что не оставляет никакой возможности для вмешательства многобожия даже размером в частицу.

К тому же, господство является степенью достоинства и величия. Принятие соучастника же унижает это достоинство. И тот факт, что человек, который по причине своего бессилия нуждается во многих помощниках, готов жестоко убить своих детей и братьев ради своего незначительного, показного и временного правления, показывает,

что господство не приемлет соперников. Если настолько бессильный человек поступает подобным образом ради своей незначительной власти; то конечно, ни с какой стороны невозможно, чтобы Абсолютно Всемогущий хозяин всей Вселенной позволил существование соучастника, а также приобщил других к Своему священному управлению, являющемуся источником его истинной и всеобщей Божественности и Господства.

Так как эта истина была доказана во второй теме Второго Луча и во многих местах Рисале-и Нур, его разъяснение мы оставляем на них.

Таким образом, вследствие наблюдений этих четырех истин наш путник в степени явной очевидности познал Божественной единство; его вера осветилась и он из всех сил произнес **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ**. И в качестве краткой пометы урока, который был получен на этом этапе, на первой ступени Второй части было сказано:

**لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ الَّذِي دَلَّ عَلَى وَحْدَانِيَّتِهِ وَوُجُوبِ وَجُودِهِ  
مُشَاهَدَةُ عَظَمَةِ حَقِيقَةِ تَبَازُّرِ الْأُلُوهِيَّةِ الْمُطْلَقَةِ وَكَذَا مُشَاهَدَةُ عَظَمَةِ  
إِحَاطَةِ حَقِيقَةِ تَظَاهُرِ الرُّبُوبِيَّةِ الْمُطْلَقَةِ الْمُقْتَضِيَةِ لِلْوَحْدَةِ وَكَذَا مُشَاهَدَةُ  
عَظَمَةِ إِحَاطَةِ حَقِيقَةِ الْكَمَالَاتِ النَّاشِئَةِ مِنَ الْوَحْدَةِ وَكَذَا مُشَاهَدَةُ  
عَظَمَةِ إِحَاطَةِ حَقِيقَةِ الْحَاكِمِيَّةِ الْمُطْلَقَةِ الْمَانِعَةِ وَالْمَنَافِيَةِ لِلشِّرْكَةِ**

Затем, этот не утомимый путник, обратился к своему сердцу и сказал: тот факт, что верующие люди, в частности, последователи тариката, постоянно повторяют сло-

ва, لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ поминая и провозглашая о Божественном единстве, показывает, что в утверждении Божественного единства имеется очень много степеней.

Кроме того, Божественное единство является самой приятной, самой ценной, самой возвышенной и священной обязанностью, а также требованием естества и поклонением веры. В таком случае, пойдем, теперь откроем дверь в другое помещение этой школы, для того, чтобы подняться еще на один уровень познания. Потому что истина Божественного единства, которую мы ищем, не может относиться к познаниям, состоящим из одних лишь воображений. Скорее вместо воображения это в правилах логики называется научным подтверждением, что является результатом доказательств и считается гораздо более ценным, чем познание, основанное на представлениях.

Истинное Божественное единство — это такое суждение, признание, подтверждение и понимание, что с помощью любого явления человек сможет найти своего Господа. Во всем может увидеть путь, ведущий к Создателю. Ничто не мешает ему обрести состояние присутствия Творца. Иначе, чтобы найти своего Господа, ему все время будет необходимо разрывать и открывать завесу Вселенной. И сказав: «В таком случае, пойдем еще дальше!», наш путник постучался в двери могущества и величия.

Он вошел в места полных действий и произведений, в мир созидания и возникновения, и там он увидел, что пять всеобъемлющих истин, распространенные по всей Вселенной, в очевидной степени доказывают истину Божественного единства.

**Первая.** Это истина могущества и величия. В связи с тем, что она была разъяснена с помощью доводов и дока-

зательств во второй теме Второго Луча и во многих других темах Рисале-и Нур, здесь мы ограничимся лишь следующим: Тот, Кто одновременно и с тем же порядком создает и управляет удаленными друг от друга на расстояния в тысячи лет звездами, и в то же время создает несчетное количество индивидуумов одного вида цветка, распространенных от востока и до запада, от севера и до юга...

И как сказано в аяте

**هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ** в течении пяти-шести недель с совершенным порядком и равновесием, не допуская путаницы и ошибок, одновременно и совокупно управляет, формирует и вскармливает, разделяет и украшает более двухсот тысяч различных видов растений и животных; словно в настоящее время и перед нашими глазами показывает такое знаменательное событие прошлого и незримого, как создание небес и земли за шесть дней...

К тому же, согласно ясному изложению аята

**يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَ يُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ** вращает Землю, создает и переворачивает страницы дня и ночи, записывая и изменяя на них события новых дней; и в то же время, та же Личность, в равной степени знает и управляет по своей воле самыми потаенными и незначительными желаниями всех сердец. Поскольку, каждый из вышеупомянутых действий является по одному отдельному процессу, то безусловно и несомненно, у совершающего их одного Единственного и Единого, Абсолютно Сильного обладателя Могущества, есть такое господство и величие, что нигде и ни в чем, ни с одной стороны не оставляет никакой возможности и вероятности для существования в этих

процессах какого-либо соучастия; скорее Он с корнем вырывает такую возможность.

Поскольку есть такое величие и грандиозное могущество, и поскольку это величие находится на самой вершине своего совершенства и охватывает все, то конечно, ни с какой стороны невозможно, чтобы оно позволило и допустило существование многобожия, которое придает этому могуществу слабость и нужду, этому величию степень изъяна, этому совершенству свойство недостатка, этому охвату характер ограниченности, а этой бесконечности качество предела. Ни один здравый рассудок не сочтет это вероятным.

И по той причине, что многобожие задевает величие власти и оскорбляет достоинство могущества, оно относится к настолько серьезному преступлению, что о непростительности его Коран ЧудоИзлагающий, с великой угрозой следующего аята, повелевает:

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ .

**Вторая Истина:** Это абсолютность, всеохватность и бесконечность проявления Господней деятельности в очевидных во Вселенной процессах управления. Ограничить и ставить в определенные рамки ту деятельность могут только Его мудрость и воля или способности созданий. Беспутная случайность, неразумная природа, слепая сила, неживые причины, а также незнающие своей меры и приводящие все в беспорядок элементы не могут вмешаться в эту весьма упорядоченную, мудрую, предусмотрительную, соразмерную, активную и неутомимую деятельность; скорее они с помощью силы, воли и повеления Действующего

обладателя Величия используются в качестве внешней за-  
весы могущества.

Из бесконечного числа примеров лишь в трех мы из-  
ложим всего три тонкости из бесчисленного количества  
аспектов относительно трех Божественных дел, на кото-  
рые указывают три аята суры «Нахль», расположенные на  
одной странице друг за другом.

Первый:

وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا

Да, медоносная пчела, в отношении своего естества и  
исполняемых ею обязанностей, является таким чудом  
могущества, что огромная сура «Нахль» была названа ее  
именем. Ибо, по той причине, что записать совершенную  
программу с ее важными обязанностями в крохотной го-  
лове этого маленького «аппарата по производству меда»;  
вложить и произвести в ее миниатюрном брюшке самый  
вкусный и сладкий продукт; разместить в ее жало яд, спо-  
собный убить и уничтожить живые существа, не причи-  
няя при этом никакого вреда этому телу, возможно лишь  
благодаря бесконечному знанию и вниманию, абсолютной  
мудрости и воле, идеальному порядку и равновесию; и ко-  
нечно, неразумная природа и беспорядочная случайность  
не смогут вмешаться или участвовать во всем этом.

Таким образом, одновременное, с той же мудростью, с  
тем же вниманием, в том же образе и в тех же точных ме-  
рах всеохватное проявление этого чудесного в трех аспек-  
тах Божественного искусства и Господней деятельности  
среди бесчисленного количества пчел по всей земле, несо-  
мненно и очевидно доказывает единство Творца.

## Второй аят:

وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً نُّسْقِيكُم مِّمَّا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ  
وَدَمٍ لَبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ

Этот аят проникнут своим поучительным наставлением. Да, разместить на подобии фабрики в молочной железе коров, верблюдов, коз и овец, а также в грудях всех матерей чистое, натуральное, питательное и белое молоко, которое, незагрязняясь, протекает сквозь полностью противоположное своему составу кровь и нечистоты; и внушить в сердца матерей по отношению к их детям еще более приятное, сладкое, ценное и самоотверженное чувство милосердия; безусловно, требует наличия такой степени милосердия и мудрости, знания и могущества, воли и внимания, что они ни с какой стороны не могут быть действиями бурной случайности, спутывающих все между собой элементов или же слепых сил.

Таким образом, одновременное, в той же форме, с той же мудростью и вниманием отражение, деятельность и всеохватность на всей поверхности земли этого весьма чудесного Господнего искусства и Божественных дел в бесчисленных сердцах и грудях матерей среди сотен тысяч видов живых существ, очевидно, доказывает единство Создателя.

## Третий аят:

وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا  
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

Этот аят, привлекая внимательные взоры к виноградной лозе и финику, говорит, что в этих двух плодах для разумных людей имеется великое знамение, а также довод и доказательство Божественного единства. Да, эти два плода выступают в качестве еды, лакомства, свежего и сухого фруктов, и дают начало самым вкусным видам пищевых продуктов; и при том, что эти деревья, которые произрастают в безводных песках и засушливой земле, являются таким дивом мудрости и чудом могущества, такой фабрикой по производству сладкого сахара, таким аппаратом по изготовлению медового сиропа и производением искусства, сотворенным с мудростью и вниманием, в самом чувствительном равновесии и в совершенном порядке, что человек, обладающий хотя бы частицей разума, вынужден будет сказать: «Создавший их таким образом может быть только Творец всей Вселенной».

Ибо на находящейся перед нашими глазами одной виноградной лозе, толщиной в один палец, весят сорок гроздей винограда, а в каждой из них имеется по сотне мешочков, заполненных сладостным соком. И одеть поверх каждой виноградины тонкую, красивую, изящную и цветную оболочку; разместить в ее нежной и мягкой сердцевине косточку в качестве памяти, программы и истории жизни, покрытую твердой коркой; изготовить в ее животке сладость, подобную «райской халве» и мед, подобный живой воде Каусара; а также, одновременное, с тем же вниманием, с той же мудростью, с тем же удивительным искусством и в том же образе, сотворение по всей поверхности земли бесчисленного количества виноградинок, несомненно и очевидно, показывает, что выполняющий эти дела является создателем всей Вселенной. Потому что

деятельность, которая требует безграничной мудрости и могущества, может быть только Его действием.

Да, слепые, беспутные, беспорядочные, бессознательные, бесцельные, агрессивные и хаотичные силы, природа, причины не могут вмешиваться и протягивать свои руки в это весьма умелое искусство, в это наиболее чувствительное равновесие, и в этот весьма мудрый порядок. По приказу Господа, они используются лишь как завеса; а также, в качестве их исполнительности и восприятия внешнему воздействию. Так вот, подобно этим трем тонкостям относительно доказательств Божественного единства в этих трех истинах, на которые указывают эти три аята, безграничное управление и проявления бесчисленных Господних дел, объединяясь, свидетельствуют о единстве одного Единого и Единственного Всемогущего Творца.

**Третья Истина:** Это проявление необыкновенной быстроты среди абсолютного обилия и равновесия; чрезвычайной простоты среди совершенного мастерства, искусства, знания и упорядоченности; абсолютной дешевизны и спутанности среди их чрезвычайного различия и высокого качества, происходящие в процессах созидания существ, и особенно в среде растений и животных.

Да, сотворение их с беспрецедентной быстротой и обилием, с чрезвычайной тонкостью и мастерством, с большой легкостью и простотой в сочетании с необыкновенным вниманием и организованностью, с безупречным качеством и различием, несмотря на их изобилие и смешение, без какой-либо путаницы или беспорядка, может происходить исключительно посредством такого могущества, для которого не может быть ничего сложного. И чтобы

происходимые на наших глазах процессы могли осуществиться, относительно этого могущества звезды должны быть равными частицам, самое большое должно приравняться самому маленькому, бесчисленное количество индивидуумов должно выступать в качестве одной единицы того или иного вида; возвышенная и всеобъемлющая совокупность целого должны быть, как ограниченное и незначительная частность; оживление и воскрешение всей поверхности земли должны быть подобны одному дереву, а сотворение огромного, как гора, дерева должно быть столь же легким и простым, как создание косточки размером с ноготок.

Таким образом, лишь с разъяснением, доказательством и изложением данной третьей истины, а также ступени Божественного единства и важной тайны слов свидетельства Единобожия; то есть, что самая большая совокупность является такой же, как и самая маленькая частность, и что между самым большим и самым малым не может быть никакой разницы; и с раскрытием этой удивительной мудрости и великой тайны, и этого находящегося за пределами понимания разума секрета, и этих самых важных основ Ислама, и этого самого глубокого источника веры и самого большого фундамента Божественного единства можно будет открыть тайны Корана. Это даст возможность узнать самую сокровенную и непознаваемую загадку создания всех существ, перед познанием которой философия обнаружила свое бессилие.

Да вознесется стотысячекратная благодарность и хвала по числу букв Рисале-и Нур моему Милосердному Создателю за то, что Рисале-и Нур раскрыл, разъяснил и доказал эту удивительнейшую тайну и чудесную загадку. В особен-

ности, этот вопрос, как дважды два четыре, был доказан с решающими аргументами в конце Двадцатого Письма, в разделе, касающемся выражения **وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ**; в Двадцать девятом Слове о воскрешении после смерти, в теме о могуществе Создателя; и в повествовании степени слова **اللَّهُ أَكْبَرُ** из Двадцать девятого Сияния на арабском языке.

Вследствие этого, передавая изложение данного вопроса упомянутым частям Рисале-и Нур, я пожелал изложить основы и доказательства этой тайны в виде одного краткого содержания, и на примере тринадцати ступеней указать на Тринадцать Тайн. Я написал первую и вторую тайну, но к сожалению два сильных препятствия, одно из которых было духовным, а другое материальным, заставили меня на время отказаться от написания остальной ее части.

**Первая Тайна:** Если, например, какая-либо вещь будет иметь свою личную особенность, то ее противоположное качество не сможет находиться в той вещи. Так как в этом случае станет необходимым объединение противоположностей, а это невозможно. Основываясь на данном принципе, поскольку Божественное могущество особенно и неотъемлемо от Его священной сути, то, разумеется, невозможно, чтобы слабость, являющаяся ее противоположностью, могла находиться в той могущественной сущности.

Наличие характерных уровней в чем-либо возникает с вмешательством в них противоположностей. Например, уровни яркости и темноты света появляются с вмешательством в него мрака, степени высоких и низких граду-

сов тепла проявляются с вмешательством в него холода, а степени большого и малого количества сил происходят с вмешательством противодействия и сопротивления. Следовательно, невозможно, чтобы в Божественной сути того могущества могли существовать свои уровни. Ибо это могущество создает все вещи так же легко, как и одну вещь. И поскольку в сути того могущества не может быть уровней, слабостей и недостатков, то, безусловно, в создании чего-либо для него не существуют каких-либо препятствий и трудностей. Так как для него нет ничего сложного и трудного, то, естественно, Он с такой же легкостью создает великое воскрешение, как весну; весну создает с той же простотой, что и дерево; а само дерево – без каких-либо усилий, как и один цветок. В такой же степени один цветок Он создает с той же искусностью, как и целое дерево; одно дерево столь же чудесно, сколь и весну; а весну в таком же удивительном и всестороннем виде, как и Великое Воскрешение. Все это Он совершает перед нашими глазами.

С помощью твердых и несомненных доводов в Рисале-и Нур было доказано, что если бы не было Божественного единства, то сотворение одного цветка стало бы таким же сложным, как и создание одного дерева, или еще более затруднительным; а создание самого дерева столь же сложным, сколь сотворение весны, или же еще сложнее, что с точки зрения своих ценностей и искусства они полностью потеряли бы свою значимость. И сотворение одного живого существа, на которое в настоящее время требуется лишь одна минута, осуществилось бы в течении одного года, а может быть, и никогда вообще. Так вот, исходя из этой вышеупомянутой тайны, плоды, цветы, деревья

и животные, которые, несмотря на их повсеместность и изобилие, неимоверно ценны, а также, несмотря на их стремительный рост и простоту, весьма искусны, могут упорядоченно появляться на этот свет и приниматься за свои обязанности; а затем, исполнив и завершив освящения Творца, уйти, оставляя вместо себя семена и косточки.

**Вторая Тайна:** Например, солнце, по тайне светимости, прозрачности и подчинения, и посредством проявления могущественной сущности легко может даровать свое отражение, свет и тепло бесчисленным зеркалам, блестящим вещам и каплям воды; так же, как оно, по повелению Господа и с помощью безграничной деятельности Божественного могущества, отражает свой свет в одном единственном зеркале. Их большое или малое количество не имеет между собой никакой разницы.

И как одно слово без затруднений может войти в ухо одного человека, так и в связи с бесконечной широтой безграничных творческих возможностей, оно, по приказу Господа, с легкостью может войти в уши миллионов людей. Один становится равным тысячам слушателям.

Один такой нур (свет), как глаз, или же одно такое духовное создание, как Джабраил (мир ему), посредством бесконечной широты Господней деятельности в сфере проявления милосердия, с помощью Божественного могущества может смотреть, присутствовать или входить в тысячи разных мест так же легко, как он смотрит и находится в одном-единственном месте... И нет никакой разницы между крупной и малой величиной.

В такой же степени, поскольку Извечная Могущественная Сущность является самым изящным и особым нуром,

а также нуром всего имеющегося нура; и по той причине, что истина и суть вещей, и те их внутренние стороны (маякут), которые обращены ко Всевышнему, чисты и прозрачны, словно зеркало; и оттого, что все вещи, начиная от частиц, растений и живых существ, и до самых звезд, солнц и лун, весьма послушны и покорны повелениям той Могущей Сущности, проявляют свое безграничное подчинение и повиновение приказам Извечного Могущества; то, разумеется, эта Сущность будет создавать бесчисленные вещи с такой же легкостью, как она создает всего одну вещь, и находиться рядом с ними. Так как одно действие никак не мешает другому. Большое и малое, многочисленное и единичное, индивидуальное и всеобщее одинаковы. Для Него ничто не может представляться сложным.

Как было сказано в Десятом и Двадцать девятом Словах, это могущество посредство тайны порядка, равновесия, подчинения повелениям и покорности приказам так же поворачивает и управляет огромным кораблем, размером с сотню домов, как одним пальцем ребенка управляется маленькая игрушка.

И как один командир приказом «Вперед!» заставляет двигаться в атаку одного война, точно таким же приказом он заставляет двигаться упорядоченную и покорную армию.

Если бы существовали огромные и чувствительные весы, на чашах которых в одинаковом положении находились бы два яйца, а на чашах других весов две горы, то всего один орех способен был бы поднять одну чашу тех весов вверх, а другую опустить вниз; как если бы этот орех по закону мудрости поднял бы на вершину горы одну

чашу других весов с горами, а другую чашу опустил на дно самого ущелья.

В такой же степени, из-за того, что в абсолютном, безграничном, лучезарном, сущностном и вечном Господнем Могуществе имеется весьма тонкая Божественная справедливость и бесконечная мудрость как источник, основа, фундамент и начало всякого порядка, гармонии и равновесия; и по той причине, что всякая вещь, будь то индивидуальное или всеобщее, малое или большое, подчинены приказам и покорны повелениям того Могущества; то безусловно, согласно одному мудрому порядку, Он будет вращать и управлять звездами с той же легкостью, с какой вращает и приводит в движение все частицы. И подобно тому, как в весенний период, согласно тайне равновесия и мудрости могущества, Он одним приказом легко дает жизнь одной мухе, с той же легкостью приказом Он оживляет и отправляет на арену жизни все армии животных и все виды насекомых и растений. И как Он посредством этого мудрого и справедливого могущества стремительно быстро оживляет весной одно дерево и наполняет жизненной силой истлевшие кости, с такой же легкостью Он создает сотни тысяч различных образцов воскресения, оживляя огромный земной шар и безжизненную поверхность Земли. И подобно тому, как одним созидательным повелением Он оживляет всю землю, так и согласно обра-

щению: **إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ**, – то есть: «По одному зову и приказу все люди и джинны соберутся перед Нами на площади великого воскрешения».

И по повелению аята:

**وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ**, – то есть:

«Наступление конца мира и Великого Воскрешения, подобно мгновению ока, а возможно еще быстрее».

И согласно смыслу аята:

**مَا خَلَقَكُمْ وَلَا يَبْعَثُكُمْ إِلَّا كُفَيْسٌ وَاحِدٌ**, – то есть: «О люди!

Ваше сотворение и оживление, ваше воскрешение и повторное создание подобно оживлению всего одной души. Оно не является трудным для Моего Могушества»; в соответствии с тайной этих трех аятов, Он с той же легкостью и приказом приведет на площадь Великого воскрешения и на место перед великими весами всех людей, джиннов и ангелов, всех животных и духовных существ. Ибо одно действие никак не мешает другому.

Оставшиеся тайны, от третьей, четвертой и до тринадцатой, вопреки моему желанию, были перенесены на другое время.

**Четвертая истина:** Существование и появление всех созданий, в степени явной очевидности, объявляет о Божественном единстве и доказывает единство Творца своим единством, сплоченностью, находясь внутри друг друга, представляя собой маленькие примеры и великие подобию друг друга, входя некоторой своей частью в совокупное и всеобщее, а другой частью в их отдельные индивиды и особи, с теми же характерными признаками и творческими узорами дополняют и помогают друг другу; и еще многими другими сторонами единства они показывают Вселенную с точки зрения Божественного управления в образе одного неделимого и всецелого собрания.

Например, в каждый период весны одновременное, в том же образе, с совершенной мудростью и красотой мастерства, безошибочное и безупречное создание внутри друг друга, управление и обеспечение всем необходимым

бесчисленного множества особей четырехсот тысяч видов растений и животных; сотворение бесчисленного количества разновидностей птиц и летающих созданий, от самых маленьких – мух, и до самых больших – орлов; а затем оснастить их приспособлениями для полетов в воздушном пространстве и средствами к существованию, оживляя, тем самым, воздушную атмосферу Земли; вместе с тем, поставить на их лике по одной печати своего мастерства, на теле их по одному предусмотрительному штампу мудрости, а в сущности каждого из них по одному Божественному знаку единства; а также мудро и милосердно направлять частички пищи на помощь к клеткам тела; растения на помощь к животным; а животных на помощь к людям; всех матерей на помощь к своим бессильным младенцам; индивидуальное и всецелое управление всем, начиная от Млечного пути, солнечной системы и отдельных элементов Земли, и до радужной оболочки глаз, лепестков роз, стеблей кукурузы и косточек дыни, подобно находящимся друг в друге кругам, с тем же порядком, действием и прелестью искусства; все это, несомненно и в степени очевидности доказывает, что Тот, Кто вершит все эти дела может быть только Единым (Вахид)... Его печати находятся на всех вещах. Он не находится в каком-либо месте; присутствует повсюду. К тому же, Он подобен Солнцу, всякая вещь от Него далека, однако Он близок ко всем вещам. И для Него не представляется сложным управлять самыми большими объектами, как созвездия Млечного Пути и солнечная система; и не смогут скрыться от Него кровяные тельца и даже самые потаенные мысли и желания сердец. При этом, любая великая и многочисленная вещь незатруднительна для Него, как и самая маленькая

и малочисленная. Он с легкостью и простой создает муху по образу орла; косточку с содержанием большого дерева; одно дерево на подобие целого сада; сад с таким же мастерством, как и весну, а весну в виде некоего Великого Воскрешения. Мало того, самые ценные с точки зрения искусства вещи Он дает и дарует нам за весьма низкую цену. А плата, которую Он требует от нас, — это

بِسْمِ اللَّهِ «Бисмиллях» и الْحَمْدُ لِلَّهِ «Альхамдулиллях». Другими словами, самой приемлемой платой за все эти ценные дары является произнесение в начале слова

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ «Бисмиллях-иррахман-иррахим», а в конце الْحَمْدُ لِلَّهِ «Альхамдулиллях».

Поскольку эта Четвертая Истина была также разъяснена и доказана в темах Рисале-и Нур, здесь мы ограничимся лишь данным коротким указанием.

**Пятая истина**, которая была увидена нашим путником на втором этапе созерцания:

Наличие в совокупности Вселенной, в ее основах, частях и в каждом создании отдельно одного совершенного порядка; сходство стихий и функционирующей материи, которые являются средством по регулированию и управлению этим обширным царством и связаны с его общей организацией; и тот факт, что Божественные имена и действия, которые в этом великолепном городе и на этой выставке повсюду находятся в работе, проявляясь обособленно и внутри друг друга, с тем же характерным признаком и единством, с тем же именем и действием, охватывают все сущее или же большую часть вещей; и тот факт, что элементы и виды созданий, которые являются средством

для формирования, заселения и управления этим украшенным дворцом, распространившись, тем же элементом и видом, находясь внутри друг друга и по одному в отдельности, пребывая повсеместно со своей одинаковой сущностью, могут охватывать всю поверхность Земли или же большую ее часть; безусловно, в явной и очевидной степени делает необходимым, доказывает, свидетельствует и демонстрирует то, что создателем и распорядителем этой Вселенной, султаном и правителем этого государства, хозяином и творцом этого дворца является только один, единый и единственный. Ему не может быть подобия и равного, как нет у Него помощников и соучастников. Не может быть у Него ни сотоварища, ни соперника. И нет у Него ни слабостей, ни изъянов. В действительности, порядок сам по себе – совершенный выразитель единства, и он требует одного того, кто его устанавливает. Он не оставляет места для соперников...

Поскольку в совокупности этой Вселенной, будь то частное или всеобщее, начиная с суточного и годового вращения Земли и до человеческого лица, комплексов чувств и органов в его голове, до движения белых и красных тельцов в крови, в каждой вещи существует мудрый и точный порядок; разумеется, ничто, кроме Одного абсолютно Могущественного и Мудрого, в отношении воли и созидания не сможет протянуть свои руки к чему-либо. Напротив, они, как пассивное творение, являются лишь средством проявления и восприятия.

И поскольку установить равновесие, и особенно упорядочить, преследуя определенные цели и назначая полезные результаты, возможно лишь с помощью знаний и мудрости и осуществимо только посредством воли и выбора; то,

конечно, в любом случае, это мудрое равновесие и находящаяся перед нашими глазами разнообразная упорядоченность созданий, приносящая полезные результаты, явно и в очевидной степени свидетельствует и доказывает, что создатель и управитель этих существ один, действующий и обладающий волей. Все происходит благодаря Его могуществу, приобретает определенное состояние с помощью Его воли и облачается в упорядоченный внешний вид посредством Его выбора.

Греющая лампа в гостинице сего мира одна; и светильник, который является основой для счета времени, один; и благодатная губка (облако) одна; и огонь, выступающий в роли повара, один; и живительный напиток один, и заботливая посевная равнина одна... И до тысячи и одного это единство. Безусловно, все эти факты единства явно свидетельствуют о том, что Творец и Хозяин этой гостиницы один. К тому же, Он весьма щедр и гостеприимен, ведь своих больших и великих служащих Он заставляет стараться ради покоя и отдыха Своих обладающих жизнью гостей.

Такие имена, как Хаким (Мудрый), Рахим (Милосердный), Мусаввир (Придающий форму), Мудаббир (Предусмотрительный), Мухйи (Оживляющий), Мурабби (Воспитывающий), которые распоряжаются во всех уголках этого мира; и такие истины, как мудрость, милость и забота, чьи узоры и проявления видны повсюду; и такие действия, как придание форм, вращение и обеспечение всем необходимым являются единными, повсеместно проявляются с тем же именем и действием, находясь внутри друг друга и на совершенной степени. К тому же, они настолько дополняют и совершенствуют узоры друг дру-

га, словно с объединением этих имен и действий могущество становится самой милостью и мудростью, а мудрость самой заботой и жизнью... Например, как только в отношении какой-либо вещи проявляется воздействие имени Дающий жизнь, в тот же момент повсеместно и по той же системе проявляются воздействия многих таких имен, как Создающий, Придающий форму и Кормилец. Все это несомненно и в очевидной степени свидетельствует о том, что обладателем этих всеохватывающих имен и исполнителем этой повсеместной деятельности, которые одинаково осуществляются повсюду, должен быть один, единый, беспримерный и единственный. В такую истину мы уверовали, и ей мы предались!

Элементы, которые являются веществом и материалом для созидания, охватывают все Землю. И все разновидности создания, имеющего печать единства, как один, распространяясь, охватили всю поверхность Земли. Разумеется, это в очевидной степени доказывает, что те элементы (вместе с содержимым) и те разновидности (со всеми их индивидами) – действие и собственность одной единственной личности. Они являются произведениями и служащими одного Всемогущего, использующего и заставляющего служить эти огромные и всепроникающие элементы, подобно одному покорному служащему; а разбросанные по всей Земле разновидности созданий подобны одному дисциплинированному воину.

Эта истина также была разъяснена и изложена в других темах Рисале-и Нур, мы ограничимся здесь лишь этим кратким указанием.

Чтобы кратко выразить и передать свои чувства радости, полученные в результате духовного наслаждения от

веры и Божественного единства, от этих пяти истин, наш путник говорит своему сердцу:

– Посмотри на цветные страницы этой книги Вселенной!

– Погляди, как золотое перо могущества ее расписало.

Для пристального взгляда сердца нет в ней ни одного места мрака,

Словно светом написаны знамения Бога.

Познай также:

Страницы книги мира неограниченно широки,

Не сосчитать следов, написанных в строках событий Вселенной.

Написаны в реалии на поверхности хранимой скрижали,

Каждое создание в мире – это воплощенные мудрые слова.

И послушай также:

جُو لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ بَرَاءُ مِزْنَنْدُ هَرْ شَيْ دَمَادَمْ جُوِيْدَنْدُ

يَا حَقِّ سَرَّاسَرْ گُوِيْدَنْدُ يَا حَيَّ

نَعَمْ وَ فِي كُلِّ شَيْءٍ لَهُ آيَةٌ تُدَلُّ عَلَى أَنَّهُ وَاحِدٌ

Внимая, его сердце и душа подтвердили эту истину и сказали: «Да, это действительно так!».

Таким образом, в качестве краткой пометы урока о пяти истинах Божественного единства, относительно увиденного земным гостем на втором этапе созерцания, во втором разделе Первого уровня было сказано:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ الَّذِي دَلَّ عَلَى وَحْدَنِهِ فِي وُجُوبِ وُجُودِهِ  
مُشَاهَدَةُ حَقِيقَةِ الْكِبَرِيَاءِ وَالْعُظَمَةِ فِي الْكَمَالِ وَالْإِحَاطَةِ ..

وَكَذَا مُشَاهَدَةُ حَقِيقَةِ ظُهُورِ الْأَفْعَالِ بِالْإِطْلَاقِ وَ عَدَمِ النَّهَايَةِ لَا تُقَيِّدُهَا  
إِلَّا الْإِرَادَةُ وَالْحِكْمَةُ ..

وَكَذَا مُشَاهَدَةُ حَقِيقَةِ إِيجَادِ الْمَوْجُودَاتِ بِالْكَثَرَةِ الْمُطْلَقَةِ فِي السَّرْعَةِ  
الْمُطْلَقَةِ وَ خَلْقِ الْمَخْلُوقَاتِ بِالسَّهُولَةِ الْمُطْلَقَةِ فِي الْإِتْقَانِ الْمُطْلَقِ  
وَ إِبْدَاعِ الْمَصْنُوعَاتِ بِالْمَبْدُورِيَّةِ الْمُطْلَقَةِ فِي غَايَةِ حُسْنِ الصَّنْعَةِ وَ غُلُوِّ  
الْقِيَمَةِ ..

وَكَذَا مُشَاهَدَةُ حَقِيقَةِ وُجُودِ الْمَوْجُودَاتِ عَلَى وَجْهِ الْكُلِّ وَالْكَثِّيَّةِ  
وَالْمَعْيَةِ وَالْجَامِعِيَّةِ وَ التَّدَاخُلِ وَالْمُنَاسَبَةِ ..

وَكَذَا مُشَاهَدَةُ حَقِيقَةِ الْإِنْتِظَامَاتِ الْعَامَّةِ الْمُنَافِيَةِ لِلشَّرَكَةِ ..  
وَكَذَا مُشَاهَدَةُ وَحْدَةِ مَدَارَاتِ تَدَايِيرِ الْكَائِنَاتِ الدَّالَّةِ عَلَى وَحْدَةِ صَانِعِهَا  
بِالْبَدَاهَةِ ..

وَكَذَا وَحْدَةُ الْأَسْمَاءِ وَالْأَفْعَالِ الْمُتَصَرِّقَةِ الْمُحِيطَةِ ..  
وَكَذَا وَحْدَةُ الْعُنَاصِرِ وَالْأَنْوَاعِ الْمُنتَشِرَةِ الْمُسْتَوِلِيَّةِ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ

Затем этот вселенский странник, путешествуя по страницам столетий, повстречал религиозную школу муджадидда альф-и сани (обновителя второго тысячелетия) Имама Раббани Ахмеда Фаруки. Он вошел и прислушался к нему. Имам, давая урок, говорил следующее: «Наиболее важным результатом всех путей тариката является раскрытие истин веры», – и: «Явное раскрытие одной истины веры предпочтительнее тысячи караматов и духовных наслаждений».

Он также сказал: «В прежние времена великие личности говорили: «Появится один человек из числа ученых риторики и науки о богословии (калам), который с помощью разумных доводов с предельной ясностью докажет все истины веры и Ислама. И я пожелал стать тем человеком; и возможно, даже<sup>14</sup> я им являюсь». Он продолжал свой урок, говоря, что вера и утверждение Божественного единства – это основа, фундамент, свет и жизнь всех человеческих совершенств; и что правило **تَفَكَّرْ سَاعَةً خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَنَةٍ** относится к размышлению об истинах веры; а важность поминания сердцем, практикуемое в тарикате Накши, является формой этого самого превосходного размышления.

Путник полностью выслушал этот урок. А потом обратился к своему нафсу. Поскольку этот выдающийся имам говорит именно так; и поскольку развить силу веры на одну частицу намного ценнее, чем получить уйму познаний и совершенства, и слаще, чем сотни духовных наслаждений.

<sup>14</sup> Время доказало, что тот человек, не являлся на самом деле одной личностью. Это был Рисале-и Нур. Возможно, что созерцающие скрытый мир люди (ахлю-кешф) увидели книги Рисале-и Нур в образе их маловажного глашатая и переводчика; и поэтому они говорили о человеке в таком виде.

Так как накопленные накопленные в течении тысячи лет философами Европы возражения и сомнения в отношении веры и Корана, при удобном случае одновременно были враждебно направлены против верующих людей и устремились поколебать столпы веры, которые являются ключами, источником, основой вечного блаженства, постоянного счастья и Рая, то, безусловно, в первую очередь мы обязаны превратить нашу подражательную веру в осознанную.

В таком случае, давай продвинемся еще дальше! И в целях доведения количества этих двадцати девяти ступеней веры, каждая из которых обладает силой целой горы, до читаемого в тасбихате намаза благословенного числа тридцать три, и чтобы пройти третий этап этого места изучения, мы должны постучаться в двери правления и обеспечения пропитанием, находящиеся в мире живых существ, и открыть их с помощью ключа **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**.

Итак, странник с почтением и надеждой постучался в двери этого третьего места, где были выставка зрелищных чудес и собрания удивительных вещей, и открыл их посредством слова **بِسْمِ اللَّهِ الْفَتْاحِ**. Он вошел и увидел, что это третье место изучения было освещено четырьмя великими и всеохватывающими истинами, которые ярко, как солнце, продемонстрировали Божественное единство.

**ПЕРВАЯ ИСТИНА:** Это истина Раскрытия (фаттахият). То есть одной деятельностью, с помощью проявления имени Фаттах (Открывающий), одновременное и повсеместное раскрытие из одного простого вещества бесчисленного количества разнообразных и упорядоченных форм созданий. Например, как творческая сила

Всевышнего через проявление Имени Фаттах открыла в саду большой Вселенной бесчисленные виды творений, подобно цветкам, обеспечивая каждого из них упорядоченной формой и отличительной особенностью. В такой же степени, но только в еще более чудесном виде, в саду Земли Он дал четыремстам тысячам видов живых существ – каждому в отдельности – весьма искусную и целесообразную внешнюю форму, красоту и несходство...

يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ

ذَلِكُمُ اللَّهُ رَّبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَأَنَّا تُتَصَرَّفُونَ

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ﴿٦٦﴾

هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

Эти два аята в качестве самого сильного довода Божественного единства и наиболее удивительного чуда могущества указывают на раскрытие внешних форм. Вследствие того, что истина раскрытия внешних очертаний с повторами и в различных вариантах была изложена и доказана в книгах Рисале-и Нур, и особенно в Шестой и Седьмой ступенях Первой части Второй темы данного трактата, мы, оставляя разъяснение этого вопроса на них, скажем лишь следующее:

Согласно свидетельству, основанному на глубоком исследовании наук о растительном и животном мире, в раскрытии внешних форм содержится такое мастерство и всесторонний охват, что кроме Одного Единого и Единственного (Вахид-и Ахад), Одного Абсолютно Всемогущего, способного увидеть и повсюду сделать всякую

вещь, никто не сможет стать обладателем этого всеобщего и всеохватывающего действия. Потому что это действие раскрытия внешних форм требует одновременного и повсеместного наличия мудрости, внимания и охвата, содержащихся в пределах бесконечного могущества. И такое могущество, в свою очередь, может быть лишь у Того, Кто управляет всей Вселенной.

Да, например, как было изложено в вышеупомянутых аятах, самый сильный довод Божественного единства – это истина раскрытия внешних форм, выраженная в деятельности безошибочного и незапутанного созидания и открытия из простой материи разнообразных, соразмерных, отличительных, украшенных и упорядоченных внешних человеческих очертаний внутри трех мраков утробы всех матерей, с той же мудростью, с тем же могуществом и мастерством, которые проявляются на всей поверхности Земли и охватывают всех людей, животных и растений. Потому что всеохватность исходит от единства, не оставляющего места для многобожия. Подобно тому, как девятнадцать истин первой части, свидетельствующих о необходимости существования Аллаха, доказывают бытие Творца посредством их собственного существования, так же и своей всеохватностью они являются свидетельствами Его единства.

**ВТОРАЯ ИСТИНА**, увиденная нашим путником на третьем этапе созерцания, – это истина Милости (рахманийт). То есть мы своими глазами видим, что есть Тот, Кто заполнил поверхность Земли тысячами даров милости. Сделал ее некой скатертью и местом для угощений, где размещены сотни тысяч разнообразных вкусных

блюды; а внутреннюю часть Земли обратил в образ некоего склада, в котором собраны тысячи ценных даров милосердия и мудрости; земной шар, в его годовом вращении, Он сотворил на подобие торгового судна или поезда, куда каждый год из скрытого мира погружаются самые полезные и необходимые для жизни человека и других живых существ сотни тысяч видов разнообразных созданий; каждый сезон весны Он сделал для нас в виде своеобразного вагона и посылает его с нашими продовольствиями и одеждой. Так Он весьма милостиво обеспечивает нас пропитанием. И чтобы мы смогли воспользоваться всеми этими дарами и подарками, Он дал нам сотни и тысячи видов appetитов, потребностей, чувств, органов и ощущений.

Да, как было разъяснено и доказано в Четвертом Луче относительно аята-хасбие, Он дал нам такой желудок, который может получать удовольствие от бесконечных видов пищи.

Подарил нам такую жизнь, которая посредством чувств и органов может получить пользу от неисчислимой щедрости в этом большом материальном мире, подобном скатерти даров.

Удостоил нас человечностью, и с помощью многих таких инструментов, как разум и сердце, Он дает нам получить наслаждение от бесчисленных даров материального и духовного миров.

Дал нам познать Ислам, посредством которого мы получаем Нур из скрытого и явного миров.

И с помощью веры Он наставил нас на путь истины, благодаря которому, осветив нас светом, дал нам пользоваться бесчисленными дарами этого мира и Иного. Слов-

но милость сделала эту Вселенную неким дворцом, украшенным бесчисленными антикварными, удивительными и ценными вещами. Затем в руки человека Он дал ключи, которыми он может открыть все сундуки помещения дворца; а в его суть заложил чувства и потребности, позволяющие ему пользоваться всеми дарами.

Таким образом, эта милость, охватывающая этот мир и Иной, и в целом каждую вещь, является проявлением единственности (ахадият) внутри единства (вахадият).

То есть, подобно тому, как охватывающий все находящиеся перед ним предметы солнечный свет является неким примером вахидията (единства); так и то, что каждый блестящий и прозрачный предмет, который в соответствии с его свойствами получает отражение, световой луч, тепло и совокупность семи цветовых полос, является неким примером ахадията (единственности). Следовательно, любой, кто увидит всеобъемлющий свет, придет к заключению, что солнце этой земли одно и едино (вахадият). И, наблюдая в каждом блестящем предмете и даже в каплях воды светлое и теплое отражение солнца, он познает единственность (ахадият) солнца; то есть солнце со своими качествами непосредственно находится рядом с каждым предметом и в сердце всех вещей.

В такой же степени, как необъятная милость Одного Милостивого обладателя красоты, подобно свету, охватывает все вещи, демонстрируя этим единство того Милостивого и то, что у Него никоим образом не может быть соучастников; так и тот факт, что во всем, и особенно во всех живых существах, и в частности в человеке, под завесой всеобъемлющей милости находится свет большинства Имен Милостивого и своего рода проявление Его

сущности; а также то, что Он дает каждому индивиду насыщенную полноту жизни, связывая их со всей Вселенной, доказывает единственность того Милостивого и Его присутствие со всеми вещами, а также то, что Он обеспечивает всем необходимым.

Да, как Милосердный посредством единства и охвата милости показывает великолепие Своего могущества в совокупности всей Вселенной и на поверхности Земли, так и с проявлением своей единственности Он собирает в каждом индивидууме всех живых существ, и особенно в человеке, образцы всех видов Своих щедрот, упорядоченно закрепляя их в инструментах и приспособлениях того живого создания и даруя этой одной личности всю Вселенную (целиком) в образе его собственного дома; чем объявляет об особом милосердии Его красоты и дает знать, что в человеке были сконцентрированы различные формы Его щедрости.

К примеру, можно сказать, что дыня концентрируется в каждой ее косточке. И Тот, Кто создает эту косточку, разумеется, сотворит и ту дыню; а затем, с особыми весами своих знаний и с определенным законом его мудрости, Он процеживает и собирает из дыни эту косточку, после чего материально ее воплощает. И ничто, кроме одного и единого Мастера этой дыни, не в состоянии будет сотворить ее косточку. Так как это сотворение невозможно.

Таким же образом, по той причине, что с проявлением милости Вселенная стала в виде одного дерева или сада; Земля – как один его плод или же как одна дыня; а живые создания и человек – в образе ее косточки; то безусловно, Творец и Господь одного самого маленького живого существа должен быть Творцом всей земли и Вселенной.

Вывод: как сотворение и раскрытие упорядоченных внешних форм созданий из одной простой материи посредством всеобъемлющей истины фаттахията очевидно доказывает единство Творца; в такой же степени и всеохватывающая истина милости, весьма упорядоченно предоставляющая пропитание и все необходимое для всех живых созданий, которые вступают в жизнь этого мира, и особенно для вновь прибывших, в любом месте и в любое время, никого не забывая, достигающая с той же милостью всякого живого существа, совершенно явно доказывает как единство, так и единственность внутри единства. По причине того, что знаки и проявления этой истины милости были разъяснены и доказаны во многих местах Рисале-и Нур, который удостоился имен Хаким (Мудрый) и Рахим (Милосердный), мы, указав лишь на одну каплю из того моря, здесь сократим эту очень длинную тему.

**ТРЕТЬЯ ИСТИНА**, увиденная нашим путником на третьем этапе своего созерцания, – это истина Предусмотрительного порядка и Управления (мудабирриет и ида-ре). То есть истина, позволяющая в совершенном порядке и равновесии управлять огромными и движущимися с большой скоростью небесными телами; элементами, готовыми все заполнить и спутать; и нуждающимися и слабыми жителями Земли; а также делающая их помощниками друг другу и предусмотрительно направляющая их, принимая относительно них все необходимые меры; создающая этот огромный мир в виде прекрасного государства, великолепного города и хорошо украшенного дворца.

Итак, оставив объяснение этой обширной сферы властного и милостивого управления, мы рассмотрим

лишь одну ее страницу и грань, которая в весенний период проявляется на поверхности Земли; и основываясь на разъяснениях и доказательствах в таких важных темах Рисале-и Нур, как Десятое Слово, мы с помощью одного примера покажем ее краткий образ.

Предположим, что один удивительный и великий командующий соберет из четырехсот тысяч различных групп и племен одну армию, форма которых различна, используемое оружие различно, требуемая пища различна, их учения, служба и демобилизация различны; без недостатков и изъянов, не забывая ни одного, не ошибаясь и не путая ничего, самым прекрасным образом и в совершенном порядке, своевременно выдаст для каждого народа и племени все эти многообразные приспособления; то, конечно, в это очень обширное и сложное, весьма тонкое и сбалансированное, многочисленное и справедливое управление не сможет вмешаться никакая причина, кроме необыкновенного могущества удивительного командующего. Если же она протянет свои руки, то это разрушит равновесие и приведет к путанице.

Точно так же мы своими глазами видим, как каждой весной одна скрытая длань создает и управляет одной величественной армией, состоящей из четырехсот тысяч различных видов. Осенью, которая словно подобие Конца Света, под видом смерти и гибели из этих четырехсот тысяч видов растений и животных Он освобождает от своих обязанностей триста тысяч разновидностей. И весной, которая будто образец грандиозного сбора и воскресения, в течение нескольких недель Он с совершенным порядком создает триста тысяч примеров Великого Воскрешения. Причем после того, как на одном дереве Он покажет на-

шим глазам четыре маленьких примера воскрешения, то есть, в отношении оживления самого дерева, его листьев, цветов и плодов, подобных оживлению прошлой весной, Он в совершенном порядке, без каких-либо ошибок и путаницы, не забывая ни одного, из самых неожиданных мест, своевременно выдаст свойственное и присущее каждому племени той Божественной армии, численность которой достигает четырехсот тысяч видов, разнородную пищу и орудие самозащиты, разнообразную форму одежды и необходимые приспособления, различные учения и демобилизации; доказывая этим единство, единственность и исключительность, бесконечную власть и безграничное милосердие, которые находятся внутри совершенства Божественного управления, господства и мудрости. И каждой весной на лице Земли Он пишет пером предопределения это объявление Божественного единства.

После прочтения только одной страницы этого весеннего объявления путник сказал себе: «Мучение Адским огнем – совершенно справедливо для допускающих ошибку непризнания и отрицания воскрешения в отношении Того, Кто каждой весной в таком виде создает тысячи образцов воскресения, еще более удивительных, нежели Великое Воскрешение; кто отвергает могущество одного Всемогущего и Карающего обладателя Величия, для Которого привести Конец Света и создать Воскрешение с целью наград и наказания легче создания одной весны; вместе с тем, что Он тысячи раз клятвенно уверял и обещал всем своим пророкам о приходе Дня Воскрешения, а также с тысячами указаний в тысячах аятов Корана Он открыто угрожает и предвещает об этом». Подтвердив это, его душа сказала: «Аманна» (Мы уверовали в это).

**ЧЕТВЕРТАЯ ИСТИНА** и Тридцать третья Ступень, увиденная нашим вселенским путником на третьем этапе своего созерцания, – это истина Милосердия и Обеспечения пропитанием (рахимьет и раззакиет). То есть истина, которая на наших глазах, в своевременном и соразмерном виде, из сухой и грубой почвы, из твердых, подобно кости, сухих кусков древесины, и особенно, самая приятная из которых проходит сквозь кровь и нечистоты, одной невидимой рукой милосердно предоставляет на всей поверхности Земли и в ее недрах, в воздухе и внутри морей все виды духовной и материальной пищи; никого не забывая и ничего не путая, производит из одного грамма твердого, словно кость, семени тысячи килограммов провизии для всех живых созданий, особенно для наделенных душой существ и преимущественно для слабых и немощных из них, главным образом – для их детенышей.

В действительности, как аят:

**لِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينِ**, – отводит в распоряжение Всевышнего Аллаха обеспечение пищей и средствами к существованию; так и аят:

**وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا  
وَمُسْتَوْدَعَهَا كُلٌّ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ**

предусматривает под Божественную ответственность и гарантию пропитания всех людей и животных; а также аят:

**وَكَايْنٍ مِنْ دَابَّةٍ لَا تَحْمِلُ رِزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاهُمْ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ**, – доказывает и объявляет, что пропитание для несчастных и слабых, немощных и неспособных обеспечить самих

себя осуществляется из самых неожиданных мест, скорее из сокровенного мира, а вернее даже из ниоткуда; например, каждой весной, словно из потустороннего мира, на наших глазах непосредственно выдаются средства к существованию насекомых морских глубин, всех детенышей и животных; и даже для тех людей, которые поклоняются причинам, из-под завесы этих же причин вновь дает питание именно Он, что многочисленные аяты Корана и бесчисленное множество доказательств окружающего мира единогласно демонстрируют факт наделения пищей каждого живого существа милостью одного Могущественного Подателя пропитания (Раззак-и Зулджалаль).

Да, стремительный приток питательных веществ к умиротворенно стоящим на своих местах деревьям, нуждающимся в определенной форме пропитания, не имея для этого ни сил, ни воли; а также движение молока прямо в рот слабым детенышам из удивительных маленьких мешочков; а затем, после обретения ими малых сил и незначительной воли его полное прекращение, и особенно видимая среди людей дальнейшая забота и нежность матерей в отношении их маленьких детей, в очевидной степени свидетельствуют, что дозволенное пропитание дается не в согласии с силой и волей, а скорее соответствует слабости и бессилию, исходящим от степени упования.

Воля, сила и умственные способности, обостряющие чувство жадности – основной источник потерь, опускали некоторых писателей до степени попрошайничества; так и богатство и изобилие простых, бесхитростных и безграмотных людей, которого они достигали по причине безмятежного бессилия; а также ставшая поговоркой фраза:

كَمْ عَالِمٍ عَالِمٍ أَعْيَتْ مَذَاهِبُهُ وَ جَاهِلٍ جَاهِلٍ تَلْقَاهُ مَرْزُوقًا , – доказывает, что дозволенная пища не добывается и не достигается благодаря силе и способностям; скорее, в знак приемлемости их труда и усердия и в качестве сострадания к их нуждам она дается со стороны милости и милосердия.

Существует два вида пропитания. Первый – истинное и естественное пропитание, предназначенное для поддержания жизни. Этот вид находится под Божественной ответственностью. К тому же, он настолько упорядочен, что этого естественного пропитания, сохраненного в теле в виде жира и других веществ, достаточно, чтобы гарантировать выживание по крайней мере в течение более двадцати дней, не принимая ничего в пищу. Стало быть, если кто-то, казалось бы, умирает от голодной смерти – прежде, чем пройдет срок в двадцать-тридцать дней, и раньше, чем истощатся накопленные в организме запасы, – то это никак не связано с отсутствием пропитания; скорее это произошло по причине болезни, возникшей от злоупотреблений и нарушения устоявшихся привычек.

Второй вид – это мнимое и неестественное пропитание, которое по причине ложной необходимости возникает под влиянием привычек, расточительности и неправильного употребления. Этот вид не находится под Божественной ответственностью; скорее он зависит от Его великодушия. Иногда Он дает его, а иногда нет.

Что касается второго вида, счастлив тот, кто воспринимает бережливость – главный источник счастья и наслаждения – и удовлетворенное усердие в праведном труде как особую форму поклонения и фактическую

просьбу о пропитании; и, воспринимая тот дар с благодарностью и признательностью, проводит свою жизнь в благополучии. И несчастен тот, кто вследствие жадности и расточительства – главного источника бед, нищеты и потерь – оставляет свое усердие в праведном труде и, с просьбами обращаясь к каждой двери, проводит свою жизнь в лени, угнетении и постоянных жалобах; и даже более того – губит ее.

Подобно тому, как желудок требует своей пищи; так и другие тонкие чувства человека, как сердце, душа, разум, зрение, органы вкуса и слуха, желают от Милосердного Подателя пропитания свою пищу и с благодарностью получают ее. Каждый в отдельности и в соответствующей форме получает из сокровищницы милости такое пропитание, которое будет радовать его и доставлять ему удовольствие. К тому же, Милосердный Кормилец, чтобы увеличить цену этого пропитания, сотворил каждое чувство – зрение, слух, сердце, воображение и разум – в виде отдельного ключа от Своей сокровищницы милости. Например, глаз – ключ к сокровищнице, которая содержит на лице Вселенной такие особые драгоценности, как красота и великолепие.

Так же и любое другое чувство, каждое в отдельности, является ключом к одному отдельному миру. И они все могут быть использованы лишь благодаря вере.

Но вернемся к нашей теме. Создатель этой Вселенной Всемогущий и Мудрый Аллах сотворил жизнь в виде ее краткого содержания и сконцентрировал в ней все Свои цели и проявления Своих имен; так же и в сфере этой жизни, делая пропитание всеобъемлющим центром Своей деятельности, Он сотворил для живых существ жаж-

ду, аппетиты и наслаждение пищей. Таким образом, Он заставляет живые существа ответить на Его управление и любовь постоянной и всеобщей благодарностью, признательностью и поклонением, что является самой существенной целью и мудростью в сотворении мира.

Например, как Он заселил и привел в восторг все уголки обширного Господнего царства, особенно обрадовав небеса ангелами и духовными существами, а скрытый мир – душами; так и с целью обрадовать и оживить материальный мир, особенно землю и воздушное пространство, присутствием наделенных душой существ, и особенно птицами и насекомыми, Он сделал жажду и наслаждение пищей некой побуждающей причиной; заставляя людей и животных быть в постоянном поиске пропитания, спас их этим от бездействия и лени. И это стало одной из мудростей Божественного управления. Если бы не было подобной важной мудрости, то предназначенное для животных пропитание без какого-либо усилия с их стороны устремлялось бы к ним так же, как питательные вещества направляются к деревьям.

И если бы был один такой глаз, который одним взглядом позволил бы охватить всю поверхность Земли, чтобы полностью засвидетельствовать доказательства единства и красоты имен Милосердный и Кормилец, то он увидел бы, сколь сладкая и приятная красота содержится в этом нежном и заботящемся проявлении Милосердного Подателя пропитания, Который в конце зимы посылает племенам животных чрезвычайно восхитительные, богатые и разнообразные дары и продукты питания прямо из скрытой сокровищницы милости, размещая их в руках растений, на кронах деревьев и в грудях матерей

в качестве помощи и щедрости из сокровенного мира, в момент, когда это пропитание уже будет исчерпано; и смог бы понять, что сотворить одно яблоко и щедро предоставить его одному человеку в качестве его истинного средства пропитания сможет лишь Тот, Кто сменяет сезоны, дни и ночи и заставляет земной шар вращаться, подобно некоему грузовому судну, способствуя появлению сезонных плодов и таким образом доставляя их для нуждающихся гостей сего мира. Ибо находящийся на поверхности того яблока штамп одного происхождения, печать мудрости, чекан единства и знак милости должны быть также и на всех яблоках и на других фруктах, на всех растениях и животных. Следовательно, истинным Творцом и Хозяином яблока, безусловно и несомненно, будет только Творец – обладатель Величия (Халики Зульджамаль) и Всемогуший Хозяин (Малики Зульджаляль) всех земных обитателей – подобий и братьев того яблока; и огромной Земли, которая словно яблоневоый сад; и дерева – его фабрики; и сезонов, являющихся его мастерской; и весны и лета – его мест созревания. Кроме Него, другого быть не может.

Другими словами, каждый плод является такой печатью единства, что сообщает о Творце Земли, его дерева, его книги Вселенной, его сада; и демонстрирует Его единство и по числу всех плодов показывает скрепленные печатями указы того единства.

Поскольку Рисале-и Нур был удостоен имен Рахим (Милосердный) и Хаким (Мудрый), а многие сияния и тайны этой истины милосердия были изложены и доказаны во многих его частях, и вследствие моего неблагоприятного состояния, оставляя на них дальнейшее

разъяснение этого вопроса из весьма большой сокровищницы, мы будем довольствоваться данным кратким указанием.

Таким образом, наш путник сказал: «Альхамдулиллях! Я увидел и услышал Тридцать три истины, свидетельствующие о необходимости существования и единства моего Творца и Хозяина, Которого я всюду искал и о Котором спрашивал. Каждая из истин ярка, словно солнце, и не оставляет никакого мрака. Крепка и непоколебима, как гора. Каждая из них вместе с ее преобразованиями явно свидетельствует о существовании Творца и своей всеохватностью ясно доказывает Его единство. Вместе с тем, что они твердо доказывают другие столпы веры, также, объединяясь и сплачиваясь, эти истины делают нашу подражательную веру осознанной, осознанную веру поднимают до степени научной несомненности, от научной до степени зрительной несомненности, а от зрительной до степени абсолютной несомненности.

الْحَمْدُ لِلَّهِ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي «Альхамдулилляхи хаза мин фадли Рабби»

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَيْتَنَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَيْتَنَا اللَّهُ  
لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ

И для того, чтобы указать на свет веры, полученный этим весьма любознательным путником от четырех великих истин, которые он увидел на этом третьем этапе, на первой ступени Второй части в отношении истин третьего этапа было сказано:

وَكَذَا مُشَاهَدُهُ عَظَمَةَ حَقِيقَةِ الْإِدَارَةِ الْمُحِيطَةِ لِجَمِيعِ ذَوِي الْحَيَاةِ  
وَالْمُنْتَظَمَةِ بِلَا خَطَأٍ وَلَا نُقْصَانٍ ..

وَكَذَا مُشَاهَدُهُ عَظَمَةَ إِحَاطَةِ حَقِيقَةِ الرَّحِيمَةِ وَالْإِعَاشَةِ الشَّامِلَةِ  
لِكُلِّ الْمُرْتَبِقِينَ الْمُفْتَنَّةِ فِي كُلِّ وَقْتِ الْحَاجَةِ بِلَا سَهْوٍ وَلَا نِسْيَانٍ ❖  
جَلَّ جَلَالُ رَزَاقَتِهَا الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْحَنَّانِ الْمَثَانِ وَعَمَّ نَوَالُهُ وَشَمِلَ  
إِحْسَانُهُ وَلَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ❖  
يَا رَبِّ بِحَقِّ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ يَا اللَّهُ يَا رَحْمَنُ يَا رَحِيمُ صَلِّ وَسَلِّمْ  
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ بِعَدَدِ جَمِيعِ حُرُوفِ رَسَائِلِ  
الثَّوْرِ الْمَضْرُوبِ تِلْكَ الْحُرُوفُ فِي عَاشِرَاتِ دَقَائِقِ جَمِيعِ عُمْرِنَا فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ مَعَ ضَرْبِ مَجْمُوعِهَا فِي ذَرَّاتِ وُجُودِي فِي مُدَّةِ حَيَاتِي وَاعْفِرْ لِي  
وَلِمَنْ يُعِينُنِي فِي نَشْرِ رَسَائِلِ الثَّوْرِ وَكِتَابَتِهَا بِصَدَاقَةٍ بِكُلِّ صَلَاةٍ مِنْهَا  
وَلِأَبَائِنَا وَلِسَادَاتِنَا وَشُيُوخِنَا وَلِأَخَوَاتِنَا وَإِخْوَانِنَا وَلِطَلَبَةِ رِسَالَةِ الثَّوْرِ  
الصَّادِقِينَ وَبِالْخَاصَّةِ لِمَنْ يَكْتُبُ وَيَسْتَنْسِخُ هَذِهِ الرِّسَالَةَ بِرَحْمَتِكَ  
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .. آمِينَ

وَآخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

### **Напоминание.**

Поскольку в тех окрестностях, где появился этот трактат, не были доступны другие части Рисале-и Нур; и вследствие того, что он был написан здесь произвольно, в таких брошюрах, как «Великий Аят», в виде очевидного повтора были упомянуты некоторые важные вопросы из других Слов и Сияний; то есть он был вдохновлен в таком виде, чтобы для находящихся здесь учеников каждая брошюра в отдельности стала неким маленьким собранием Рисале-и Нур.

Переписанная копия этого чернового наброска была выполнена одним благословенным человеком. Даже при том, что он не был осведомлен о таких вопросах, как совпадения, мы увидели в переписанной им копии одно очень интересное и глубокое по содержанию совпадение, о котором стоит упомянуть. В начальных строках этой копии было использовано шестьсот шестьдесят шесть букв Алиф. Согласно подсчету джифр и абджат, число шестьсот шестьдесят шесть, полностью совпадая с названием брошюры «Великий Аят», которое было дано ей со стороны Имама Али (да будет милостив к нему Аллах), показывает, что она была достойна этого названия.

Мы также поняли, что числовое совпадение с тремя из четырех уровней количества аятов в Коране, составляющее шесть тысяч шестьсот шестьдесят шесть, указывает на то, что данная брошюра является одним из сияний аятов Корана.

**Саид Нурси**

В эти дни в своеобразной беседе я услышал вопрос и ответ. Раскрою вам один из смыслов этой беседы. Нечто сказал: «С каждым днем умножаются разнообразные темы и приготовления Рисале-и Нур ради (защиты) веры и единобожия. Будучи достаточным для того, чтобы заставить замолчать самого упорного безбожника, почему он с таким пылом готовит все новые и новые темы?».

Ему ответили так: ««Рисале-и Нур не восстанавливает лишь мелкие разрушения и некий маленький дом, но восстанавливает значительные разрушения и своеобразную обширную крепость, в которую входит Ислам и у которой имеются огромные камни наподобие гор. И не пытается исправить какое-нибудь особое сердце и совесть, но с помощью чудодейственности Корана стремится исцелить сердца и мысли людей, страшно израненные губительными инструментами, приготовленными и накопленными в течение тысячи лет, и исправить совесть, в особенности совесть простых верующих, которая близка к тому, чтобы испортиться из-за крушения устоев Ислама, его течений и норм, а также с помощью лекарств Корана и веры старается залечить их глубокие раны. Разумеется, для таких значительных и страшных разрушений и ран необходимы доказательства и инструменты в степени абсолютной несомненности и по мощи подобные горам и испытанные лечебные средства, которые по силе действия равны тысяче противоядий, и многочисленные разнообразные лекарства. И Рисале-и Нур, появившийся в наше время благодаря чудотворности Великого Корана, помимо того, что несет эту службу, является еще и средством для развития и прогресса на бесконечных ступенях укрепления имана (веры)». Так продолжалась эта долгая своеобразная

беседа. Я же все это слышал и был бесконечно благодарен Господу...

Расскажу вам связанный с этим событием случай, вновь пришедший мне на память в эти дни. Во время чтения мной в конце тасбихата после намаза по тридцать три раза слов единобожия (калиме-и тавхид) неожиданно в мое сердце пришло озарение: в Священном хадисе говорится: «Иногда один час размышления подобен году поклонения». Знай, в Рисале-и Нур этот час имеется, постарайся и найди его.

Однажды я непроизвольно просматривал две части «Великого Аята», являющегося двумя толкованиями Великого Аята Корана и содержательной осмысленной речью, на что ушёл целый час. Я обратил внимание на то, что он состоит из экстракта одной прекрасной тайны, взятого из заключения первой части «Великого Знамения», отправленного мною вам, и из светлых и приятных пунктов, извлеченных из «Двадцать Девятого Сияния», написанного на арабском.

Я начал каждый день с огромным удовольствием читать его с размышлением. Несколько дней спустя мне пришло на память, что поскольку Рисале-и Нур является мюршидом этого времени, то, полагая, что он может стать неким Вирдом Акбар для учеников Рисале-и Нур, я взялся за перо. Отметив для начала аяты в своем Коране, я вознамерился составить Хизби Азам Корана, состоящий более чем из тысячи аятов и являющийся особым источником и основой всех брошюр.

У вас также имеется право на то, чтобы вам со временем были отправлены эти Хизби Азам и Вирди Акбар, предназначенные для чтения в некоторые священные ночи всеми,

кто относится к кругу Рисале-и Нур. ИншаАллах в скором времени это произойдет. Как только я найду время, так сразу кратко напишу вам в качестве напоминания перевод некоторых слов и некоторые части мест, необходимых для понимания. С тоской и горячим желанием встречи передаю салам всем братьям и друзьям, находящимся на пути служения Корану.

Нуждающийся в ваших молитвах,

**Саид Нурси.**

\* \* \*

Стало уместным дать здесь очень серьезный ответ на весьма важный вопрос. Поскольку в уроке сорокалетней давности Старый Саид посредством своих предчувствий говорит так, словно он видел удивительные уроки Рисале-и Нур и его воздействие, то напишу здесь тот вопрос и ответ. Итак:

Многие спрашивают и меня, и учеников Рисале-и Нур: «Почему Рисале-и Нур не оказывается побежденным под натиском стольких противников, многочисленных упрямых философов и заблудших людей? Несмотря на то, что в какой-то степени была возведена стена против распространения миллионов ценных книг по вере и Исламу; несмотря на то, что из-за распутства и мирских наслаждений многие люди и несчастные молодые остались лишенными истин веры; несмотря на то, что самые яростные атаки, самое жестокое обращение, самая изощренная ложь и пропаганда были направлены против Рисале-и Нур, дабы сокрушить его и отпугнуть от него людей и заставить отказать от него, все же Рисале-и Нур распространился

в невиданном доселе у других произведений образе. Да так, что с негаснущим рвением было вручную написано и тайно распространено шестьсот тысяч (600000) его экземпляров. В чем тайна того, что он с таким воодушевлением побуждает себя читать как внутри страны, так и за рубежом? Какова причина?».

В ответ на подобного рода вопросы скажем следующее: являясь истинным толкованием Мудрого Корана, благодаря тайне его чудесного красноречия Рисале-и Нур доказывает, что в заблуждении уже и в этом мире содержится своеобразный Ад, в то время как в вере имеется своего рода духовный Рай. Показав душераздирающие печали и духовные огорчения, кроющиеся в грехах, дурных поступках и запретных удовольствиях, Рисале-и Нур на деле доказывает, что в благодеяниях, благонравии и в следовании истинам Шариата содержится духовное наслаждение, подобное райским удовольствиям. Таким образом он спасает разумных людей среди тех, кто погряз в пороках и заблуждении. В нынешнее время существует два ужасных состояния:

Первое: Поскольку человеческие чувства, невидящие последствий и предпочитающие сиюминутное небольшое удовольствие большим наслаждениям в будущем, стали преобладать над разумом и мышлением человека, то единственный способ спасти распутных людей от пороков заключается в том, чтобы показать им душевную боль и страдания, находящиеся в тех удовольствиях, дабы сразить их чувства. И согласно указанию этого аята:

يَسْتَحِبُّونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ «которые любят земную жизнь, предпочитая её жизни будущей» (Коран 14:3), – ныне верующие, несмотря на то, что знают о подобных

алмазу ценностях и удовольствиях вечной жизни, следуют за заблудшими людьми и выбирают мирские удовольствия, подобные хрупким осколкам стекла. Единственный способ спасти их от любви к этому миру и опасной привязанности к нему – показать им адские мучения и страдания, которые они могут испытывать еще и в этом мире. Рисале-и Нур следует именно таким путем.

В нынешнее время из-за порочной зависимости, вызванной распутным образом жизни, абсолютного неверия, исходящего от науки заблуждения лишь одного из десяти или даже из двадцати возможно убедить отказаться от злодеяний и греховности, сообщив ему о существовании Всевышнего Аллаха, ада и адских мук. Но даже после получения такого урока многие, говоря: «Аллах Прощающий и Милосердный, к тому же, и Ад далеко», – могут продолжать распутствовать. Их сердца и души будут побеждены чувствами.

Так вот, Рисале-и Нур уже в этом мире показывает посредством своих многочисленных сравнений ужасные и горестные последствия, идущие от неверия и заблуждения; заставляет даже самых упрямых и идущих на поводу своих страстей людей почувствовать отвращение к злополучным и незаконным удовольствиям и порокам и тех, кто еще не потерял свой разум, приводит к покаянию. Краткие сравнения Шестого, Седьмого и Восьмого Слова, а также более обстоятельные сравнения, содержащиеся в Третьем Пункте Тридцать Второго Слова, приводят в чувства даже самого распутного и заблудшего человека, заставляя его принять это наставление.

В качестве примера весьма кратко укажем на истинное положение мира, что я созерцал во время своего мыслен-

ного путешествия в свете аята «Нур». Желаящие более подробного разъяснения могут обратиться к книге «Печать Подтверждения Сокровенного» (с 256 по 259 страницу). Итак:

Когда во время путешествия моего воображения я взглянул глазами материалистической философии на царство животных, нуждающихся в пропитании, я увидел бесконечные нужды животных и их страшный голод, вместе с их слабостью и бессилием. И тот мир живых существ предстал для меня в горестном и вызывающем сострадание состоянии. Из моей души вырвался крик отчаяния оттого, что я взглянул глазами заблудших и беспечных людей. Но тут же с помощью Коранической мудрости и Веры я увидел, как имя Милосердный (Рахман), словно яркое солнце, вошло в созвездии имени Дающий пропитание (Раззак). И голодающий и несчастный мир живых созданий оно озарило светом милости.

Затем внутри животного мира я увидел еще один печальный и горестный мир, окутанный во тьму, в котором детеныши животных трепещут в бессилии, немощи и нужде, вызывая у всех чувство жалости и сочувствия. Тягостно вздыхая, я начал глубоко сожалеть о том, что взглянул глазами заблудших. Но тут вера дала мне свои очки, и я увидел, как имя Милостивый (Рахим) вошло в созвездии сострадания. И оно, преобразовав тот горестный мир в настолько прекрасный и приятный мир радости, так его осветило собой, что сменило мои слезы жалоб, горести и печали на слезы радости и благодарности, исходящие от духовного наслаждения.

Вслед за тем, словно в кино, мне был показан мир людей. Я взглянул на него сквозь призму заблудших и увидел

его столь мрачным и ужасным, что вскрикнул из самой глубины сердца: «Ох, как жаль!». Дело в том, что у людей имеются желания и чаяния, простертые до самой вечности, воображение и замыслы, охватывающие всю Вселенную, весьма серьезные устремления к миру вечности и бесконечному счастью в Раю, а также врожденные способности и духовные чувства, оставленные свободными и без ограничений. К тому же, у них есть устремленные к бесконечным целям потребности. В своей слабости и бессилии они подвергаются атакам бесчисленных бедствий, а также при наличии большого количества врагов имеют очень короткую жизнь. Находясь под постоянной боязнью смерти, они проводят свою очень короткую и бурную жизнь и свое жалкое существование в нескончаемых и самых ужасных и огорчающих терзаниях сердца и совести. Постоянно смотря на свою могилу, воспринимаемую заблудшими как дверь в вечный мрак, они подвергаются постоянным ударам смерти и разлук. В одиночку и группами выбрасываются в тот темный колодец.

Так вот, в тот миг, когда при виде этого мира людей во мраке я уже готов был всем своим сердцем и душой, разумом и тонкими человеческими чувствами, а скорее даже всеми частицами своего существа рыдать навзрыд, вдруг свет и сила веры, исходящие из Корана, разбили очки заблуждения, наделив меня пронизательным взглядом.

И я увидел, как Божественное имя Справедливый (Адль), словно солнце, восходит в созвездии имени Мудрый (Хаким), то есть в значении этого имени; имя Милостивый (Рахман) восходит в имени Щедрый (Карим); Милосердный (Рахим) в созвездии Всепрощающего (Гафур); Воскрешающий (Баис) в Наследующем (Варис);

Дающий жизнь (Мухьйи) в созвездии Одаряющего благами (Мухсин); Господь (Рабб) в созвездии имени Владыка (Малик). Они осветили и оживили все миры, входящие в мир людей. Разогнав адские состояния и распахнув окна светлых миров Вечности, распространили свет на весь растерянный человеческий мир. И по количеству частиц Вселенной я воскликнул: «Альхамдулиллях, Ашшукрулиллях» (Хвала и Благодарность Аллаху). И на уровне зрительной несомненности я твердо осознал, что уже и в этом мире в вере содержится своего рода духовный рай, в то время как в заблуждении имеется своеобразный ад.

Далее мне показался мир земного шара. В моем мысленном путешествии мрачные теоретические законы философии, не подчиняющиеся религии, явили моему воображению некий ужасный мир. Мне было показано в страшном мраке состояние несчастного человеческого рода, находящегося на очень древнем и старом земном шаре, вращающемся и движущемся в семьдесят раз быстрее пушечного снаряда и преодолевающим за год расстояние в двадцать пять тысяч лет, сотрясаемым изнутри и постоянно готовым распасться и разорваться. И человечество странствовало по безграничной пустоте Вселенной на том корабле Земли. У меня закружилась голова, в глазах потемнело. Я бросил очки философии на землю и разбил их. И в тот же миг я посмотрел на мир взглядом, озаренным мудростью Корана, и увидел, что имена Творца Небес и Земли, такие, как Всемогуший, Всезнающий, Властелин, Аллах, Господь Небес и Земли, Подчиняющий Солнце и Луну взошли, подобно солнцу, в созвездиях Милосердия, Величественности и Господства. Они так осветили темный, дикий и ужасный мир, что в том состоянии земной

шар посредством взгляда веры показался мне упорядоченным и подчиненным, совершенным, приятным и безопасным судном для путешествий, содержащим необходимое для всех пропитание. Этот своеобразный корабль, аэроплан или поезд был сооружен ради отдыха, наслаждений и торговли, перевозил обладающих душами творений по Господним царствам вокруг Солнца и выполнял функцию приносящего летние, весенние и осенние виды продовольствия желающим пропитания. И воскликнув: «Альхамдулилляхи аля ни’метиль иман» (Хвала Аллаху за благо веры), – я вознес благодарность Творцу по количеству частиц земного шара».

Так вот, аналогично этому, в Рисале-и Нур посредством многочисленных сравнений было показано, что заблудшие и распутные люди еще и в этом мире испытывают адские муки, в то время как верующие и праведники находятся в этом мире в своеобразном духовном раю. И благодаря Исламу и человечности, а также сиянию и проявлению веры они могут вкусить духовные наслаждения Рая. И скорее, они могут извлечь пользу от них в соответствии со степенью своей веры.

Однако в эти бурные времена некоторые течения, упраздняющие человеческие чувства, рассеивающие внимание и топящие сознание в бессмыслице, настолько их ошеломили и притупили, что заблудшие временно не ощущают всю полноту тех мучений. Люди истины же из-за охватившей их беспечности также не могут по достоинству оценить истинное наслаждение, даруемое верой.

Второе ужасное состояние этого века: по сравнению с настоящим в прежние времена было очень мало примеров абсолютного безбожия и исходящего от науки

заблуждения, а также упорства, рождающегося от упрямого неверия. Поэтому наставления исламских ученых того времени и их аргументы были полностью достаточны, и они быстро устраняли колеблющееся неверие, способное увести в неверие абсолютное. Оттого, что Вера в Аллаха имела у большинства общества, те наставления ученых могли убедить многих людей отказаться от заблуждения и прегрешений, рассказав им о Всевышнем Аллахе и напомнив о муках Ада. В наши же дни вместо одного абсолютного безбожника на всю страну тех времен сейчас в каждом маленьком городке можно найти сотню таковых. В сравнении со старыми временами стократно возросло число уходящих в заблуждение из-за науки и знаний и тех, кто упрямо противостоит истинам веры. Эти настойчивые упрямы с фараонской гордыней и своими ужасными заблуждениями выступают против истин веры. По этой причине, конечно же, возникает крайняя необходимость в священной истине, которая, подобно атомной бомбе, полностью уничтожит в этом мире основы их безбожия, остановит их нападения и приведет некоторых из них к вере.

Да вознесется безграничная хвала Всевышнему Аллаху за то, что Рисале-и Нур, являющийся сиянием и духовным чудом Превосходно Излагающего Корана, своими многочисленными сопоставлениями стал полностью соответствующим лекарством для ран этого времени и алмазным мечом Корана сражает самых ужасных упрямцев. И по числу атомов Вселенной он показывает аргументы и доводы, доказывающие Божественное Единство и истины веры, что вот уже в течение двадцати пяти лет, устояв против жесточайших атак, одерживает победу.

Да, имеющиеся в Рисале-и Нур сравнения веры и неверия и сопоставления путей истины и заблуждения в очевидной форме доказали вышеупомянутую истину. Если в качестве примера обратить внимание и сравнить Доводы и Сияния Второй Ступени Двадцать Второго Слова, Первого Пункта Тридцать Второго Слова, Окна Тридцать Третьего Письма и одиннадцать Доводов «Посоха Мусы», то станет понятно, что именно истины Корана, отраженные в Рисале-и Нур, разбивают и разрушают абсолютное безбожие нашего времени и упрямство упорствующего заблуждения.

Подобно тому, как части Рисале-и Нур, раскрывающие величайшие тайны религии и загадки сотворения мира, были собраны в «Сборнике Тайн», так же и другие части, описывающие ад этого мира заблудших людей и райские удовольствия людей истины, а также показывающие, что вера является своеобразным духовным семенем Рая, в то время как в безверии содержится семя адского дерева Заккум, иншаАллах, будут собраны и опубликованы в отдельном маленьком сборнике.

## ДВАДЦАТЬ ТРЕТЬЕ СЛОВО

В этом Слове имеются две темы

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ﴿١﴾ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ﴿٢﴾  
إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ﴿٣﴾

«Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного. Мы сотворили человека лучшим сложением (ахсан-и таквим), а потом вернем его в низжайшее из низких (состояний), кроме тех, которые уверовали и творили добрые дела» (Коран, 95:4–6).

### Тема первая

В пяти пунктах осветим только пять из тысяч прелестей веры.

**ПУНКТ ПЕРВЫЙ.** Человек светом веры восходит к высотам человечности (Ала-и Иллийин) и обретает ценность, достойную Рая. Во мраке безверия же он опускается в самое низкое состояние (Асфал-и Сафилин) и тем самым становится заслуживающим адского наказания. Дело в том, что вера устанавливает связь между человеком и Всемогушим Творцом. Вера – это некая связь. В таком случае человек обретает ценность с точки зрения проявляющихся в нем благодаря вере Божьего Творчества и росписей Божественных имен. Безверие же разрывает эту

связь. Разрушение связи скрывает творческую деятельность Господа, и ценность человека будет определяться уже только с материальной стороны. Но ценность материи – вследствие того, что она и тленна, и недолговечна, и представляет собой временное животное существование, – ничтожна.

Эту тайну раскроем в сравнении. Например, известно, что в творениях человека стоимость материала и стоимость творческой деятельности весьма различны. Иногда они равноценны, иногда материал дороже, иногда бывает, что в пятикопеечном материале из железа воплощено пятирублевое искусство. А иной раз какое-нибудь антикварное произведение искусства обретает ценность в миллион рублей, хотя его материал не стоит и пяти копеек. Так вот, если такое антикварное произведение искусства будет выставлено на рынке уникальных вещей с упоминанием удивительного и очень древнего искусного мастера, то, будучи соотнесенным с ним, оно может быть продано за миллион. Если же его выставить на рынке грубых железоскобяных изделий, его могут купить как пятикопеечное железо.

Так вот, человек является таким уникальнейшим произведением искусства Великого Господа и самым тонким и изящным чудом Его Могущества. Господь удостоил человека проявлений всех Своих Имен, сотворил его как средоточие Своих росписей и создал его в виде уменьшенного примера всей Вселенной.

Если свет веры проникнет в человека, тогда все имеющиеся в нем многозначительные Божественные росписи возможно будет читать благодаря этому свету. Этот уверовавший будет читать разумом и благодаря этой связи –

вере – поможет читать другим. То есть такими мыслями, как: «Я – создание, творение Всемогущего Творца, удостоенное Его милости и щедрости», – будет проявляться воплощенное в человеке Божественное Творчество. Стало быть, вера, устанавливающая связь с Творцом, раскрывает все таящиеся в человеке произведения Его искусства. Человек обретает ценность уже как произведение Божественного искусства и как Божественное (Самадани) зеркало. В таком случае незначительный человек благодаря этой связи становится Господним собеседником, возвышенным над всеми Его созданиями, и Его гостем, достойным рая.

Если безверие, которое разрывает эту связь, проникнет в человека, тогда все те многозначительные росписи Божественных Имен оказываются во тьме, и не имеется возможности читать (понять) их. Ведь если забыть Творца, тогда невозможно будет понять и духовные аспекты, обращенные к Нему. Будто бы все становится перевернутым вниз головой. Большая часть тех многозначительных высоких искусств и прекрасных духовных росписей останется в тени. Оставшиеся же и видимые глазом некоторые из них, приписываемые ничтожным причинам, природе и случайности, в конце концов совершенно потеряют свою ценность. Каждое из них, будучи сверкающим алмазом, превратится в тусклое стекло. Значимость их будет определяться лишь как животная материя. Цель же и сущность материи, как было сказано выше, – просуществовать лишь ограниченную, краткую жизнь, к тому же, будучи в ней самым беспомощным, самым нуждающимся и самым озабоченным существом живого мира. А затем погибнет, разложится и исчезнет. Таким образом, безверие разру-

шает такую вот человеческую сущность, превращает ее из алмаза в уголь.

**ПУНКТ ВТОРОЙ.** Вера – как свет, она освещает человека, дает возможность прочесть всю Божественную (Самадани) запись в нем. Так же она освещает и Вселенную, прошлое и будущее освобождает от мрака. Эту тайну раскрыл на одном примере, который я представил, касаясь секрета этого священного аята:

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ

«Аллах – друг тех, которые уверовали: Он выводит их из мрака к свету» (Коран, 2:257).

Мне представился следующий эпизод: напротив друг друга стоят две высокие горные вершины, над которыми построен внушающий ужас мост. Под мостом – очень глубокое ущелье. Я нахожусь на этом мосту. Кругом темно, все окутано плотной мглой. Я посмотрел направо и увидел во тьме огромное кладбище, то есть мне так представилось. Посмотрев налево, я будто увидел, что среди волн страшного мрака надвигаются грозные бури, большие несчастья. Посмотрел вниз, и мне показалось, что я вижу очень глубокую пропасть. Против этой страшной темноты был у меня слабенький карманный фонарик. Я воспользовался им. При несовершенном его свете присмотрелся, и мне представилась ужасная картина. И даже на находящемся передо мной мосту и в округе мне показались такие страшные драконы, звери, хищники, что я подумал: «Лучше бы не было этого карманного фонаря, лучше бы я не видел эти ужасы!». В какую бы сторону я ни направлял свой фонарь, меня охватывал подобный ужас. «Ох! Этот фонарь – горе на мою голову», – разозлился я и бросил

свой карманный фонарик на землю, разбил его. Как будто бы в результате его поломки я коснулся кнопки большого прожектора, освещающего весь мир, и мгновенно мрак исчез. Все кругом озарилось светом этого прожектора, и он выявил истинное положение вещей. Смотрю: увиденный мною мост – дорога в долине в очень ухоженной местности. А увиденное с правой стороны огромное кладбище от начала до конца представляло собой прекрасные зеленые сады, где люди, возглавляемые светлыми, благословенными наставниками, занимаются поклонением, службой, беседой, восхвалением Господа.

Мне казалось, что над вершинами гор слева и в глубоких пропастях между ними бушевала буря, теперь же издалека я увидел, что за живописными, восхищающими взгляд горами находятся грандиозные дворцы для пиршеств и угощений и великолепные места для прогулок и отдыха. Я увидел, что те создания, которые представлялись мне страшными зверями и драконами, являлись обычными мирными домашними верблюдами, быками, овцами и козами. Сказав: «Слава Аллаху за свет веры», – я прочитал этот благословенный аят:

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ

«Аллах – друг тех, которые уверовали: Он выводит их из мрака к свету» (Коран, 2:257), – и очнулся от этого видения.

Итак, те две горы – начало и конец жизни, то есть земной и загробный мир (Барзах). Тот мост – дорога жизни. Правая сторона – это прошлое, левая – будущее. Карманный фонарь – это эгоистичное человеческое «я», надеющееся на свои познания и не внимающее Божественному откро-

вению. А то, что показалось мне хищными зверями, – различные явления мира и его удивительные создания.

Так вот, самонадеянный человек, впавший во тьму беспечности (гафлет) и охваченный мраком заблуждения, подобен моему первому состоянию в представившемся мне эпизоде: он сквозь призму несовершенных и ложных познаний, выступающих в качестве того карманного фонаря, прошлое видит в виде огромного кладбища и во мраке небытия. Будущее же он видит очень тревожным и пугающим, где все происходит случайно, стихийно.

А каждое из явлений и созданий мира, являющееся покорным служащим одного Мудрого и Милосердного (Хаким-и Рахим), ему представляется в виде опасного хищника. Таким образом, это эгоистичное человеческое «я», надеющееся на свои познания и не внимающее Божественному откровению, приведет человека в состояние, на которое указывает этот аят:

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ الثُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ

«А те, которые неверны, друзья их – идолы; они выводят их от света к мраку» (Коран, 2:257).

Если же человек постигнет Божественную Истину, и в его сердце проникнет иман (вера), и если разрушится фараонство его нафса, и он внемлет Божественной Книге, тогда уподобится второму моему состоянию в том эпизоде. В этом случае мир мгновенно озарится, как день, и наполнится Божественным Светом. Вселенная же прочитает аят:

اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

«Аллах – свет небес и земли...» (Коран, 24:35).

И тогда прошлое представится для человека не как огромное кладбище, а, скорее всего, глазами души он увидит, как в каждом веке прошлого с окончанием прижизненных обязанностей со словами «Аллах превыше всего» улетают в высшие миры и переходят в будущее собрания чистых душ, исполнивших свой долг поклонения во главе с каким-нибудь Пророком или святым.

Посмотрев же налево, за громадными, как горы, трансформациями перехода в Иные миры Барзах и Ахират, он благодаря тому свету веры издалека различит угощения Милосердного, приготовленные во дворцах блаженства среди райских садов.

Ураганы, землетрясения, эпидемии и подобные им явления он знает как покорных служащих Господа. А в таких явлениях, как весенние грозы и дожди, он видит источник внешне суровой и жесткой, но, по сути, очень тонкой и милосердной мудрости. И даже смерть для него – это преддверие Вечной жизни, а могила – врата к вечному блаженству. Другие аспекты сопоставь сам. Истинное положение вещей приспособь к примеру...

**ПУНКТ ТРЕТИЙ.** Вера – это и свет, и сила. Да, человек, обладающий истинной верой, сможет противостоять натиску всего мира. В зависимости от силы веры (имана) он сможет освободиться от гнета различных событий. «Полагаюсь на Аллаха», – скажет он и на корабле жизни в полной безопасности пересечет волны грандиозных событий. Вся тяжесть жизни вверит могуществу Абсолютно Всемогущего. Благополучно прожив в этом мире, уйдет на покой в мир Барзах. А затем, чтобы войти в мир вечного блаженства, будет иметь возможность взлететь на высоты Рая. Иначе, если человек не положится на Аллаха, мир-

ские тяжести не только не дадут взлететь, но и опустят его до самого низкого состояния (Асфал-и Сафилин). Стало быть, вера (иман) требует единобожия, единобожие – покорности (Аллаху), покорность же влечет за собой упование на Аллаха, а плодом упования является счастье в обоих мирах.

Только не пойми неправильно: упование на Аллаха не значит, что нужно полностью отвергнуть причины. Напротив, обращение к причинам – соблюдая и принимая их в качестве завесы, за которой проявляется могущество Творца, – нужно рассматривать как зов, обращение к Нему через деяния, оно заключается в том, чтобы просить результаты какой-либо деятельности только от Всемогущего, знать, что следствие и результат зависят лишь от Него, и быть Ему благодарным.

Примеры тех, кто уповает и не уповает (на Господа), приведены в следующем рассказе:

Однажды два человека, нагрузившись тяжелой ношей и купив билеты, вошли на большой корабль. Один из них сразу же сбросил свой груз и, сев на него, стал присматривать за ним. Другой же, из-за того, что он был и глуп, и самонадеян, не стал сбрасывать свой груз. Ему сказали:

– Сбрось свой тяжелый груз на палубу и отдохни.

– Нет, – ответил он, – я не сброшу – вдруг потеряется. Я сильный, сохраню свой груз на себе.

Ему снова сказали:

– Этот надежный корабль правителя, который – опора и нам, и тебе – гораздо сильнее тебя и намного лучше обеспечит сохранность. Вдруг у тебя закружится голова, и ты со своим грузом упадешь в море. Постепенно ты обессилишь, и твоя глупая голова, согнутая спина не выдержат

этого все тяжелеющего груза. Если еще и капитан увидит тебя в таком виде, он или изгонит тебя как сумасшедшего, или же прикажет заключить тебя под стражу как вероломного, оскорбляющего наш корабль, посчитав тебя насмехающимся над нами. К тому же, ты станешь для всех посмешищем. Ибо на взгляд проницательного человека ты со своей высокомерностью, показывающей твоё бессилие, гордостью, показывающей твою слабость, своим притворством, показывающим твоё лицемерие и унижение, разыгрываешь перед всеми комедию, и все над тобой смеются.

Этот бедняга опомнился. Он опустил свой груз и сел на него. «Ох!.. Да благословит тебя Господь! – сказал он. – Я избавился от трудностей и позора и избежал заключения под стражу».

Итак, о человек, не полагающийся на Аллаха! И ты тоже опомнись, как этот путник, доверься Аллаху. Так ты избавишься от попрошайничества перед всем миром и от трепета перед любым событием, от чванства и позора и от несчастья в ином мире, и освободишься от тяжести гнета земных забот...

**ПУНКТ ЧЕТВЕРТЫЙ.** Вера (иман) делает человека человеком, а скорее, делает его царем. Стало быть, основной обязанностью человека является вера и молитва. Безверие же превращает его в бессильного зверя.

Из тысяч аргументов данного обстоятельства одна лишь разница в появлении на свет человека и животного является очевидным аргументом, а также твердым доказательством в его пользу.

Да, то, что человек становится поистине человеком благодаря вере, показывает различие в появлении на свет человека и животного. Ведь животное, словно оно про-

шло этап развития в другом мире, появляется на свет уже достигшим – согласно своим функциям – совершенства, иначе говоря, оно посылается таковым. Или через два часа, или через два дня, или через два месяца оно осваивает все жизненно необходимые навыки и устанавливает взаимосвязь с окружающим миром. Жизнеспособность и навыки в сфере своей жизнедеятельности, которые человек приобретает за двадцать лет, такие животные, как воробей или пчела, приобретают за двадцать дней, то есть им это вдохновляется.

Следовательно, основной функцией животного является не совершенствование путем обучения, не развитие путем познания, не просьба о помощи с проявлением своего бессилия и не мольба. Его обязанность, конечно же, – действовать согласно своим способностям, что и является его поклонением.

Человек же после появления на свет нуждается в познании всего, он невежественен в жизненных законах и даже к двадцати годам не может полностью познать жизненную обстановку. Бесспорно, до конца своих дней он испытывает потребность в познании. К тому же, посланный на свет в очень жалком и слабом виде, он только через год-два может встать на ноги. Лишь к пятнадцати годам он начинает различать вредное и полезное. Только благодаря общественной жизни человек может воспользоваться ее благами и избежать потерь.

Стало быть, естественная обязанность человека – совершенствование путем познания, молитва и поклонение. То есть он должен знать: «Чье милосердие так мудро управляет мною? Благодаря чьей милости обо мне так заботятся? Чье благоволение так нежно питает и

обеспечивает меня?». И относительно своих нужд и потребностей, из тысяч которых он не в силах удовлетворить даже одну, обращаться языком слабости и бедности к Господу, удовлетворяющему потребности всех Своих созданий. И просить и возносить молитвы, что значит на крыльях слабости и бедности возноситься к высшей ступени поклонения.

Итак, человек пришел в этот мир для совершенствования путем познания и молитв (обращений к Творцу). В отношении сущности и способностей все связано со знанием. Основа же и источник, свет и душа всех подлинных знаний и наук – это познание Творца. А фундаментальной основой этого познания является вера в Господа.

И вследствие того, что человек вместе с тем, что он бесконечно слаб, подвержен нескончаемым бедам и натиску бесчисленных врагов, и вместе с тем, что он бесконечно беден, охвачен неисчислимыми нуждами и бесконечными желаниями, его естественной обязанностью после веры является молитва (дуа). Молитва же является основой поклонения.

Например, ребенок для исполнения своей цели, своего желания, которое он не в силах осуществить, или плачет, или просит. Иначе говоря, через фактическое или же словесное проявление своей беспомощности он призывает исполнить свою просьбу и достигает цели. Так же и человек среди всего живого мира находится на положении нежного, избалованного, капризного ребенка. Перед Обителем Милостивого и Милосердного ему нужно плакать своей слабостью и беспомощностью или же просить своей бедностью и нуждой – так, чтобы осуществились его стремления, или чтобы исполнить свой долг благодар-

ности за уже осуществленное. Иначе, подобно вопящему от мухи глупому и избалованному ребенку, полагая: «Я своей силой покоряю эти необыкновенные вещи, которые невозможно покорить и которые в тысячу раз сильнее. Я своим разумом и принятием мер заставляю их служить себе», – впасть в заблуждение непризнания Божьей милости. Это значит войти в противоречие с подлинным характером человеческой природы и вместе с тем сделать себя заслуживающим сурового наказания.

## **ВТОРАЯ ТЕМА ВТОРОГО ПУНКТА**

Представитель заблудших, не найдя ничего, за что можно было бы зацепиться и на чем можно было бы обосновать свои заблуждения, оказавшись побежденным в споре, сказал: «Оттого, что я вижу мирское счастье, и наслаждения жизни, и прогресс цивилизации, и совершенство искусства в том, чтобы не думать об Ахирате (Вечном мире) и не знать Аллаха, и в любви к мирской жизни и к свободе, и в том, чтобы полагаться на себя, с помощью сатаны я направил на этот путь большинство людей и продолжаю это делать».

Ответ. Мы же от имени Корана скажем: О несчастный человек! Образумься, не слушай представителя заблудших. Если ты слушаешь его, твой ущерб будет таким огромным, что если представить это, душа, разум и сердце придут в ужас. Перед тобой есть два пути:

**Первый** – это путь несчастий, показанный представителем заблудшей общины.

**Второй** – это путь счастья, описанный Мудрым Кораном. Многочисленные сравнения этих двух путей ты увидел и понял во многих Словах, в частности, в Кратких Словах. Сейчас, в связи с этой темой, посмотри и пойми одно из тысячи сравнений.

Путь многобожия и заблуждения, а также грехопадений и распутства опускает человека до низжайшей степени, и он, взваливая на свою слабую спину безмерную тяжесть, постоянно страдает и мучается. Ведь если человек не познает своего Господа и не будет уповать на Него, то

тогда он, являясь очень слабым и зависимым, в крайней степени нуждающимся и бедным, подверженным бесчисленным несчастьям и страданиям, оказавшись в положении смертного животного, перенося непрерывные муки от расставания со всеми своими любимыми и связанными с ним созданиями, в конце концов, бросив оставшихся в живых близких в страдании от разлуки, в одиночестве уходит во мрак могилы. В течение жизни, используя свою незначительную свободу воли и небольшие возможности, свою очень короткую жизнь и тусклые мысли, он безуспешно бьется, пытаясь противостоять бесконечным бедам и стремясь достичь бесчисленных целей. Будучи неспособным удовлетворить свои первостепенные потребности, взвалит на свою бедную спину и голову тяжесть всего мира. И еще не попав в Ад, будет испытывать адские муки.

Да, чтобы не чувствовать эту душераздирающую боль и ужасающие духовные муки, заблудшие опьяняют себя беспечностью, которая заглушает ту боль, и они временно не ощущают ее. Но в тот момент, когда по мере приближения к могиле они почувствуют ее, то почувствуют все сразу. Ибо если человек не будет истинным рабом Всевышнего, то он ошибочно будет думать, что является хозяином самому себе. Между тем, с той незначительной волей и с теми небольшими возможностями в этой беспокойной жизни он не может обеспечить свое существование. Он видит, что тысячи видов врагов от опасных микробов и до разрушительных землетрясений ополчились против его жизни, приготовившись к нападению. Страдая от дикого страха, он постоянно видит перед собой могилу, которую представляет себе вратами вечного мрака.

Находясь в таком положении, с точки зрения своей человечности, поскольку он связан с людским родом и с этим миром, и поскольку он не представляет себе, что этот мир и человек находятся во владении одного Мудрого (Хаким), Всезнающего (Алим), Всемогущего (Кадир), Милосердного (Рахим), Щедрого (Карим), и поскольку он приписывает их случайности и природе, его постоянно будут тревожить опасности этого мира и состояние человека. Страдая от своих мучений, он будет страдать и от мучений других людей. Землетрясения, чума, бури, засуха и голод, тленность и смерть будут терзать его в виде мрачной беды.

В таком состоянии человек недостоин милосердия и сострадания, потому что он сам себя вводит в него. Например, в Восьмом Слове при сравнении положения двух братьев, попавших в колодец, говорилось: если человек, находясь в прекрасном саду за праздничным столом среди своих прекрасных друзей, не довольствуясь чистыми, приятными, дозволенными наслаждениями и развлечениями, ради низких наслаждений выпьет незаконное и скверное вино и, опьянев и представив себя среди зимы, в грязном месте и даже среди хищников, будет кричать и причитать, – такой человек не достоин сострадания. Ибо своих порядочных и благословенных друзей он представил хищниками, оскорбляет их. А вкусные яства и чистую посуду он представил себе грязными камнями и начал их разбивать. А также, вообразив находящиеся здесь ценные книги и содержательные письма бессмысленными и простыми рисунками, разорвав, бросил их под ноги... и так далее. Такой человек не достоин сострадания, скорее, он заслуживает наказания.

Подобно этому, из-за опьянения неверием и заблуждения, исходящих от злоупотребления своей волей, такой человек представил себе эту гостиницу мира Мудрого Творца (Сани-и Хаким) игрой случайности и природы; блеск Божественных имен, обновляемых с течением жизни созданий, которые, заканчивая свои обязанности, уходят в потусторонний мир, он воспринял как гибель и исчезновение; и представил себе звуки прославлений Всевышнего как стоны расставаний и гибели, а страницы творений, которые являются Божественными письменами (Мактубат-и Самадани), – бессмысленными и беспорядочными; а также могилу, открывающую врата в мир Милости, он представил вратами небытия и вечного мрака; а смерть, являющуюся приглашением на встречу с истинными друзьями, – как его черед разлуки со всеми друзьями. Думая так, он не только погружает себя в ужасающие мучительные страдания, но и отрицает и оскорбляет все сущее, пренебрегая именами Всевышнего (Джанаб-и Хак) и Его письменами. Поэтому он заслуживает жестокого наказания. И ни с какой стороны не заслуживает проявления к нему милости.

Итак, о несчастные заблудшие и распутные люди! Какое ваше развитие, какие ваши науки, какое ваше совершенство, какая ваша цивилизация, какой ваш прогресс может противостоять такому ужасному падению и тягостной безнадежности?! Где вы найдете истинное утешение, в котором крайне нуждаются человеческие души? Какая ваша природа, в которой вы так уверены и которой приписываете Божественные творения и Милость Господа, какие ваши причины, какие ваши сотоварищи, какие ваши открытия, какая ваша нация, какие ваши лжебоги спасут вас

от мрака смерти, представляемой вами как уничтожение навечно, смогут надежно провести вас через границы могилы и Барзаха (загробного мира), через границы Судного дня, через мост Сырат и удостоить вас вечного блаженства? Между тем, вы не сможете закрыть двери могилы и, несомненно, вы являетесь путниками. Такой путник должен положиться только на Того, Кто повелевает и управляет этим великим кругом и этими широкими границами.

К тому же, о несчастные, заблудшие и беспечные люди! По секрету правила: «Итог любви, находящейся вне рамок Божественных законов, – это испытать безжалостные страдания», за то, что вы свои способности любви и познаний, находящиеся в вашем естестве, не использовали по отношению к Всевышнему, к Его качествам и именам, а также оттого, что данные вам необходимые способности вашего тела, заключающиеся в благодарности и поклонении, вы преступно потратили на свои желания и на преходящий мир, заслуженно несете наказание. Потому что любовь, предназначенную для Всевышнего, вы отдали своему нафсу и терпите от него бесчисленные беды, ибо не можете дать ему истинного покоя. Не вверяя его Абсолютно Всемогущему (Кадыр-и Мутлак), являющемуся Истинным Возлюбленным, и не полагаясь на Него, постоянно страдаете.

Любовь, принадлежащую качествам и именам Всевышнего Творца, вы отдали этому миру, а произведения Его творчества раздали причинам этого мира, и за это испытываете страдания. Потому что одна часть ваших бесчисленных возлюбленных, не сказав вам даже «до свидания», отвернувшись уходит и бросает вас. Другая их часть вообще не знает вас. А если и знает, то не любит. Если и любит,

то не приносит вам никакой пользы. И вы постоянно терпите мучения от бесчисленных разлук и от безнадёжной, безвозвратной гибели.

Такова сущность вещей, которые заблудшие называют «счастливая жизнь», «прогресс человечества», «прелести культуры», «наслаждение свободой». А распутство и пьянство – это завеса, которая временно не даёт почувствовать эти страдания. Скажи: «Тьфу на их разум!»...

Но светлый путь Корана с помощью истин веры излечит все раны, от которых страдают заблудшие люди. Рассеет весь мрак, окутывающий предыдущий путь. Закроет все двери заблуждения и гибели следующим образом:

Человеческую слабость и бессилие, бедность и нужду можно излечить, только положившись на Милосердного Всемогущего (Кадыр-и Рахим). Вверив груз жизни и своего существования Его Могуществу и Милости, не обременяя себя, а наоборот, погрузив себя на свою жизнь и нафс, человек обретет покой. Коран даст ему понять, что он является не каким-нибудь «говорящим животным», а истинным человеком и почетным гостем Милостивого Творца.

Показывая, что этот мир является гостиницей Милостивого, и сообщая о том, что создания этого мира являются зеркалами Божественных имен и постоянно обновляющимися Божественными письменами, Коран прекрасным образом излечит раны человека, образовавшиеся от бренности этого мира, от гибели созданий и от любви к переходящему миру, и спасет его от мрака опасений и страхов. А также смерть и кончину покажет как начало воссоединения и встречи с ушедшими в мир Барзах и находящимися в ином мире друзьями. И таким образом излечит раны

смерти, представляемой заблудшими вечной разлукой со всеми друзьями, и докажет, что эта разлука является самой встречей. И доказывая, что его могила является открытыми воротами в мир Милости и страну счастья, в райские сады и в мир света Милостивого, освобождая человечество от самых ужасных страхов, покажет путешествие по миру Барзах, являющееся самым мучительным, беспокойным и изнурительным, как самое приятное, спокойное и радостное путешествие. Закроет могилу, кажущуюся пастью дракона, и откроет двери в прекрасный сад, то есть покажет, что могила – это не пасть дракона, а двери, ведущие в сады Милости.

Коран говорит верующему: «Если твоя свобода выбора так мала, то вверь свои дела всеобщей воле своего Хозяина. Если возможности твои невелики, доверься силе Абсолютного Всемогущего (Кадыр-и Мутлак). Если жизнь твоя непродолжительна, то думай о вечной жизни. Если срок твоей жизни короток, не переживай, ведь у тебя есть вечная жизнь. Если твои мысли тусклы, озарись солнцем Корана. Посмотри светом веры, что вместо твоих тусклых, словно светлячок, мыслей каждый аят Корана будет светить тебе, подобно звездам. И если у тебя есть бесконечные желания, огорчения, то тебя ждут бесчисленные награды и бесконечная милость. Если у тебя есть бесконечные мечты и цели, не печалься, думая о них, они не могут вместиться в этот мир. Ведь их места в другой стране, и дающий их тоже другой».

И еще скажет: «О человек! Ты не являешься хозяином самому себе. Ты принадлежишь Всемогущему (Кадыр), сила Которого неизмерима, Милостивому Обладателю Величия (Рахим-и Зат-и Зульджалаль), милость Которого

бесконечна. Стало быть, не бери на себя тяжесть, взваливая свою жизнь на себя, потому что дающий жизнь – Он, и управляет ею тоже Он. И мир – не без Хозяина, так что ты не переживай, думая о том, каким образом погрузить тяжесть жизни на свои плечи, потому что его Хозяин Мудр (Хаким) и Всезнающ (Алим), а ты здесь лишь гость, не вмешивайся и не блуждай. И такие творения, как люди и животные, не действуют сами по себе, а являются служащими, выполняющими свое назначение, и находятся под присмотром Мудрого Милосердного (Хаким-и Рахим). Размышляя об их мучениях и трудностях, не изводи свою душу страданиями, не проявляй к ним жалости больше, чем милость к ним их Милосердного Творца (Халик-и Рахим). Поводья всех вещей, занявших враждебную позицию относительно тебя, от микробов и до чумы, ураганов, голода и землетрясений, находятся в руках Мудрого Милосердного (Рахим-и Хаким). Он Мудр (Хаким), напрасного дела не совершит, и Милосерден (Рахим), и милосердие Его велико. В каждом совершенном Им деле таится милость».

И еще скажет: «Хотя этот мир и бременен, но он возвращает все необходимое для вечного мира. И хотя он тленен и преходящ, но приносит вечные плоды, показывает проявления имен Вечного Творца. И хотя наслаждений в нем мало, а страданий много, но милость и благосклонность Милостивого и Милосердного (Рахман-и Рахим) являются непреходящими, истинными наслаждениями. Страдания же с точки зрения воздаяния (саваб) приносят духовные наслаждения. Поскольку рамки дозволенного Божественными законами достаточны для души, сердца и для всех наслаждений и радостей нафса, не выходи за их

рамки. Потому что в одном наслаждении, находящемся за теми рамками, иногда кроются тысячи огорчений. И, кроме того, это станет причиной потери истинного и постоянного наслаждения, которым является Благосклонность Милостивого Господа.

Путь заблуждения, как уже было сказано, до такой степени опускает человека в низжайшее состояние, что в том состоянии, когда никакая цивилизация, никакая философия не могут найти ему выхода, и когда из той глубокой бездны мрака никакой прогресс человечества, никакое научное совершенство не могут его спасти, Мудрый Коран, благодаря вере и благим деяниям избавив человека от падения в то низжайшее состояние, возвысит его на высоты Рая. Твердыми аргументами он доказывает, что спасет его, и заполняет ту бездну ступенями духовного прогресса и всем необходимым для совершенствования души человека.

И весьма облегчит путь человека к миру вечности, хотя он и является долгим, беспокойным и трудным. И покажет ему средства, с помощью которых можно за день преодолеть расстояние в тысячу и даже в пятьдесят тысяч лет. И дав познать Величественного Творца, являющегося Царем Вечности и Извечности (Султан-и Азаль Абад), придаст человеку положение служащего Ему раба и гостя, имеющего определенную миссию. И обеспечит ему спокойный путь и по гостинице этого мира, и по загробным и потусторонним мирам.

Подобно тому, как честный служащий одного правителя на территории его страны с легкостью преодолевает границы каждой ее области с помощью таких быстрых средств передвижения, как самолет, корабль или поезд,

так и человек, который с верой поступил на службу и с благими деяниями подчинился своему Извечному Правителю (Султан-и Азаль), со скоростью молнии и бурака (райского коня) пронесется через границы гостиницы этого мира, загробного мира (Барзах), Судного дня и через обширные границы всех других миров, находящихся за могилой, пока не достигнет вечного блаженства». Эту истину Коран твердо доказывает, и даже показывает ученым (асфия) и праведникам (аулия).

Также истины Корана говорят: «О верующий! Не отдавай имеющуюся у тебя безграничную способность любви своим повелевающим страстям, своему нафсу, ведь он скверен, порочен, приносит тебе зло и вред. Не принимай его за друга и не делай его желания предметом поклонения. Но прими за своего друга и поклоняйся Тому, Кто достоин бесконечной любви, заложенной Им в твоих безграничных способностях, Который может одаривать тебя до бесконечности и Который в будущем сделает тебя безгранично счастливым; и Который осчастливит Своими дарами всех людей, с которыми ты связан, и от счастья которых ты счастлив; и Который имеет безграничное совершенство и обладает в бесконечной степени святой, возвышенной, чистой, безупречной, совершенной, непреходящей Красотой; и все имена Которого в безграничной степени прекрасны; и в каждом имени Которого имеется много сияний красоты; и красоту милости и милость красоты Которого всей своей прелестью и всеми своими благами показывает Рай; и на Красоту и Совершенство Которого указывает вся прелесть и красота, очарование и совершенство, имеющиеся во всей этой прелестной и любимой Вселенной!»...

И еще Коран скажет: «О человек! Заложенную в тебе способность любить, предназначенную для Его имен и качеств, не отдавай невечным созданиям, не трать их бесполезно на творения. Потому что создания и творения преходящи, и только прекрасные имена, видимые в узорах и блеске тех созданий и творений, вечны и постоянны. И в каждом из имен и качеств есть множество степеней благ и красоты, множество уровней совершенства и любви. Посмотри только на одно Его имя Милостивый (Рахман): Рай – это одно из его проявлений, вечное блаженство – лишь один его отблеск, а все блага и яства этого мира – лишь одна его капля».

Так вот, обрати внимание на сравнение в аяте:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ﴿٥﴾ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ﴿٦﴾  
إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ﴿٧﴾

«Мы сотворили человека лучшим сложением, а потом вернем его в низжайшее из низких (состояний), кроме тех, которые уверовали и творили добрые дела...» (Коран, 95:4–6), – который указывает на сущность заблудших и верующих людей в отношении их целей в жизни, и на аят:

فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ «О них не плакали ни небо, ни земля...» (Коран, 44:29), – указывающий на их итог и результат. Насколько величественно и чудесно они выражают представленные нами сравнения!

**Первый аят.** Истина, которую лаконично выражает этот аят, подробно изложена в Одиннадцатом Слове. Поэтому за разъяснением обратиться к нему.

**Второй аят.** Кратко расскажем, насколько возвышенную истину он излагает. Итак, этот аят прямым смыслом говорит: «Со смертью заблудших небеса и земля не плачут над ними». А противоположным смыслом указывает на то, что «с уходом из этого мира уверовавших небеса и земля плачут над ними». То есть поскольку заблудшие отрицают обязанности небес и земли, не знают их смысла, сводят на нет их ценность, не признают их Творца, к тому же, оскорбляют их и проявляют к ним враждебность, то, конечно же, небеса и земля не только не плачут над ними, но и проявляют к ним ненависть, радуясь их смерти.

Противоположным смыслом этот аят говорит: «Небеса и земля оплакивают смерть верующих». Ибо верующие знают назначения небес и земли, подтверждают их истинную суть, и своей верой они понимают выражаемые ими смыслы и говорят: «Насколько они прекрасно созданы! Насколько прекрасно они служат!». И по достоинству оценивают их и проявляют к ним свое почтение. Во имя Всевышнего любят их и отражаемые ими Его имена. И по этому секрету небеса и земля, словно плача, скорбят об уходе верующих людей.

Мои дорогие преданные братья!

До сих пор скрытые лицемеры, совершая нападения на Рисале-и Нур, вводя в заблуждение некоторых чиновников, прикрываясь законом и судом, говорили, что он якобы мешает спокойствию общества. Оттого, что наша деятельность положительна, некоторое время мы были вынуждены защищаться. Сейчас их план сорвался. Наоборот, их нападение расширило круг Рисале-и Нур. Хотя на этот раз у нас не было намерения и желания печатать «Посох Мусы» новыми буквами, стало заметно, что Рисале-и Нур придает наступательное положение. Возможно, мудростью этого важного события является следующее:

Поскольку Рисале-и Нур находится в положении духовного освободителя этой благословенной страны, то, на мой взгляд, дабы устранить два страшных духовных несчастия, уже настало или настанет время распространять его и вести просвещение через средства массовой информации.

Одним из страшных несчастий является проявившееся на Севере течение безбожия, которое привело к поражению христианскую религию и стало почвой для произрастания анархизма. Рисале-и Нур, подобно крепости Зулкарнайна, сможет стать крепостью Корана этой страны против духовного захвата безбожия. В сердце пришло напоминание, что стало необходимо выступать в средствах массовой информации для устранения очень суровых возражений и обвинений исламского мира в адрес народа этой благословенной страны.

Я не знаю положение мира, но только истины Рисале-и Нур могут стать крепостью против оккупации со стороны страшного течения, захватнически господствующего в

Европе и не опирающегося на небесные религии. А также истины Рисале-и Нур являются таким чудом Корана, которое может стать средством для устранения нынешних противоречий и обвинений в адрес исламского мира и Азии и возобновить их старую любовь и братство. Политикам – патриотам этой страны, быстро осознав это, необходимо официально издавать Рисале-и Нур, чтобы он стал защитой от этих двух несчастий.

Любопытно, если бы на протяжении этих двадцати лет в этой стране не были столь широко распространены уроки осознанной веры Рисале-и Нур, смогла ли бы благословенная Родина полностью сохранить свою веру и Коран в этот страшный век, во время невероятных переворотов и взрывов? Как бы там ни было... На Рисале-и Нур больше нельзя нападать с тем предлогом, что он вредит Родине и ее безопасности, и невозможно заставить кого-то поверить в этот обман. Только лицемеры, изменив фронт, прикрываясь религией, используют некоторых наивных имамов, сторонников нововведений или самолюбивых суфиев против Рисале-и Нур, подобно тому, как это было два года назад в Стамбуле и окрестностях Денизли, и с некоторыми хитростями стараются нападать на учеников Рисале-и Нур с другого фронта... ИншаАллах, они этого не смогут сделать. А ученики Рисале-и Нур пусть будут осторожными и во время нападения пусть не спорят, не придают ничему значения. И будут дружелюбны с обманувшимися образованными и верующими людьми, и пусть успокаивают их, говоря: «Мы не вмешиваемся в ваши дела. Так же и вы не вмешивайтесь в наши. Мы братья с верующими».

Во-вторых: Герой Благословенных, наш брат младший Али, обладающий большим духом и находящийся

на положении Абдуррахмана, Лютфу и старшего Хафиза Али, задает один вопрос. Ответ на этот вопрос имеется в сотне мест Рисале-и Нур. Он говорит: «Для чего Рисале-и Нур так сильно сосредотачивается на теме столпов веры? Ведь вера одного простого верующего подобна вере великого святого – так учили нас старые учителя».

Ответ на письмо Али разъясняется следующими частями Рисале-и Нур и является настолько мощным, что не оставляет в нас нужды:

В первую очередь, имеющееся в брошюре «Великий Аят» обсуждение степеней веры.

Расположенное в конце этой брошюры заявление и решение муджаддида второго тысячелетия Имама Раббани, в котором говорится: «Пределом всех тарикатов и самой великой их целью является раскрытие и развитие истин веры. Бесспорное выяснение одного вопроса веры лучше, чем тысяча караматов и раскрытие скрытого (кешф)».

И часть письма, имеющаяся в самом конце «Великого Знамения», взятая из «Приложений», и его полное изложение является для него ответом.

И Десятая Тема в брошюре «Плоды Веры», о мудрости повтора в Коране, его множественном сосредоточении на Единстве Творца и столпах веры, и точно такой же стиль имеющийся в истинном толковании Корана – Рисале-и Нур, является ответом на его вопрос.

И изложение уроков Рисале-и Нур об осознанной и подражательной, о краткой и подробной вере, и разъяснение о непоколебимости веры вопреки всем нападкам, подозрениям и сомнениям также является ответом на его вопрос.

С другой стороны, вера не заключается только в кратком и подражательном подтверждении. У нее имеются степени и развитие подобные тем, которые содержатся от уровня семечка до дерева, от отражения солнца в зеркале в руках до отображения солнца на поверхности моря и до уровня самого солнца. Также она имеет истины во множестве тысяч одного Божественного имени и в отношении столпов веры к истинам Вселенной. Исследователи истины пришли к согласию, что вера и осознанная вера, исходящая от познания Аллаха на основе подробных знаний и фактов, является самой великой наукой, познанием и совершенством человека.

Да, подражательная вера не сможет противостоять сомнениям. Более мощная и очень широкая осознанная вера имеет много степеней. Из них степень научной несомненности, благодаря силе множества доказательств, сможет противостоять тысяче сомнений. Между тем как подражательная вера иногда терпит поражение и от одного сомнения.

Еще одной степенью осознанной веры является очевидная несомненность, которая сама имеет много степеней. Возможно, она имеет степени проявлений по количеству Божественных имен. И достигает такой степени, что уверовавший сможет прочесть всю Вселенную, подобно Корану.

А также еще одна степень – абсолютная несомненность. И у нее имеется много степеней. Обладатели подобной веры непоколебимы, даже если сомнения нападают войсками.

Тысячи томов книг религиозных ученых Ильми Келяма (науки доказательства истин веры), записавших свои

произведения, опираясь на ум и логику, в познании веры показали только путь доказательства и рациональное направление. И сотни книг людей истины, опираясь на раскрытие скрытого и духовные наслаждения, известили о познании веры еще и с другой стороны.

Только чудесная великая дорога Корана показала истины веры и познания Аллаха мощнее и выше, чем пути ученых и святых.

Итак, Рисале-и Нур, разъясняя этот совокупный, всеобщий и высокий путь познания, от имени Корана и веры противостоит всеобщим разрушительным течениям, которые тысячи лет боролись против Корана, Ислама и наносили вред человеческому миру за счет мира небытия.

Конечно, имеется необходимость в безграничном сосредоточении, чтобы он, благодаря свету Корана, против бесчисленных врагов стал средством для сохранения веры у уверовавших.

В Священном хадисе говорится: «Вступление в веру благодаря тебе одного человека для тебя большее благо, чем полная долина красных баранов» и «Иногда час осмысления становится более благим, чем год поклонения».

Также придание последователями тариката Накшибанди большого значения скрытым упоминаниям служит для достижения подобного рода осмыслений.

Всем братьям передаем саям и молимся за них.

الْباقِي هُوَ الْباقِي

«О Вечный, Ты Вечен!»

Ваш брат Саид Нурси

بِسْمِهِ سُبْحَانَهُ  
الْسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

Во имя Него, Свят Он.

Мир вам, милость Аллаха и Его благословение!

Мои дорогие преданные братья и юные герои Света!

В конце некоторых экземпляров «Посоха Мусы» имеется ответ на вопрос нашего одухотворенного героического брата младшего Али. Прочитайте тому человеку это письмо, потому что некоторые возражающие люди, чтобы принизить ценность Рисале-и Нур, говорят: «Каждый знает об Аллахе, и вера простого человека подобна вере святого». Говоря так, они хотят выставить высокое, ценное и важное внимание Рисале-и Нур к истинам веры излишним.

Ныне в Стамбуле\* в еще более страшном виде некоторые впавшие в абсолютное неверие лицемеры с анархическими взглядами приуменьшить подобную потребности в хлебе и воде человеческую нужду в истинах веры и произведениях подобных Рисале-и Нур. Они строят интриги и говорят: «Все люди вместе и каждый человек в отдельности знает об Аллахе. Нет у нас такой уж надобности в новых уроках о Нем». Говоря так, они пытаются нам противостоять.

Однако знание об Аллахе возможно лишь с твердой верой в Его охватывающее всю Вселенную абсолютное

---

\* 1944 – 47 года.

Господство, в то, что все, от частиц и до звезд, от мельчайшего и до огромнейшего находится в Его власти и под Его управлением, происходит по Его воле и силой Его могущества, и что во власти у Него нет никаких сотоварищей; а также с верой в священную фразу **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** «Нет бога, кроме Аллаха» и ее истины, и с подтверждением этого сердцем.

Если же сказать «Аллах есть», и все Его владения раздать причинам и природе, и, Боже упаси, придав причинам божественность, сделав их инстанцией для обращения и подобием бесчисленных соучастников, не зная о присутствии в каждой вещи Его воли и знания, не признавать Его суровых повелений, Его качеств, Его посланников и пророков, конечно, в этом ни с какой стороны не будет истинной веры в Аллаха. Эти слова\* произносятся только для того, чтобы в некоторой степени оградить себя от испытываемых в этом мире мучений духовного ада, исходящего от абсолютного неверия.

Не отрицать – это одно, а уверовать – совсем другое. Ни один разумный человек не будет отрицать величественного Творца, имеющего столько свидетелей, сколько есть элементов во Вселенной... Если же и будет отрицать, то вся Вселенная опровергнет его слова, он замолчит и останется безразличным.

Но верить в Него возможно только так, как этому учит Величественный Коран: необходимо признавать все Его качества и имена, опираясь на свидетельство всей Вселенной, подтверждать Его сердцем, познавать повеления, отправленные Им посланникам, и в случае соверше-

---

\* «Аллах есть» – прим. пер.

ния греха и нарушения Его повелений сожалеть и раскаиваться от чистого сердца.

А свободно совершать великие грехи, не раскаиваясь и не придавая этому никакого значения, может лишь тот, у кого нет даже частички веры. Как бы там ни было... Дети мои, одно важное событие стало поводом короткого разъяснения длинной темы. Сейчас смотрю на вас как на важных учеников Рисале-и Нур. Мустафа Оруч очень счастлив, потому что за короткое время нашел вас, подобных себе по духу и серьезности. Был одним, а стал десятью Мустафами.

**Саид Нурси**

\* \* \*

Защитительная речь Мустафы Сунгура,  
обращенная к Уголовному Суду г. Афьон.

Прокурор требует для меня наказания по обвинению в принадлежности к обществу «Нурджулар» и подстрекательстве людей против правительства.

Во-первых, не существует какого-либо общества под названием «Нурджулар». И себя я к таковому никоим образом не отношу. Я принадлежу лишь к великой и светлой, святой и Божественной Исламской общине, которую основал Почтенный Мухаммад (мир ему и благословение), Гордость миров, давший всему человечеству радостную весть о вечном благополучии и счастье, что на протяжении четырнадцати веков в каждом веке включал в себя по триста пятьдесят миллионов своих представителей. Хвала Аллаху, я вознамерился всеми своими силами подчиниться священным предписаниям Ислама. Что же касается приверженности Рисале-и Нур, за которое сейчас меня обвиняют, то это произведение является Кораническим Чудом, обучившим меня моим религиозным обязанностям и ответственности по отношению к вере, давшим мне разъяснение о величии Ислама и святости религии, являющимися наилучшими средствами достижения счастья для всего человечества. Также он помог мне понять, что Коран является Божественным Повелением Величественного Творца – Вездесущего и Всевидящего Хозяина всех творений. Все творения, начиная от частиц, заканчивая звездами и Солнцем, находятся под Его извечным правлением. И под Его божественным повелением находятся все

события от извечности до вечности, что демонстрирует чудо Его деяний. Благодаря Рисале-и Нур я также осознал, что священный Коран – это настоящее чудо с сорока сторон, извечная проповедь Вечного Солнца, он находится выше всех книг по значению, своей благой вестью роду человеческому о вечном счастье сделал благодарным по отношению к себе всех людей, тоскующих по вечности. К тому же, я понял, что Благородный Посланник (мир ему и благословение) был послан со стороны Творца мироздания. Он является Любимцем Аллаха, и, став причиной сотворения Вселенной, всеми своими состояниями он является самым совершенным из всех людей, и самым преданным и благородным, и в своем достоинстве самым возвышенным из них. И посредством принесенного им Нура Ислама, он является самым великим благовестником для всего человечества, дарящим самое святое утешение. И на протяжении четырнадцати веков он осуществляет свое духовное правление над пятой частью человечества; и с тех пор все духовные приобретения его уммы аналогичным образом записываются в книгу его благодеяний. А также Рисале-и Нур своими удивительными аргументами и яркими доводами решительно и несомненно доказал существование Вечного мира, Рая и Ада.

Рисале-и Нур своими словами и предложениями свидетельствует о существовании извечного и вечного Нура, исходящего от света Корана и света Мухаммада (мир ему и благословение).

А вследствие того, что он относится к Корану, как особое толкование, то с этой позиции он является небесным и связанным с величественным Аршем. Так вот, Рисале-и Нур, про который считают, что он подстрекает

народ против правительства, в действительности же всеми своими Словами, Лучами, Сияниями и Письмами дает урок о Божественных истинах, Исламских законах и Коранических тайнах. Интересно, разве является преступлением чтение в такой степени почтенного, весьма возвышенного, высоконравственного и добродетельного толкования Рисале-и Нур, дающего убедительный урок Божественных истин, и переписывание его рукописей, дарящих вечное счастье, ради извлечения пользы одним верующим со стороны его веры? Разве это подстрекательство народа против властей? И посещение такого брата, наделенного высокой нравственностью и добродетелью, находящегося на высокой вершине человеческого совершенства и на самой высшей степени веры, коим является автор этих столь благословенных и величественных произведений, или же проявление братства на пути веры и Корана по отношению к ученикам Рисале-и Нур, которые добром и правдой, своей несокрушимой верой и убежденностью оберегают и возвышают честь Ислама и истины Корана, не преследуя при этом никакой иной цели, кроме как обретение довольства Аллаха, – разве все это является организацией общества? Интересно, какая чистая и справедливая совесть сможет за все это дать наказание?

Уважаемые Судьи! Нет абсолютно никакого сомнения в том, что все Слова, Лучи и Сияния из Рисале-и Нур, обретающего самую высшую степень веры и подтвержденного со стороны самых высших ученых, являются по одному светлomu толкованию Корана Чудесно-Излагающего, по одному сильно сияющему Солнцу, устраняющему духовный мрак и духовные болезни.

Наделенный обязанностью нести на себе авторство Рисале-и Нур, наш Устад, противостоя на пути Корана разнообразным затруднениям и проблемам, своим распространением истин Корана в это время, и особенно стараясь спасти детей этого благословенного народа от ужасных нападений коммунистов и различных групп безбожников, свидетельством своей чистой и безупречной жизни показал, что он в нынешнее время был наделен священной обязанностью служения вере. Он нам (да упаси Аллах) не дает уроки пораженчества и безнравственности. Скорее он дает нам урок спасения веры, являющейся в этом мире самым важным вопросом и самой великой проблемой рода человеческого. Его старания на протяжении этих двадцати пяти – тридцати лет посредством Рисале-и Нур спасти веру сотням тысяч верующих, и особенно таким, как я, беднякам, не осведомленным об Исламе; а также своим преподаванием урока веры, являющимся самым большим счастьем и целью жизни, конечно же, и несомненно, он является для нас Божественным благоволением. Людям, отрицающим его святое служение вере и его религиозную службу, поступающим, таким образом, противоположно всей истине и справедливости, и воспринимающим его вредоносным общественной жизни, мы скажем:

Если верой связать себя с Аллахом и религиозными предписаниями стараться спасти людей от таких ужасных бедствий, как безнравственность и неверие, и вечным счастьем Ислама делать человечество счастливым – это преступление, тогда они могут сказать, что для общественной жизни он приносит вред. Иначе же все это будет самой большой клеветой и абсолютно непростительным преступлением. Цель Рисале-и Нур – не

этот мир, а довольство Извечного и Вечного Милосердного обладателя Величия, перед которым все изыщества огромного Рая являются всего лишь сиянием Его любви, а все вечное счастье и находящиеся в этом мире очарование – всего лишь тени Его прелестной красоты. Поскольку имеются такие вот Божественные, святые и весьма возвышенные цели, то мы тысячи раз очищаем Рисале-и Нур от грязных, греховных и тленных явлений, наподобие подстрекательства народа против властей. И мы прибегаем к защите Аллаха от всех тех, кто препятствует нашему просвещению в религиозных науках, не желает нашего старания в вопросах веры и пытается такими вот клеветническими способами нас подавить.

Уважаемые судьи!

Указания тридцати трех священных аятов и одобрительные заявления Имама Али (да будет доволен им Аллах) и Шейха Гейляни (да будет доволен им Аллах), и еще сотен исследователей истины о том, что Рисале-и Нур является нуром из Корана, и что ухватившиеся за него иншаАллах спасут свою веру, твердым образом подтверждают, что он ни в коем случае не погаснет и не будет повержен. Примером этого является тот факт, что совершаемые на протяжении двадцати пяти лет нападки на Рисале-и Нур с целью его уничтожения, напротив, послужили причиной его еще большего распространения и сияния. Так как его хозяином является Величественный Правитель, под могущественным и извечным правлением Которого находится все, начиная от извечности вплоть до вечности. Потому что его истины являются истинами Корана, и благодаря Божественному обереганию и благоволению он будет вечно сиять.

Уважаемые судьи!

Если читать и переписывать Рисале-и Нур, подтвержденный твердыми доводами в том, что он является в это время великим Кораническим чудом и его светлым толкованием, не преследующим иной цели, кроме довольства Всевышнего, обучающий воодушевлению и самой возвышенной любви по отношению к Исламу, и если давать верующим братьям его брошюры, разъясняющие истины имана, – это преступление; и если объединение на пути Корана, веры и любви к Аллаху, на пути Исламского братства, являющегося религиозной связью и исходящего из священных религиозных повелений, со святыми братьями по вечной жизни является созданием общества, то, в таком случае, быть представителем такого вот общества для меня является большим счастьем. И это счастье превышает всех наград и заслуг. Да вознесется безграничная хвала Всевышнему Аллаху за то, что такому бедняге, как я, довелось удостоиться большой милости стать учеником Рисале-и Нур, дающему возможность обрести такое вот счастье и удачу.

Учитель  
Мустафа Сунгур.

## Дополнение к апелляции Мустафы Сунгура

1. Уголовный суд, называя “подстрекательством народа против властей” такие мои действия, как чтение и переписывание книг Рисале-и Нур, и то, что я, дав их нуждающимся верующим братьям, чтобы они смогли извлечь из этого пользу, усмотрел в этом правонарушение. Однако в своем письменном обжаловании на данное обвинение я сказал: Рисале-и Нур, который, как предполагается, подстрекает народ против властей, является истинным толкованием Корана. Он всеми своими частями учит истинам веры и дарует величайшее счастье для тех, кто читает и переписывает его. Он не ставит перед собой целью преходящие пути, подобно настраиванию людей против руководства, по которым идут распутные и аморальные бездельники, а скорее, лишь довольство Аллаха, находящееся на самой совершенной ступени счастья. Я горжусь тем, что читая и переписывая Рисале-и Нур, давший мне возможность обрести веру как самую большую заслугу и самый сладкий дар, сделал меня самым избранным из его учеников и его бессильным служителем. И, ценя высший Божественный дар в отношении моей принадлежности к служению Рисале-и Нур, я постоянно благодарю своего Господа, который почтил такого несчастного и недостойного, как я, такой огромной щедрости; но, несмотря на все это, не основываясь на законах правосудия и аргументах, признав мою связь с верой и Исламом преступлением, меня наказали не по справедливости.

2. Я стал свидетелем того, что во время учебы в институте Гелькёй в Кастамону некоторые учителя давали нам уроки по атеизму. Они говорили, да сохранит Аллах, что Коран написал пророк Мухаммад (мир ему и благословение Аллаха), и Ислам отныне будет упразднен; и что цивилизация продвинулась далеко вперед, а следовать в этом столетии Корану будет большой ошибкой и упадком. Однажды даже один преподаватель сказал, что пока мусульмане выполняли обязательные молитвы и думали об Ином мире, они всегда пребывали в бедственном положении и проводили свои жизни в тоске; и что в мечетях постоянно веяло увядающей атмосферой, в то время как христианские церкви всегда были полны радости и жизни; и что христиане счастливо проводили свое время, наслаждаясь жизнью с их музыкальными инструментами и другими развлечениями. Так они старались разорвать в наших сердцах связи с Исламом и верой, а вместо них привить отрицание и неверие.

Один несчастный человек, которому вселяли подобную отвратительную идеологию, чью духовность они пожелали уничтожить с помощью их вредностных атеистических учений, да сохранит Аллах, увлекшись и уверовав в эти идеи, начал распространять их; но затем, прочитав несколько трактатов из Рисале-и Нур, проливающегося из несравненного сияния Корана, которые с блестящими доводами и аргументами доказывают истины веры и Ислама, а также то, что религия Ислам – это неугасимое духовное солнце, служащее средством для достижения человеческого счастья и благополучия, он вдруг отбросил все эти отравленные идеи и, обретая веру, не стал скрывать своей бесконечной радости и счастья,

которые почувствовал к сострадательному, преданному и истинному герою, Устаду Бадиуззаману, дававшему возможность удостоиться этого через свои трактаты, который был обременен обязанностью написания Рисале-и Нур, спасая этого несчастного от прежней беспечной жизни и заблуждения, что в результате привело его к вере и свету, а для всего человечества стало солнцем руководства и средством счастья, и в особенности Божьей милостью для всех верующих людей; квалифицируя в качестве “тайной разрушительной организации Суфьяна” тех, кто с их гнусными и агрессивными нападениями на Коран и Ислам, как было описано ранее, стимулируя сынов этой героической мусульманской нации к отказу от религиозных верований, пытался нанести урон священным и Божественным основам Ислама, с которыми связаны миллионы людей, а затем разрушить их вечное счастье; с чувством глубокой жалости и отвращения по отношению к тем сумасшедшим, приветствующим их агрессивные и тиранические разрушения, он обратился к своим бывшим сокурсникам, впавшим в сомнение относительно их веры, говоря: «Давайте откажемся от порочности и прихотей наших душ; приклоним колени перед истинами Корана, поспешим в медресе Рисале-и Нур как к руководству счастья этого века. Оставим лож презренных и то, что они показывали нам как истину, которой мы рукоплескали в течение нескольких месяцев или лет; и обращая свои сердца к урокам Бадиуззамана Саида Нурси, примем его как нашего Устада. Давайте отвернемся от мрака и примем свет»; интересно, не будет ли это исходить от чувства радости своей веры, от любви и привязанности к Корану и Исламу, от желания обрете-

ния каждым осознанной веры и безграничного счастья, будучи преданным своему народу?

Разве это преступление – вверить себя Аллаху и провозгласить, что Ислам является самой возвышенной религией, несущей добродетель и благу ю в ест ь о вечном счастье? В то время, как ложь и клевета со всех сторон начинают предпринимать попытки атаковать Коран и Мухаммада (мир ему и благословение Аллаха), уничтожить высокую сущность и священную цену этих книг; тогда, как они распространили печатные издания по основам безбожия, атеизма и аморальности, и эти непокорные Аллаху, ничемные и временные личности, которые атакуют Ислам, пользуются уважением, а их еретические и недозволенные поступки с почетом приветствуются; разве преступление верить и провозглашать о святости и возвышенности книг Рисале-и Нур как о Божественном свете и даре чуда Корана, который ясно и решительно объясняет и доказывает величие, достоверность и святость Корана и Мухаммада (мир ему и благословение ему), существование Аллаха и то, что Вселенная со всеми ее существами, составными частями и системами свидетельствует о необходимости существования и единстве ее Творца; и что человек, с точки зрения своего разума и мыслей, как наиболее яркое зеркало Божественных Имен является своего рода султаном над всеми другими существами; и что если человек свяжет себя с Аллахом через поклонение, веру и сохранение себя от заблуждений, пороков и тяжких грехов, то он будет достойным подняться выше всех остальных существ, на самый высокий уровень совершенства, и станет уважаемым гостем, удостоенным вечного счастья и Рая; однако, если он через многобожие, непокорность, беспечность и

заблуждение станет отрицать своего Творца, то, став несчастным, упадет ниже животного и, опускаясь на самый низкий уровень, заслужит для себя вечный Ад и бесконечные мучения; и что Коран есть истинное и постоянное Божественное Слово, а его предписания и повеления неизменны, а Ислам – это истинное и вечное счастье для человечества, которое возможно только с подчинением приказам Корана?

Временное, пяти-десятиминутное прочтение романов или рассказов, написанных с целью недозволенного удовольствия и против основ Ислама, а также печать чрезвычайно опасных и губительных для благополучия страны и нации изданий, их одобрение и рекомендации к чтению не считаются преступлениями, а то, что мы читаем, пишем или сверх наших возможностей описываем возвышенные особенности книг Рисале-и Нур, являющегося выразителем солнца Ислама и благовестником истин веры, в которых сотни миллионов людей нашли истинное счастье, воспринимается в качестве преступления. Интересно, может ли посчитать это нарушением закона тот, кто имеет в своем сердце веру размером с частицу и желает благополучия для страны и народа?

Уважаемые судьи кассационного суда!

Предоставленный Вашему вниманию вопрос исходит непосредственно от вопросов веры и Корана. Это вопрос вечного счастья и спасения миллионов людей. С ним связаны все пророки (мир им) во главе с Почтенным Посланником Аллаха (мир ему и благословение Аллаха), все святые и бесчисленное количество изыскателей истины и верующих, а также все наши предки, ушедшие в мир вечности. Сейчас Вам предоставляется

возможность завоевать любовь и приветствия, молитвы и заступничество миллионов изыскателей истины. Высокая истина под названием Рисале-и Нур находится перед вами. Действительно ли его целью являются переходящие и мимолетные уровни этого мира; или же его цель – достичь довольства Аллаха как величайшего счастья, совершенной радости и самой высокой благодати? Настраивают ли все его Слова людей к аморальности, или же он дает им приобрести веру, высочайшую нравственность и добродетели?

Находящийся перед Вами Рисале-и Нур – это Божественный Свет, который проистекает из духовного красноречия Корана Превосходно-Излагающего. Самым важным вопросом в жизни каждого человека является обретение веры для того, чтобы иметь возможность перейти из этого мира в царство вечного счастья. Рисале-и Нур, давая уроки истин веры, что становится очевидным из свидетельств сотен тысяч людей, читавших и переписывавших его, и согласно сообщениям многочисленных аятов Корана и хадисов Пророка (мир ему и благословение), и с твердыми заявлениями таких многочисленных святых, как имам Али (да будет доволен им Аллах) и Гавс аль-Азам (да будет доволен им Аллах), определенно дает возможность решить этот вопрос посредством файза Корана. Разумеется, вы через вашу привязанность к истине и справедливости выше всякого рода переживаний над всем тленным, и будете понимать и ценить истинность книг Рисале-и Нур, его коранический облик и прекрасное значение; и увидите, что его ученики не ставят перед собой никакой другой цели, кроме довольства Аллаха.

Уважаемые судьи кассационного суда!

С высокой нравственностью и добродетелью, с великим состраданием и милосердием нашего уважаемого и дорогого Устада Бадиуззамана, который стремился спасти людей от глубокой тьмы ложных представлений и вечного заточения, претерпевая самые суровые бедствия и мучения, и посредством исполнения священного долга распрощаний истин Корана, возложенного на него со стороны Всемогущего Аллаха, он достиг в наше время пределов высшей ступени совершенства, но вопреки этому он не по справедливости попадет в тюрьму. Печальное положение нашего благословенного и по-настоящему гуманного Устада пронзает сердца и вызывает боль; будучи в свои семьдесят пять лет старым, больным и одиноким, он практикует свои непревзойденные вероубеждения и поклонение и, обладая самым блестящим интеллектом и образованием, не поставил для себя другой цели, кроме как сохранение веры людей, и он продолжает терпеть страшные мучения сильного холода тюрьмы города Афьон. Полагаясь на Вашу чрезмерную привязанность к высокой справедливости и истинную человечность, мы ожидаем от Вашего правосудия проявления к нему глубокого сострадания и симпатии.

Мустафа Сунгур